

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag

16. Oktober 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–, étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi

16 octobre 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Oktober 1992

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger Erwin, von Hombrechtikon und Schmidrud AG, in Hombrechtikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Born Richard, von Winterthur und Thunstein, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Künzler Martin, von St. Margrethen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathys Jürg, von Winterthur und Rohrbachgraben, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuthold Jürg, von Horgen und Aeugst am Albis, in Aeugst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Oktober 1992

A. Kappeler Reinigungen AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3727). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gassinger Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Greco Renate, von Männedorf und Oberrieden, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg Maria-Louisa, von Hinwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

AG Verlag Hoch- und Tiefbau, in Zürich, Herausgabe eines offiziellen Organs des Schweizerischen Baumeisterverbandes und der ihm angeschlossenen Fachgruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer René, von Huttwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Käppeli Guido, Dr., von Wohlen, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Pleischer Heinz, von Schleithen, in Schleithen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Air Promotion AG, in Zürich, Vertretung von Fluggesellschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 715). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Pfaffhauser Hugo, von Wangen-Brüttisellen, in Lufingen, mit Einzelprokura.

6. Oktober 1992

Albert Wytenbach AG, in Adliswil, Durchführung von offiziellen Camionnagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2906). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rissi Louis, von Wartau, in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Alusuisse-Lonza Services AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen als Konzerngesellschaft der Alusuisse-Lonza Holding AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4583). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Jörg, von Löhningen, in Horgen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Baugeschäft Meier AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerne Christian, von Krummenau, in Unterengstringen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wegmann Heinz, von Lindau, in Illnau-Effretikon, mit Einzelprokura; Rakeseder Werner, von Zürich, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarz Michael, von Ermatingen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: von Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats).

6. Oktober 1992

Caveau Mövenpick AG, in Zürich, Gründung und Führung von Weinbars und Weinrestaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2520). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rickli Christoph, von St. Gallenkappel, in Ebnet-Kappel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

CD Consulting AG, in Urdorf, Dienstleistungen und jegliche Beratungstätigkeit vorwiegend im Sektor Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwizer Martin, von Niederhelfenschwil, in Villnachern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Orotels Corporation, in Zürich, Planung und Beratung sowie Führung von gastgewerblichen und touristischen Betrieben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3358). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Custer Jacques Richard, von Diepoldsau, in Lima (Peru), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Diepoldsau, in Miami, Florida [USA]); Brogli Paul Arthur, von Wittnau, in Opfikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Brogli Paul Arthur); Brogli Peter, von Wittnau, in Aeugst am Albis, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Brogli Peter); Stieger Armin, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Computer Controls AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altherr Richard, von Zürich, in Neerach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Culinarium AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Felten Alfonso, von Wetzikon, in Pregassona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi Beat P., von Gondiswil, in Schattenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kistler Fulcoer, Dr., von Reichenburg, in Barbengo, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Dr. Slongo & Partner AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4672). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Nater Peter, von Hugelshofen, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift; Zweig André, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Fernseh AG für Empfangsanlagen, in Zürich, Empfangsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matthey-Deleandrie Georges-Adrien, von Le Locle, in Auvernier, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Vagnières Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braginsky René, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Motu Jean-Pierre, von Genf, in Lutry, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Fides Revision, in Zürich, Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3952). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Buck Arthur, von Kloten und Gebenstorf, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

IAE International Aero Engines AG, in Zürich, Düsentriebwerke für Flugzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storer Keen, John Michael, britischer Staatsangehöriger, in West Hartford, Conn. (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Yamada Takaaki, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegner Arthur Eduard, Bürger der USA, in Simsbury, Conn. (USA), Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: O'Connor James Gerald, Bürger der USA, in Coventry, Conn. (USA), Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Goatman Richard Derek, britischer Staatsangehöriger, in Glastonbury, Conn. (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Futatsuki Setsuo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Incofi Handel AG, in Zürich, Handel mit technischen Produkten und Anlagen sowie von Chemieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4553). Revisoren neu: Seiler Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Interoc SA, in Dübendorf, Produktionsvergabe von Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4791). Domizil neu: c/o Trend-Treuhand AG, Ringstrasse 16, 8600 Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morkowski Janusz, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Clerc Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Morkowski Pawel, von Dübendorf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Integra Signum AG, in Wallisellen, Verfahren, Produkte und Systeme auf dem Gebiet des Sicherungswesens, insbesondere Signal- und Sicherungseinrichtungen für Transportanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heegewald Stefan, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kagi Rolf, von Winterthur und Bauma, in Egg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub Josef, von Menzingen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Foster Peter, von Winterthur, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Boos Stephan, von Thalwil und Riehen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Isler Jean, von Gossau ZH, in Saint-Légier-La Chiésaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Muggli Ralph, von Meggen, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Oktober 1992

Kärcher AG, in Dällikon, Import und Vertrieb von Geräten jeder Art, insbesondere von Geräten aus der Produktion der Firma Alfred Kärcher, Winnenden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger Rolf, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Oktober 1992

Leon Kremer AG, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Bett- und Haushaltwäsche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand Israel, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

M & A Intersearch AG, in Zürich, Vermittlung von Unternehmen und Beteiligung daran, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Heinz, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Mondileder-Esplan AG, in Volketswil, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgesellschaften, insbesondere Polstermöbeln in Leder, en gros und en détail, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4229). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4839 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4848 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4857 Abhanden gekommene Wertmittel – Titres disparus – Titoli smarriti

4858 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot.
Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers.
Appel aux créanciers par suite de fusion.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

4859 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Propriété intellectuelle
395962–396028

4863 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4864 GATT Code des normes: Notifications.

Der schweizerische Aussenhandel im September 1992 (Vorbericht).
Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1992 (Rapport préalable).
Bauausschreibungen.

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

6. Oktober 1992

Reishauer AG, in Wallisellen, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Delavy Jean-François, von Vouvy, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Vouvy, in Wallisellen).

6. Oktober 1992

Ribosi AG, in Winterthur, Gastwirtschaftsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 258). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Huber Siegfried, von Adiswil, in Unterengstringen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Blumer Peter, von Schwanden GL, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Riesbach Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1620). Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Morgenhaller Dirk, von Ursenbach, in Bremgarten bei Bern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel Peter, von Basel, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kyburz Jules, von Oberentfelden, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Starag AG, in Zürich, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2404). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Summermatter Otto, von Eisten, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lenzinger Konrad, von Bussnang, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates).

6. Oktober 1992

VW-Gedas AG, in Kloten, Forschung und Entwicklung von Software, insbesondere für technisch-wissenschaftliche Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4109). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dür Bernhard, von Burgdorf, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müller Thomas, Dr., von Winterthur und Reuti, in Hausen am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neidhardt Stephan, von Dübendorf, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Walther Ewald, von Oberburg, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Oberburg, in Kaiserstuhl, Mitglied des Verwaltungsrates).

6. Oktober 1992

Wang (Schweiz) AG, in Opfikon, Erwerb, Vertrieb und Wartung der Produkte des Wang Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blessing Marc, Dr., von Neuhausen, in Grüningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär Thomas, Dr., von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer Martin, Dr., von Zürich und Teufenthal, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Basutrading AG, bisher in Kolliken, Handel mit und Service an elektronischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 251). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 5. 1. 1988, 24. 4. 1992. Sitz neu: Zürich. Zweck: Handel mit und Service an elektronischen Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 5. 1. 1988 1 Telefax, 1 Schreibmaschine, 250 ACR Autokombi, 250 Autolautsprecher sowie 80 Radiorecorder, wofür die Einleger 30 Namenaktien zu Fr. 1000 erhielten und ihnen Fr. 6390 gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bachmann Rudolf, von Röttenbach im Emmental, in Kolliken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sürli Rudolf, von Utzenstorf, in Utzenstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roggli-Ghirardi Ernst, von Wahlen, in Hofsteten-Flüh, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Hammer Jürg, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Pierre Deutsch + Partner AG, bisher in Bütschwil, Übernahme treuhänderischer Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3678). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 4. 8. 1989, 24. 4. 1992. Firma neu: Deutsch + Partner AG. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Eichelackerstrasse 38, 8106 Regensdorf. Zweck: Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art, im besonderen Übernahme von Mandaten der Betriebsberatung und Betriebsbuchhaltung; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernahme bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 6. 1989 Büroeinrichtungsgesamt- und -maschinen, wofür die Einleger 50 mit Fr. 400 liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhielten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Benz Max, von Winterthur, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Deutsch Peter, von Itingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer). Revisoren neu: Benz Max, von Winterthur, in Dietikon, Revisionsstelle.

6. Oktober 1992

Rome Treuhand AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4129). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4325) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992

Transit-Consult Inter AG, in Zürich, Beratung für internationale Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1557). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlos (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4569) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992

Inter Com-Art AG, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1637). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fricker Daniel, von Basel, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Faes Marco, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

TIB Con-Trading AG, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Baustoffen aller Art und deren Bearbeitung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fricker Daniel, von Basel, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Faes Marco, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Elaugen GmbH Zürich, Schweiss- und Schleiftechnik, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3754). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reichwein Heinz, Dr., von Zürich, in Rüschlikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Baugenossenschaft Soliday, in Wald, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 301). Statuten geändert am: 9. 4. 1992. Domizil neu: c/o Hofmann & Partner, Treuhand AG, Rüstrasse 6, 8636 Wald. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller Hans, von Amriswil, in Dürnten, Vizepräsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Pensionskasse schweizerischer Regionalbanken, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5227). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maag Heinrich, von Steinmaur, in Dielsdorf, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Loden-Frey Verkaufshaus GmbH & Co. München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, An- und Verkauf von Bekleidung (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1373). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

6. Oktober 1992

Dipl.-Kfm. Friedrich-K. Viernann, in Zürich, Scheuchzerstrasse 35, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Vertretung von Industrie- und Handelsfirmen, sowie Durchführung von Dienstleistungen der Unternehmensberatung. Inhaber: Viernann Friedrich-K., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH. Übrige Zeichnungsberechtigte: Viernann Waltraud, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

G. Lettieri Flachdachisolation, in Zumikon, Waltikon 5, 8126 Zumikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Flachdachisolationen. Inhaber: Lettieri Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

6. Oktober 1992

Jörg P. Wiederkehr, Unternehmensberatung, in Zürich, Riedgrabenweg 33, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Inhaber: Wiederkehr Jörg Peter, von Opfikon und Gossau ZH, in Zürich.

6. Oktober 1992

Lilo Peter, Goldschmiedatelier, in Winterthur, Neustadtgasse 16, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Goldschmiedearbeiten. Inhaber: Peter Liselotte, von Hagenbuch, in Schlatt.

6. Oktober 1992

Terracasa Immobilien-Marketing H.-P. Wasser, in Dietikon, Poststrasse 10, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilienmarketing. Inhaber: Wasser Hans-Peter, von Gränichen, in Otelfingen.

6. Oktober 1992

Tierra Travel, Charles P. Cufal, in Winterthur, Bahnhofplatz 14, 8401 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Inhaber: Cufal Charles Pierre, von Zürich, in Zürich.

6. Oktober 1992

Yves Sablonier, in Stäfa, Alte Landstrasse 53, 8713 Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung und Produktion von Werbeunterlagen. Inhaber: Sablonier Yves Roger, von Uster und Caucio, in Stäfa.

6. Oktober 1992

M. Ali-Meister, CE & TT Consulting Engineer & Technology Transfer, in Küsnacht, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Firma neu: M. Ali-Meister, ICT Integrated Consultancy & Technology Transfer.

6. Oktober 1992

Blumenhaus Capitol, Paul Müller, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1258). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Müller + Co., Blumenhaus Capitol», in Zürich, erloschen.

6. Oktober 1992

ENS Sicherheitsdienste Neuhaus, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2852). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Oktober 1992

Albert Gnehm, in Horgen, Werkzeug- und Apparatefabrik, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Albert Gnehm, Inh. S. Scherer & E. Mischler, Härteprüfer», in Horgen, erloschen.

6. Oktober 1992

Albert Gnehm, Inh. S. Scherer & E. Mischler, Härteprüfer, in Horgen, Oberdorfstrasse 9/11, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 6. 1992. Zweck: Herstellung von und Handel mit Härteprüfgeräten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Albert Gnehm», in Horgen. Gesellschafter: Scherer-Ospel Sylvia, von Basel, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mischler Ernst, von Wahlen, in Oberrieden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Mufri Montage-Team, Muheim + Fruttschi, in Greifensee, Burstwiesenstrasse 57, 8606 Greifensee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1990. Zweck: Montage von sowie Unterhalts- und Servicearbeiten an Lüftungs- und Klimaanlage. Gesellschafter: Muheim Hans Rudolf, von Flüelen, in Alftoten A., Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fruttschi Andreas, von Freiestein-Teufen, in Greifensee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Müller + Co. Blumenhaus Capitol, in Zürich, Bleicherweg 8, 8802 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Zweck: Führen eines Blumenladens. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Blumenhaus Capitol, Paul Müller», in Zürich. Gesellschafter: Müller Gian Paul, von Küssli und Thalwil, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller Paul, von Küssli und Thalwil, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Aspos, Kaltenrieder und Frutig, in Regensdorf, Atelier für Supervision, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3023). Domizil neu: Bergstrasse 21, 8105 Regensdorf. Gesellschafter neu oder mutierend: Frutig Susanne, von Meikirch, in Dielsdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Meikirch, in Regensberg).

6. Oktober 1992

Untersander & Co., in Zürich, Handel mit sowie Dienstleistungen von elektronischen Produkten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Altherr Richard, von Zürich, in Neerach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992

Diva, Kollektivgesellschaft Ingold, Mantovani, Tamo, in Zürich, Büro für Informationsvermittlung aller Art (Information Broker), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2929). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ingold Jürg, von Zürich, in Zürich 3, Gesellschafter. Firma neu: Diva, Kollektivgesellschaft Mantovani, Tamo.

6. Oktober 1992

M. Lacher, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 65, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung; Anlage- und Finanzberatung; Analysen und Übersetzungen Englisch, Spanisch, Französisch und Italienisch. Inhaber: Lacher Meinrad, von Einsiedeln, in Wangen-Brüttisellen.

6. Oktober 1992

Vaillant GmbH, in Dietikon, Gas-, Oel- und Elektro-Heizungs- und Warmwassergeräte und regulierungstechnische Geräte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2038). Geschäftsführer neu oder mutierend: Freund Friedel, deutscher Staatsangehöriger, in Mödling A., Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

6. Oktober 1992

FAG-Ferro-Acier AG, in Lyss, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Montanprodukten (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1315). Werner Karl Eichholz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guntram Bernd Marquard, bisher Mitglied, ist neu einziger Verwaltungsrat; er führt Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992

Visag Video Industrie- und Sportfilm AG, in Lyss, Herstellung von Dokumentarfilmen usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1805). Anton Kräuliger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1992

Automobile Schlup AG, in Lyss, Garagebetrieb (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3978). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beatrix Niederhäuser, Mitglied, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. Oktober 1992

Rolf Herren, in Uttigen. Inhaber der Firma ist Rolf Herren, von Frauenkappelen, in Uttigen. Radio, TV, Hi-Fi-Anlagen, Handel mit Waren aller Art. Geschäftslokal: Stationsstrasse 14, 3628 Uttigen.

5. Oktober 1992

H. P. & C. Batschelet, in Belp, Treuhand und Beratungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1530). Die Firma lautet neu: Batec Consulting, H. P. & C. Batschelet. Neues Geschäftslokal: Aemmenmattstrasse 5.

5. Oktober 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung, in Mühlethurnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 647). Gemäss Generalversammlungsbeschlüssen vom 21. 3. 1990 und 5. 4. 1991 hat die Genossenschaft die Fusionsverträge genehmigt, welche am 21. 3. 1990 mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Riggsberg und Umgebung, in Riggsberg, und am 5. 4. 1991 mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wattenwil-Burgistein und Umgebung, in Wattenwil, abgeschlossen wurden. Infolgedessen übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung sämtliche Aktiven und Passiven der Landwirtschaftlichen Genossenschaften Riggsberg und Umgebung, sowie Wattenwil-Burgistein und Umgebung nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanzen vom 31. 12. 1989 und 31. 12. 1990. Ferner wurden mit Generalversammlungsbeschluss vom 5. 4. 1991 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderung: Der Name lautet neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gurbetal**. Die Genossenschaft bezweckt neu die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe zu fördern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt im Sinne von Art. 869 OR. Zur Deckung von Bilanzverlusten besteht eine unbeschränkte Nachschusspflicht gemäss Art. 871 OR. Publikationsorgan ist das SHAB. Ein Verwaltungsrat, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär sowie 6 Beisitzern, bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Die Zeichnungsberechtigung des Geschäftsführers wird durch die Verwaltung festgelegt. Adolf Wenger, bisher Vizepräsident, ist neu nur noch Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Widmer, Verwalter, zeichnet neu als Geschäftsführer kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Herren, von Frauenkappelen, in Riggsberg, als Vizepräsident. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 45, 3127 Mühlethurnen.

5. Oktober 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Riggisberg und Umgebung, in Riggisberg (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2667). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. 3. 1990 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 21. 3. 1990 die Fusion mit der landwirtschaftlichen Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung, rückwirkend per 31. 12. 1989, beschlossen. Demnach übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung sämtliche Aktiven und Passiven der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Riggisberg und Umgebung nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1989. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Riggisberg und Umgebung ist infolgedessen aufgelöst.

5. Oktober 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil-Burgstein und Umgebung, in Wattenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 750). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. 4. 1991 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 23. 4. 1991 die Fusion mit der landwirtschaftlichen Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung, rückwirkend per 31. 12. 1990, beschlossen. Demnach übernimmt die Landwirtschaftliche Genossenschaft Mühlethurnen und Umgebung sämtliche Aktiven und Passiven der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wattenwil-Burgstein und Umgebung nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1990. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil-Burgstein und Umgebung ist infolgedessen aufgelöst.

Büro Bern

6. Oktober 1992

Karton Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, Karton- und Papierbranche usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2377). Bigler Kurt, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor.

6. Oktober 1992

Egli AG, Zweigniederlassung in Muri bei Bern. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der am 28. Februar 1979 im Handelsregister des Amtsbezirks Nidau eingetragenen «Egli AG» mit Sitz in Bellmund (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2711). Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadenverputze, Aussenisolationen und Leichtbauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Anken Peter, von Därstetten, in Rüfenacht, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung. Domizil: Belpstrasse 3a, 3074 Muri bei Bern.

6. Oktober 1992

Martin Kiener, Buchhandel, in Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Kiener Martin, von Birrwil, in Bern. Handel mit Kunstbüchern. Schänzlihalde 30, 3013 Bern.

6. Oktober 1992

Immobilien-Gesellschaft Quellenrain AG, in Ittigen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1066). Paul Scheidegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1992

Pro Service Witschi, in Stettlen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Witschi Peter, von Jegenstorf, in Stettlen. Erstellen von Computer-Programmen. Bernstrasse 76, 3066 Stettlen.

6. Oktober 1992

Revag Revisions AG, in Bern (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4020). Bennet Jean-Pierre, wohnt nun in Bolligen.

6. Oktober 1992

Graha AG, in Bern, Führung einer Privatschule (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3001). Neues Geschäftsdomizil: Sidlerstrasse 6, 3012 Bern.

Büro Biel

6. Oktober 1992

Albert Tripet S.A., in Biel. Fabrikation und Verkauf von Präzisionsmaschinen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 88). Totalrevision der Statuten vom 2. Oktober 1992. Umwandlung der 200 Namenaktien zu Fr. 1000 in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 201 000, voll liberriert, 2010 Namenaktien zu Fr. 100. Die statutarischen Bestimmungen über die Beschrankung der Übertragbarkeit der Namenaktien sind geändert worden. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Totalrevision nicht betroffen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Biel BE.

Büro Büren an der Aare

6. Oktober 1992

Severin Montres AG, in Lengnau, Herstellung, Ankauf und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5433). Der Generaldirektor Steven M. Hutter, amerikanischer Staatsangehöriger, führt neu Einzelunterschrift.

Bureau de Courtelary

5. Oktober 1992

Profel SA, à S t - I m i e r, place du Marché 1. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 30. 9. 1992. But: achat, vente, fabrication et montage d'habillement, d'articles de loisirs et de sports en tous genres, ainsi que de mobilier et accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Claude Meyer, d'Ulmiz à St-Imier, président; Véronique Schmid-Desgagné, de Rüderswil à Cormoret, vice-présidente; Danièle Meyer-Jeanerret, d'Ulmiz à St-Imier, secrétaire. Signature collective à deux du président ou de la secrétaire avec la vice-présidente. Organe de révision: SCF Revision SA à Bienne.

Büro Nidau

5. Oktober 1992

Diemessag AG (Diemessag SA) (Diemessag Inc), bisher in Port. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Messgeräten aller Art, insbesondere Dieselmotoren-Messgeräten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 944). Statutenänderungen vom 18. September und 2. Oktober 1992. Sitz nun: 2555 B r ü g g, Bernstrasse 8, c/o Stark Sta-Therm. Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Revisionsstelle: Rolf von Gunten, Treuhänderbüro, Biel. Claude Andreas Eggli, Präsident des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, Einzelunterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: René Stark, von Appenzell AI, in Arch, Sekretär, und Karl Stark, von Appenzell AI, in Täuffelen.

Büro Thun

6. Oktober 1992

K. Brügger, in Thun, Herstellung und Vertrieb von feinmechanischen Spezialteilen (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1677). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Kollektivgesellschaft «Brügger & Thomet, Feinmechanik», in Spiez, übernommen worden.

6. Oktober 1992

Frutiger AG, in Thun, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Holzbauwerk usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1940). Unterschrift Rudolf Max Peter Rist, Direktor, und Prokura Christian Stettler erloschen.

6. Oktober 1992

Frutiger Generalunternehmung AG, in Thun, Liegenschaften, Erstellung von Bauwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294). Unterschrift Rudolf Rist erloschen.

6. Oktober 1992

Frutiger Management AG, in Thun, Erbringen von Dienstleistungen für die Frutiger Gruppe usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4152). Rudolf Rist, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, St. Gallen.

6. Oktober 1992

AG Balmholz, Steinbrüche und Hartschotterwerke, in Oberhofen a Thunsee (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4386). Unterschrift Rudolf Rist erloschen. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, St. Gallen.

6. Oktober 1992

«Die gueti Idee», Heidy Galli, in Thun, Obere Hauptgasse 31, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidy Galli, von Oberdiessbach, in Steffisburg. Verkauf von Bastel- und Geschenk-artikeln.

6. Oktober 1992

P. Schoder, in Thun, Messerschmiede und Schleiferei (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1963, S. 3198). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «M. Schoder», in Thun, übergegangen.

6. Oktober 1992

M. Schoder, in Thun, Obere Hauptgasse 64, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Schoder, von Birr, in Thun. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «P. Schoder», in Thun. Messerschmiede und Schleiferei.

Büro Wangen an der Aare

6. Oktober 1992

Kleider-Doktor Edith Weber, in Herzogenbuchsee, Schneiderei, Reparaturen und Änderungen an Konfektionen usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3565). Firma infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Ziff. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992

Fritz Strahm, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Restaurant Zur Post (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1989, S. 4124). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Ziff. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992

Restaurant Zur Post, Regula Rexhepi, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Rexhepi-Baur, von Sarmentorf, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Zur Post.

6. Oktober 1992

Malerei + Gipserei Lanz, in Oberbipp, Alpenweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Lanz, von Rohrbach, in Oberbipp. Geschäftsnatur: Malerei + Gipserei.

6. Oktober 1992

Erwin Heer, in Herzogenbuchsee, Warentransporte aller Art (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Domizil nun: Unterstrasse 4.

6. Oktober 1992

Zefitronic AG, in Niederbipp, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1611). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hallwil (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4544), im Handelsregister von Wangen an der Aare von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Oktober 1992

Studer Maschinen & Reparaturen AG, in Ebikon (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5121). Statutenänderung vom 6. Oktober 1992. Die Firma lautet nun: **Baumatec AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Malters verlegt. Neue Adresse: Eistrasse, 6102 Malters. Neuer Zweck: Handel mit Baumaschinen, Nutzfahrzeugen sowie landwirtschaftlichen Maschinen; Betrieb einer Reparaturwerkstätte; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Oktober 1992

Lesla AG in Liquidation, in Luzern, Vermögensverwaltung usw., aufgelöst (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Oktober 1992

AGL AG für Lastwagenzubehöre, in Horw (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Max Sigrist, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Kriens.

6. Oktober 1992

Iten AG, in Luzern, Bijouterie, Juwelen usw. (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3869). Die Prokura von Karl Corpataux ist erloschen.

6. Oktober 1992

Villiger Söhne AG, in Pfeffikon, Tabakwaren, Fahrräder und Accessoires (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1736). Die Prokura von Walter Galliker ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Stadlmann, von Ruswil, in Oberkirch LU und an Karl-Heinz Zander, von und in Teufenthal.

6. Oktober 1992

Schimmo AG, in Ebikon, Immobilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187). Rudolf Schindler und Ruedi Schindler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Schindler, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Oktober 1992

Gasthof Sternen Immobilien AG, in Gelfingen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 805). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Cham (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4435) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Oktober 1992

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 180), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften des stellvertretenden Direktors Heinrich Gasser sowie jene des Vizedirektors Peter Naf und die Prokura von Friedrich Furrer sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gilbert Bonvin, von Lens, in Genf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anuschka Brechbühler, von Aquila und Hutwil, in Wädenswil, und an Jean Claude Bruhin, von Schübelbach, in Lenzburg.

6. Oktober 1992

Adia Interim S.A., Zweigniederlassung in Luzern, Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074), mit Hauptsitz in Lausanne. Georg Staub, bisher Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Raphaël Magnin, von Cottens FR, in Villars-sur-Glâne.

6. Oktober 1992

Griesser AG, Zweigniederlassung in Luzern, Rollendfabrik (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228), mit Hauptsitz in Aadorf. Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alain Catalan, bisher Delegierter, wird neu auch Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Frédéric Bolli, von Neuchâtel und Beringen, in Frauenfeld. Willy Pfister, Mitglied, wohnt nun in Muri bei Bern.

6. Oktober 1992

Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, technische Produkte der Energie (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4001), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans Rudolf Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1992

Azha Auto zäme ha Genossenschaft Malters und Umgebung, in Malters (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4778). Barbara Pauli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Bruno Muff, von Emmen und Neuenkirch, in Malters; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Schwarzenbergstrasse 35, bei Bruno Muff, 6102 Malters.

6. Oktober 1992

Baugenossenschaft Lörzigen Ohmstal, in Ohmstal (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Kaspar Bättig, bisher Aktuar, ist nun stellvertretender Aktuar. Neue Aktuarin ist Kathrin Berger, von Reiden, in Ohmstal. Präsident, Aktuarin, stellvertretender Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Lörzigen, bei Josef Blüml, 6143 Ohmstal.

Schwyz – Schwyz – Svitto

6. Oktober 1992

Growela AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb sowie den Handel mit Foot- und Sportswear, im besonderen Schuhen, Textilien usw.; Erbringung von Dienstleistungen für die Growela-Gruppe; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Christof Zyber, von Birmensdorf ZH, in Alpendorf. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter & Partner, in Schwyz. Domizil: Alpenblickstrasse 7, 8853 Lachen.

6. Oktober 1992

Interdozent AG (Interdozent SA) (Interdozent Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2630). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1992 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Wollerau verlegt. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Unternehmung für Erwachsenenbildung, Handel mit Ausbildungskursen und Lehrsystemen aller Art, Karriere- und Berufsberatung, Personalvermittlung und Personalverleih. Vermittlung von Vertretungen und Agenturen für Güter und Waren aller Art, Treuhandeltätigkeit und Rechtsberatung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. September 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Otto Gleiser, von Opfikon, in Wollerau. Revisionsstelle: Ernst Bigler, in Richterswil. Domizil: Hauptstrasse 44, 8832 Wollerau.

6. Oktober 1992

Artaurus AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Kunsthandel, Finanzierung und Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1992 wurden die Statuten geändert und dem neuen Aktienrecht angepasst. Das einzige Mitglied, Anton Duss, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Helmut Ullrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Sekretär, und Werner Räber, von Küsnacht am Rigi, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Revisionsstelle: Duss Treuhand, in Zug.

6. Oktober 1992

Belcasa AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1403). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1992 wurden die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Ausführung von Arbeiten und Planungen im gesamten Bereich der Haustechnik; kann Arbeitskräfte verleihen und vermitteln. Ida Cäcilia Stalder-Wick, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun heimatrechtigt von Magden und Zuzwil. Revisionsstelle: Dr. Klaus Stalder, in Lenzburg. Domizil: Stegstrasse 10, 8808 Pfäffikon.

6. Oktober 1992

Kibag, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Baggerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1700). Die Prokuren von Hansjörg Schaller und Jakob Gugelmann sind erloschen.

6. Oktober 1992

Alldruck Steinen AG, in Steinen, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042). Eugen Kägi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dieter Schmidt, von Weiningen, in Schlieren.

6. Oktober 1992
VME (Schweiz) AG, in W a n g e n, Handel mit und Vermietung von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Dr. Marcel Studer, Präsident, Dr. Urs Scheuch, Mitglied und Sekretär, Bengt Erik Ovingler und Harold E. Layman sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Johann Abbt, von Hermetschwil, in Zürich, Präsident, und Jörg Zwyssig, von Seeligsberg, in Buchs ZH. Karl Maucher bleibt Mitglied des Verwaltungsrats, ist neu Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willy Bircher, von Zürich, in Adliswil, Direktor. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel.

6. Oktober 1992
Vorwerk International AG, in W o l l e r a u, Vertrieb von Vorwerkprodukten und -dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1267). Bernd Balders, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Paul Bischof sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Robert F. Humbel und Jörg Wolfensberger sind erloschen. Neu wurden ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Günter Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim-Speldorf (D), und Paul Huber, von Adliswil und Ebnat-Kappel, in Adliswil. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Jochen Sarrazin, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau; Manfred Grebe, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, und Georg Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D). Die bisherigen Direktoren Dr. Manfred Leunig, Ted Renfer und Jürgen Krause führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
NFH Northern Fund Holding, in W o l l e r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **NFH Northern Fund Holding in Liquidation** durch die Liquidatorin «Fides Trust AG», in Zürich, durchgeführt. Christoph Müller, Präsident, und Dr. Claude Honegger, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Bleicherweg 33, 8002 Zürich (bei der Liquidatorin).

6. Oktober 1992
Karl Steinegger AG, Unterlagsböden, in S c h ü b e l b a c h (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4852). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 10. April 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Oktober 1992
PAZ Pneu & Autozubehör AG, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 31. August 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Oktober 1992
AMZ Auto und Motorradzubehör AG, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 31. August 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

6. Oktober 1992
Fimop Consulting AG, in H e r g i s w i l, Beratung bei, Ausarbeitung und Promotion von Bauprojekten (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4603). Revisionsstelle: SR Treuhand Edgar Untermahrer & Cie., in Luzern.

6. Oktober 1992
Atag Bau AG Emmenbrücke, Zweigniederlassung Hergiswil NW, in H e r g i s w i l, Ausführung von Tief- und Strassenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2028). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Gabriel Tschümperlin, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rothenburg.

6. Oktober 1992
Bau-Allround AG, in S t a n s s t a d, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757). Norbert Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Bruno Tschopp, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen.

Nachtrag
Amaris AG, in H e r g i s w i l NW (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566). Die ursprünglichen Statuten sind vom 27. Juli 1984.

Glarus – Glaris – Glarona

6. Oktober 1992
Paneco AG, in G l a r u s, technische Forschung, Projektierung und Ausführung von technischen Anlagen, insbesondere von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Dr. Ernst Heer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Schwändi. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21. Revisionsstelle: Rüsch Treuhand AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
Sagitas AG, in G l a r u s, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4457). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beatrice Imhof, von Ernen, in Effretikon, Gemeinde Illnau.

6. Oktober 1992
SKS-Rehab AG, in S c h w a n d e n, Rehabilitations-Geräte und -Instrumente (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Revisionsstelle: Alfred Bischof AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

6. Oktober 1992
Intendans AG, in G l a r u s, Führung von Hotels (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3224). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

Zug – Zoug – Zugo

6. Oktober 1992
Kaufhaus Nordmann AG, in Z u g, Betrieb eines Kaufhauses usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Gérard Nordmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Didier Maus, von Genf, in Hermance, und Thierry Half, von Basel, in Gy. Philippe Nordmann, bisher Mitglied und Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und Olivier Maus, bisher Mitglied, nun Sekretär des Verwaltungsrats; sie führen beide weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992
SAEG Refindus Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1976). Statutenänderung: 22. September 1992. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Erich Haag, Präsident, Prof. Dr. Angelo Pozzi, Vizepräsident, Dr. Rudolf Staub, Dr. Jacques Edgar Müller und Dr. Hans G. Servatius sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Ernst Thomke, von Biel BE, in Lagnes (F), Präsident; Robert Lombardini, von Cazis, in Wettlingen, und Fredy Hiltmann, von Zugzen, in Adliswil. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
PPF Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Revisionsstelle: IC-Revision AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
Rorer SA Zug, in Z u g, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und gesundheitsfördernden Produkten usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 75). Heinz Köpfli, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Binggeli, von Wahlern, in Fällanden.

6. Oktober 1992
R. Bischofberger AG, Zweigniederlassung in Baar, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsgebiet einer Kaderselbst- und Unternehmensberatung gehören usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. Oktober 1992
Ecco Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4818). Statutenänderung: 24. August 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 900 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 7 000 000, voll liberriert, 70 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. Oktober 1992
Hans-Steiner Isolationen AG, in Z u g, Ausführung von Decken- und Wandisolationen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1887). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Steiner jun., von Lauerz, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Zufolge amtlicher Umbenennung Geschäftsadresse nun: Hasenbühlweg 3.

6. Oktober 1992
Verag Holding AG, in C h a m, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4157). Domizil nun: Zugerstrasse 39, c/o Arbis Arbeitsgruppe für Innovative Software AG.

6. Oktober 1992
Micron AG, in M e n z i n g e n, Erbringung von Dienstleistungen als Zulieferer usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach O p f i k o n (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4456) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992
Legatrust AG, in Z u g, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3407). Einzelprokura führt neu lic. jur. Heinz Tännler, von Innerkirchen, in Steinhausen.

6. Oktober 1992
The Noah Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 222). Statutenänderung: 5. Oktober 1992. Neue Firma: Bulk Oil Holding AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
Tradvision Holding AG, in B a a r, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4063). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: ist Lars Malmberg, französischer und schwedischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

6. Oktober 1992
Alucommerz AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 349). Statutenänderung: 28. August 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 100 000, voll liberriert, 2100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. Oktober 1992
Saint Emil Investment AG in Liquidation, in Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Finanzunternehmen und -gesellschaften usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2915). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Oktober 1992
HRC Hotel Research and Consulting Company Ltd, bisher in S a r g a n s (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4457). Statutenänderung: 2. Oktober 1992. Neuer Sitz: Z u g, Adresse: Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 13. 12. 1979. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften für das Baugewerbe, insbesondere auf dem Gebiete des Tourismus und des Hotelbaus, einschliesslich Organisation, Planung, Finanzierung und Durchführung von Neubauten und Gesamtüberbauungen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

Publikationsorgan: SHAB. Johann Jakob, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Heinz W. Fierz, von Männedorf, in Zug, Präsident, und Karl Steffen, von Flühli, in Wetswil am Albis. Revisionsstelle: lic. oec. publ. Rolf H. Küng, von Aristau und Schaffhausen, in Zug.

6. Oktober 1992
Valorcommerz AG, in Z u g, Handel mit Waren im Bereiche von Zukunftstechnologien usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 422). Jürg Bollmann, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans W. Kahn, von Zürich, in Unterengstringen.

6. Oktober 1992
Stocker Tiefbau AG, in Z u g, Führung eines Tiefbauunternehmens usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3024). Revisionsstelle: Wadsack & Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

6. Oktober 1992
Paccar AG, in Z u g, Erbringung aller Arten von Dienstleistungen für Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1099). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

6. Oktober 1992
Scanint AG, in B a a r, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3518). Bernhard Schaller, Präsident, und Sören Kelmeling sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. C. J. Oscar Skarne ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1992
Bösch & Partner Treuhand AG, in B a a r, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

6. Oktober 1992
Vetrotech AG, in W a l c h w i l, Erarbeitung von technischem Know-how usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2185). Dr. Horst Seidel, Präsident, ist nicht mehr Direktor, sondern nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Christoph Giesbrecht und Alfred Giesbrecht, Mitglieder des Verwaltungsrats, sind nicht mehr Direktoren; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Simon J. Frommelt, deutscher Staatsangehöriger, in Haan (D).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

6 octobre 1992
Polygym S.A., à F r i b o u r g, centres fitness, etc. (FOSC du 15. 7. 1991, n° 134, p. 3054). Jacques Dégli (inscrit) devient président; sa signature individuelle est maintenue. Antoine Tavoli, de Monteggio, à Marly; Gabriel Galley, de Prez-vers-Noréaz, à Marly, et Willy Ueltschi, d'Oberswil, à Fribourg, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

6 octobre 1992
IHC Inc. S.A., à M a r l y, participations, etc. (FOSC du 27. 8. 1992, n° 165, p. 4043). Richard Raynaud, de nationalité française, à Givisiez, est nommé directeur avec signature collective à deux.

6 octobre 1992
GM – Granite S.A., à F r i b o u r g, toutes activités commerciales dans le domaine du marbre, etc. (FOSC du 27. 9. 1991, n° 187, p. 4188). Organe de révision: Usher & Co., à Genève.

6 octobre 1992
Ferranti Infographique S.A., à G r a n g e s - P a c c o t, commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 9. 7. 1990, n° 130, p. 2725). Les administrateurs Denis Sempere et Gérard Neuhaus ont démissionné; leur signature est radiée. David Parry, de Grande-Bretagne, à Glenfarg (GB) est nommé président; Hans Huesy, de Safenwil, à Zumiikon, est nommé vice-président; et Yvo Scharrerberger (inscrit) est nommé secrétaire; tous signent collectivement à deux.

6 octobre 1992
Crédit Suisse, succursale de Fribourg, à F r i b o u r g, traitement de toutes affaires bancaires (FOSC du 14. 4. 1992, n° 72, p. 1678), avec siège principal à Zurich. Le vice-président Ernst Schneider est désormais domicilié à Kilchberg ZH.

6 octobre 1992
Oreo S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 14. 6. 1991, n° 113, p. 2588). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 octobre 1992
Losinger (Fribourg) S.A., à G i v i s i e z, constructions de tous genres, etc. (FOSC du 30. 8. 1991, n° 167, p. 3790). L'administrateur Jean-Pierre Emery est nommé président, avec signature individuelle.

6 octobre 1992
Jonin & Durr, à M a r l y, chemin: St-Martin, le titulaire est Jean-Denis Jonin, de Chandon, à Marly. Bureau d'étude de machines pour l'industrie.

6 octobre 1992
Ryser & Voegeli, architectes, à F r i b o u r g, avenue du Midi 27. Kurt Ryser, de Thun, à Montmagny et Paul N. Voegeli, de Grafenried, à Châtières ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1992. Exploitation d'un bureau d'architecture, acquisition, vente et exploitation d'immeubles.

Büro Murten (Bezirk See)

6. Oktober 1992
Pferdezuchtgenossenschaft des freiburgischen Seebezirks, in K e r z e r s, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5082). Aus Vorstand ausgetreten: Walter Pfister-Pfister, Präsident; Alfred Schwab-Kilchenmann, Sekretär; Hans Pfister-Balsiger, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Aberhard, von Zuzwil BE, in Ulmiz (bisher Vizepräsident), ist neu Präsident; Kurt Schwab-Rytz, von und in Kerzers, Vizepräsident; Fredy Tschachtli, von und in Kerzers, Sekretär. Der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1992
Blue-Red AG in Liq., in M e y r i e z, Handel mit, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1322). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. Oktober 1992
Alexander Reichstadt Record Consult, bisher in O l t e n (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3708). Firma infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4564) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1992
Baugenossenschaft Belchen, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. 5. 1980. Firma nun: Eisenbahner-Baugenossenschaft Belchen Hägendorf. Zweck nun: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum; Erstellen von Wohnhäusern, und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder im Rahmen deren ausgewiesenen Bedürfnisse. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder der Verwaltung, da nicht zur Eintragung gehörend. Aus Verwaltung ausgeschieden: Elisabeth Sommer-Henzi, Sekretärin und Kassierin; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Verwalterin mit Unterschrift zu zweien: Rita Hodel-Hausmann, von Ufhusen, in Hägendorf. Domizil nun: beim Präsidenten Werner Huber-Schuppach, Kirchweg 12 (behördliche Neummerierung).

6. Oktober 1992
Genossenschaftsverband der Gemeinschafts-Antennenanlage Geissacher, in N i e d e r g ö s g e n (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4517). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Hans Jörg Bretscher, Kassier; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten: Irene Barnettler, von Ennetbürgen, in Aarburg, Kassierin.

6. Oktober 1992

Wogeno Olten, in Olten, Genossenschaft für den Bau von Wohnraum usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2585). Statutenänderung: 11. 6. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Vorstandes, da nicht zur Eintragung gehörend. Aus Vorstand ausgeschieden: Konrad Kissling, Präsident; Unterschrift erloschen. Urs Dobler, von Basel, in Wangen bei Olten, bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung, nun Präsident desselben; zeichnet neu zu zweien. Rosmarie Wyss, nicht mehr Aktuarin des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; nun ohne Zeichnungsberechtigung. Unterschrift zu zweien neu: Susanna Diemer, von Zürich, in Olten, Mitglied des Vorstandes, bisher ohne Zeichnungsberechtigung. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Markus A. Meyer und Leander High; führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung: René Dobler, von Basel, in Olten, und Barbara Gloor, von Schöffland, in Olten.

6. Oktober 1992

Raiffeisenbank Wetzikon, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3618). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 20. 3. 1992. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteile eines zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in VR (Verwaltungsrat). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR, da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Albert von Arx-Probst, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Max Annaheim, bisher Aktuar des VR, nun Vizepräsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuarin des VR mit Unterschrift zu zweien: Pia Wegmüller-Gervasoni, von Duliken und Vechigen, in Wetzikon.

Büro Wasserram in Solothurn

6. Oktober 1992

R + B Architekten AG, in Gerlafingen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Dick. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

6. Oktober 1992

Suvena AG, in Biberist, Ein- und Ausfuhr sowie Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 610). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Irène Dubois, Präsidentin. Unterschrift erloschen. Kurt Altherr, bisher Mitglied des VR ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Hofmann, von Seedorf BE, in Wiler BE.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Oktober 1992

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Basel-Aeschenplatz, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift: Bruno Straumann, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Urs Winistörfer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Matter, von Kolliken, in Biel-Benken, Zeichnungsberechtigter. Prokura zu zweien neu: Gunther Räuper, von Münchenstein, in Bottmingen.

2. Oktober 1992

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Clara-platz, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Alfred Keller und René Zimmermann erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Matter, von Kolliken, in Biel-Benken, Zeichnungsberechtigter. Prokura zu zweien neu: Gunther Räuper, von Münchenstein, in Bottmingen.

2. Oktober 1992

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2030). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Hand Rudolf Matter, von Kolliken, in Biel-Benken, Zeichnungsberechtigter. Prokura zu zweien neu: Gunther Räuper, von Münchenstein, in Bottmingen.

2. Oktober 1992

Treuhand Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Basel-Stadt hinterlegt.

2. Oktober 1992

Würth + Partner AG, in Basel, lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Schindler, infolge Demission.

2. Oktober 1992

Finanz 2000 Akeniz, in Basel, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1732). Einzelprokura neu: Ayla Akeniz, türkische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur nun: Treuhandbüro, Vermittlung von Kleinkrediten und Versicherungen; Reisebüro: Übersetzungen von der deutschen in die türkische Sprache und umgekehrt; Import von Geschenkartikeln und Textilien.

2. Oktober 1992

AEL GmbH, in Riehen, Esterlweg 135, bei Charles Brunner, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 29. 9. 1992. Zweck: Entsorgung von Industrieabfällen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Nora Kalweit, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Charles Brunner, von Hemberg, in Riehen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Charles Brunner, Gesellschafter.

2. Oktober 1992

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel, Bank (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3714), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Dr. Eugen Roesele, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Emmanuel Ducrest, von Didingen, in Genf, Verwaltungsratsmitglied, und Jean-Paul Veru, französischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor.

2. Oktober 1992

Fashionet AG, in Basel, Dienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit dem Versand von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 345). Domizil: Aeschen-graben 9, nun bei Atag Ernst & Young AG. Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Hendrikus Hermanus Geerts, niederländischer Staatsangehöriger, in Enschede (NL). Dr. Mathias Burckhardt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

2. Oktober 1992

Cron Ingenieure und Bauunternehmer AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Prokura Erich Borer erloschen.

2. Oktober 1992

Fritz Schmidlin, Acrylglas-Apparatebau, Inh. Heiner Handschin, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 885). Heiner Handschin, Inhaber, wohnt nun in Füllinsdorf.

2. Oktober 1992

A. Stähler AG in Liq., in Basel, Heizungs- und Feuerungsanlagen usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1481). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

2. Oktober 1992

Zoologischer Garten Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1782). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Beglinger. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Markus Kutter, von Biel BE, in Basel, und Dr. Peter Lenz, von Basel, in Binningen. Unterschrift zu zweien neu: Emil Wartmann, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, sowie Roger Diener, Dr. Lukas Hoffmann, dieser nun in Montricher, Prof. Dr. Hansruedi Luginbühl, dieser nun in Gümlingen, und Hans-Peter Rhyner, alle Verwaltungsratsmitglieder. Dr. Beat Sarasin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

5. Oktober 1992

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3541), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Peter Naf, Vizedirektor, sowie Prokura René Oeggerli erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gilbert Bonvin, von Lens, in Genf, Vizedirektor. Prokura zu zweien neu: Anuschka Brechbühler, von Aquila und Huttwil, in Wädenswil, und Jean Claude Bruhin, von Schübelbach, in Lenzburg.

5. Oktober 1992

Willy A. Bachofen AG, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1367). Prokura Ernst Rudolf Becker erloschen.

5. Oktober 1992

Gresser AG, Zweigniederlassung in Basel, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1296), mit Hauptsitz in Aadorf. Unterschrift Dr. Jean-Jacques Bolli, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frédéric Bolli, von Neuchâtel und Beringen, in Frauenfeld, Verwaltungsratsmitglied. Dr. Alain Catalan, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Willy Pfister, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Muri bei Bern.

5. Oktober 1992

Immobilien-Gesellschaft Burgunderstrasse 27/29 AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2431). Domizil nun: Hardstrasse 24, bei Peter Franz. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heini Zweifel, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Isabelle Weiss, von Basel und Nürensdorf, in Kaiseraugst. Dr. Wilfried Stoecklin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Peter Roth, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Revisionsstelle: Primus Portmann, von Basel und Escholzmatt, in Münchenstein.

5. Oktober 1992

Music-X-Drum Ltd., in Basel, Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2426). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Holzer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

5. Oktober 1992

Navitag AG, in Basel, Reedereibetrieb usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4072). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

5. Oktober 1992

Position AG für Personalberatung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4188), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

5. Oktober 1992

Rovida Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 812). Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

5. Oktober 1992

Sushma AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2529). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marius Zimmermann, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

5. Oktober 1992

Theurillat Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Unterschrift Fritz Engeloeh, Direktor, sowie Prokura Alfred Schläpfer erloschen.

5. Oktober 1992

Art Creativ Team Act AG in Liq., in Basel, fotografische Produkte usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3547). Domizil nun: Sternengasse 23, bei Noomi Althof. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: Art Creativ Team Act AG. Ruth Bloch, bisher einziger Verwaltungsrat und Liquidatorin, zeichnet nun wieder als einziger Verwaltungsrat einzeln.

5. Oktober 1992

Icosa Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4023). Gesellschaft in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Icosa Basel AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

5. Oktober 1992

Dr. Paul Gutzwiller, in Basel, Schöllenenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Paul Gutzwiller, von und in Basel. Geschäftsnatur: Förderung und Organisation von wissenschaftlichem Tourismus in Zusammenarbeit mit akademischen Institutionen.

5. Oktober 1992

H. J. Brunner, in Basel, Artikel der Sicherheitstechnik usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1026). Domizil nun: Thiersteinallee 79. Prokura Urs Egger erloschen.

5. Oktober 1992

Scissors Rita Schach, in Basel, Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3147). Rita Dominika Lüscher, Inhaberin, heisst nun Rita Dominika Schach Lüscher und wohnt nun in Pfeffingen.

5. Oktober 1992

Café Florida, Verena Flückiger-Tobler, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1679). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1992

IBP Beck, in Basel, Informatik-Beratung usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5018). Firma infolge Sitzverlegung nach Adliswil (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4433) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992

Raffaele Gorgoni, in Basel, Café usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3612). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1992

Kieser Training AG Basel, in Basel, Ausarbeitung und Durchführung von Krafttrainingsprogrammen usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 96). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Richard E. Blum. Unterschrift erloschen. Jost Thoma, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

5. Oktober 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4706). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Nichteingetragene Unterschrift Peter Leimer erloschen.

5. Oktober 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Spaleberg, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4706). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Eros Pession, von Basel, in Münchenstein.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Oktober 1992

Grammata AG, bisher in Liestal (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1733). Statutenänderung: 2. Oktober 1992. Firma nun: **Zeus Video Produktion AG**. Sitz nun: Arolesheim, Birsbeckstrasse 95 (eigene Büros). Zweck nun: Aufnahme, Produktion und Vertrieb von Filmen jeglicher Art auf Videoträger. Die Gesellschaft kauft, vermietet, installiert und montiert Studioeinrichtungen jeglicher Art. Sie bietet einen branchenüblichen Servicebetrieb an und kann Liegenschaften an- und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage: Produktionsmittel für den Videobereich gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. September 1992 zum Preis von Fr. 64 641.85, wovon durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Lippuner, von Grabs, in Biel-Benken BL, Präsident mit Einzelunterschrift, Otto Kunz, von Brittnau, in Arlesheim, und Heinrich Zellweger, von Diepoldsau, in Pratteln, beide Mitglieder mit Unterschrift zu zweien. Hans Buser, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Revisoren neu: Ordin AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

Motel Fridex AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3306). Statutenänderung: 30. September 1992. Firma nun: **GMF Treuhand AG**. Zweck nun: Bau, Betrieb, Verkauf und Handel von Motel-Immobilien und Grundstücken, insbesondere in Ungarn, sowie Durchführung damit zusammenhängender Treuhandgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. Oktober 1992

Thoma Trainings AG, in Schaffhausen, Betrieb von Fitness-Studios (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4444). Dr. Richard E. Blum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Jost Thoma, bisher VR-Präsident, ist nun alleiniger VR, er zeichnet weiterhin einzeln und wohnt nun in Zürich.

5. Oktober 1992

Isolierrohrfabrik Hallau AG, in Hallau (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). René Delacuisine ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Claude Romy, von Sorvilier, in Romanel-sur-Lausanne, ist neuer VR, mit Unterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992

AV-Medien Verlag AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsschluss vom 7. September 1992. Die Firma lautet nun: **AV-Medien Verlag AG in Liquidation**. Roland Stangl, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nun auch als Liquidator, mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Dr. Max U. Rapold, Dr. Thomas Stemmler und Robert Züblin sind erloschen.

5. Oktober 1992

Jet Computer AG, in Ramsen, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2984). Prokura zu zweien wurde erteilt an Manuela Haack-Mattes, deutsche Staatsangehörige, in Eigeltingen (D).

5. Oktober 1992

Frei + Partner Unternehmensberatung, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Adresse: Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen. Neue Zweigniederlassung der Kommanditgesellschaft «Frei + Partner Unternehmensberatung», deren Hauptsitz in Tägerwilen seit dem 27. Juli 1992 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen ist (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3716). Zweck: Unternehmensberatung, Interimsgeschäftsführung. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Rolf Frei, von Lanzeneunforn, in Kreuzlingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bruno Mannhart, von Flums, in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelprokura; Alfred Fehr, von Schaffhausen, in Flurlingen, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1992

Boutique Martella Martha Steinmann, in Schaffhausen. Adresse: Vordergasse 23, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Martha Steinmann, von Gempnach, in Schaffhausen. Handel mit Textilien.

6. Oktober 1992

Kofrastahl AG, in Hallau, Stahlbaukonstruktionen (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4568). Statutenänderung: 18. September 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) an als Mitglieder, mit Einzelunterschrift: Dieter Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Buchberg, Vizepräsident, und Johann Bisig, von Einsiedeln, in Winterthur, Sekretär. Franz Koller, bisher alleiniger VR, zeichnet neu als VR-Präsident, wie bisher mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Markus Linhart, von Zell ZH, in Münchwil.

6. Oktober 1992

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3394). Hans Bergmaier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR (ohne Unterschrift an: Dr. Klaus Jacobi, von Günsberg, in Bern; Dr. Leonardo Vannotti, von Bedigliora, in Ennetbaden. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren: Dr. Christian Sturzenegger, von Reute, in Neuendorf; Hans Roduner, von Sennwald, in Weislingen.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

5. Oktober 1992

Fuchs R. Immobilien AG, in Appenzell. Unter diesem Zweck besteht aufgrund der Statuten vom 5. Oktober 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Grundstücken. Sie beabsichtigt von der Firma Koch AG Appenzell in Nachlassliquidation Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 261 f im Ziel, Appenzell, Bezirk Appenzell, für einen voraussichtlichen Preis von maximal Fr. 1 000 000 zu erwerben. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Tätigkeiten, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Dem Verwaltungsrat von Appenzell gehören an: Roman Fuchs-Sutter, von und in Appenzell, Präsident, und Romand Albert Fuchs, von und in Appenzell. Revisionsstelle: Fässler Treuhand AG, in Appenzell. Domizil: Rosenböhle 4, Meistersrüte, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. Oktober 1992

Ernst Schweizer AG, Metallbau, in St. Gallen (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5083). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Boetticher Verena, von Thayngen, in Ellikon an der Thur, und Leuthard Rainer, von Merenschwand, in Besenbüren.

5. Oktober 1992

Griesser A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1231), mit Hauptsitz in Aadorf. Die Unterschrift von Bolli-Griesser, Jean-Jacques, Dr., Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bolli Frédéric, von Neuchâtel und Beringen, in Frauenfeld, Mitglied des VR, Catalan Alain, Dr., bisher Delegierter, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident und Delegierter des VR. Pfister Willy, Mitglied des VR, wohnt nun in Muri bei Bern.

5. Oktober 1992

Immo-Index AG, in St. Gallen, Registrierung von Liegenschaftsverkauf- und Mietangeboten usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Schoop Armin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Märwil, Gemeinde Affeltrangen. Revisionsstelle: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Reispeter AG, in Widnau, Personen- und Warentransporte usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3705). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau.

5. Oktober 1992

Huwa Finanz- und Beteiligungs AG, in Heerbrugg, Gemeinde A u (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 711). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Geha Holding AG, in Heerbrugg, Gemeinde A u (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4264). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Christian Jakob AG, in Widnau, Autogarage usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Revisionsstelle: RCR Consulting & Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

SSW Squash St. Gallen-West AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4147). Revisionsstelle: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Filafil SA, in St. Gallen, Import von Textilien usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 754). Revisionsstelle: Revidas Revisions-gesellschaft AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Siwa-Zäune AG, in Widnau (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3925). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau.

5. Oktober 1992

Alois Heule AG Baugeschäft, in Widnau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 286). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau.

5. Oktober 1992

Urs Zangerl AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3965). Revisionsstelle: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Akris Holding AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2554). Revisionsstelle: Knaus Peter, von Hemberg, in Teufen AR.

5. Oktober 1992

Akris AG, in St. Gallen, Herstellung von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2554). Revisionsstelle: Knaus Peter, von Hemberg, in Teufen AR.

5. Oktober 1992

Akris Linea B AG, in St. Gallen, Herstellung von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Revisionsstelle: Knaus Peter, von Hemberg, in Teufen AR.

5. Oktober 1992

Rhenoff Spinnerei AG, in Montlingen (Oberriet) (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 9). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Dreihammer AG, in Montlingen (Oberriet) Fabrikation von Textilien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 9). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Diethelm AG Büro-Organisation Wil, in Wil (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1026). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Tiefgarage Bruggwiesen AG Kronbühl, in Kronbühl (Wittenbach) (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3402). Revisionsstelle: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach).

5. Oktober 1992

Sonnenbräu AG, in Rebstein, Bierbrauerei usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 480). Revisionsstelle: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach).

5. Oktober 1992

Ruestell Amden AG, in Amden, Handel mit sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900). Revisionsstelle: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach).

5. Oktober 1992

Beton AG Niederstetten, in Niederstetten (Uzwil) (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3612). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

IGK-Apparatebau AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1094). Revisionsstelle: EG Treuhand AG, in Albstätten.

5. Oktober 1992

RM Service AG, Flumserberg, in Flumserberg (Flums), Erbringung von Dienstleistungen aller Art für Grund- und Hauseigentümer usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3919). Revisionsstelle: Index Treuhand + Revision AG, in Chur.

5. Oktober 1992

AG für Vermögensverwaltung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 74). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

«Swissgas», Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, in St. Gallen (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1459). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

5. Oktober 1992

Blöchli AG, in Wattwil, Ofenbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4081). Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.

5. Oktober 1992

Pionier-Reformprodukte AG, in Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1622). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Hema-Treuhand- und Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4160). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

5. Oktober 1992

Maschinenbau AG. Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3808). Revisionsstelle: Heeb, Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG.

5. Oktober 1992

Baux AG, in Albstätten, Herstellung von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2526). Revisionsstelle: Revisal Revisions AG, in Gossau SG.

5. Oktober 1992

Baustudio BB AG, in Engelburg (Gaiserwald) (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4867). Revisionsstelle: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserwald).

5. Oktober 1992

Vregga Immobilien AG, in Tannenbodentalp (Quarten) (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). Revisionsstelle: Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG Zürich, in Zürich.

5. Oktober 1992

Matro AG Abtwil, in Abtwil (Gaiserwald), Ausführung von Bodendurchschlagsbohrungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Revisionsstelle: Triade Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald).

5. Oktober 1992

Vulkan Immobilien AG, in Rorschach (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2813). Revisionsstelle: Walter Rupp AG, in Speicher.

5. Oktober 1992

Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, in Sargans (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3813). Revisionsstelle: Knaus Peter, von Hemberg, in Teufen AR.

5. Oktober 1992

Hörag AG, in St. Gallen, Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Scherraus AG, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Uhren usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1877). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

Brander AG Berneck, in Berneck, Elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2348). Revisionsstelle: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Albstätten.

5. Oktober 1992

H.W. Giger Aktiengesellschaft, in Flawil, Betrieb und Verwaltung des Einkaufs-Zentrums Feld usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 528). Revisionsstelle: KS Revisions-AG, in Wil SG.

5. Oktober 1992

Flooring AG, in St. Margrethen, Handel mit Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Revisionsstelle: Schwotzer Peter, von Eggensriet, in Rheineck.

5. Oktober 1992

Grünenfelder und Lorenz AG, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148). Revisionsstelle: Tregh Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen.

5. Oktober 1992

E. Meyer AG in Liq., in Rebstein, Betrieb einer Scherlerei usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. Oktober 1992

Power Verlags AG in Liq., in Buchs, Herstellung, Vertrieb und Vergabe von Lizenzen an Verlagsobjekten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992

UB Investments (Netherlands) B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande). Die Unterschrift von Clark Alastair George, Geschäftsführer, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Busz Piet, niederländischer Staatsangehöriger, in Heemstede (Niederlande), Geschäftsführer.

5. Oktober 1992

Thur Verlag Egli & Stettler, in Jonschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4189). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stettler Bruno aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Egli Markus, von Schänis, in Jonschwil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Thur Verlag M. Egli.

5. Oktober 1992

MFZ-Trading Zeiger Marc, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Zeiger Marc, von Menznau, in St. Gallen. Handel mit Waren aller Art. Friedeggstrasse 5, 9001 St. Gallen.

5. Oktober 1992

W. Hauser, Apparate- & Metallbau, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hauser Walter, von Egnach, in Salmisach. Einzelprokura wird erteilt an Rothenhäusler-Hauser Christina, von Egnach und St. Gallen, in Wittenbach. Apparate- und Metallbau. Lettenstrasse 10, 9008 St. Gallen.

5. Oktober 1992

Schmid René, Restaurant Ochsen, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Schmid René, von Appenzell, in Rorschacherberg. Restaurationsbetrieb und Handel mit Waren aller Art. Goldacherstrasse 105, 9400 Rorschacherberg. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 34, 9422 St. Gallen.

5. Oktober 1992

Awaba AG St. Gallen, in St. Gallen, Wohnbau- und Eigenheimförderung usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Riche-Bernard Hans M., von Bütschwil, in St. Gallen, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bütschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach). Revisoren neu: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

Bischoff Textil A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krapf Pio, von Gaiserwald, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kemper Heinz, von Oberbüren, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992

Fremapool AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Geflügelbranche usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3813). Revisoren neu: National Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, in Au (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordmann Gérard, von Genf, in Vandœuvre, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien, VR-Mitglieder neu oder mutierend: Maus Jacques, von Genf, in Corsier-Port GE, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des VR); Nordmann Philippe, von und in Genf, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär des VR); Maus Olivier, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied und Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR); Halfi Thierry, von Basel, in Gy, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maus Didier, von Genf, in Hermance, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992

Lehmann Arnegg AG, in Gossau, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hungerbühler Maria Rosa, von Sommeri, in Arnegg, Gemeinde Gossau, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1992

M. Thomann AG, in Zuzwil, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 839). Revisoren neu: Triade Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

Nüesch Holding AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4544). Revisoren neu: Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

PMS Personalberatung Martin Schönenberger AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3954). Übrige Zeichnungsbe-rechtigte neu oder mutierend: Maute Andrea, von Fischingen, in St. Gallen, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Sutter Rudolf, von Schönholzerwilen, in Gossau AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1992

Richle + Rüesch Architekten AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 528). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Riche-Bernard Hans M., von Bütschwil, in St. Gallen, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: von Bütschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach). Revisoren neu: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992

Schubiger + Schwarzenbach AG, in Uznach, Fabrikation von sowie Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Seidenstoffen (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzenbach François, Dr., von Thalwil, in Gattikon, Gemeinde Thalwil, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Wenner Martin A., Dr., von St. Gallen, in Zürich, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des VR).

5. Oktober 1992

Textil-Handelsgesellschaft AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Domizil neu: Oberer Graben 31, 9000 St. Gallen.

5. Oktober 1992

Custodia Treuhand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4003), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broger Franz, von Zürich und Appenzell, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hagmann Beat, von Gretzenbach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hochreutener Leo, von Winterthur und Eggensriet, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Jauslin Kurt, von Muttenz, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Lenz Reinhard, von Uesslingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Stoller Felix, von Frutigen, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Wey Hans, von Schenkon, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Jerjen Elmar, von Reckingen VS, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Weder Adrian, Dr., von und in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Kumschick Paul, von Richenthal, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: von Richenthal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Geschäftsführer), Meli Franz, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung); Pribil Eugen, von Rorschach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).

5. Oktober 1992
Veconia Finanz- und Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 963). Revisoren neu: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992
Horestag, in Uznach (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990 S. 2901). Firma neu: **Horestag** in Liq. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Rechtsdomizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, Liquidationsadresse: bei Kurt Burgermeister, Bürglistr. 12, 9000 St. Gallen, Mitglied des VR (Verwaltungsrats) und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: von Märstetten, in Uznach, Mitglied des VR und Geschäftsführer).

5. Oktober 1992
Mecanel A.G. (Mecanel S.A.), in St. Gallen, Erstellung und Vertrieb von Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3002). Firma neu: **Mecanel A.G. in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19. August 1992 hat der Konkursrichter des Bezirks St. Gallen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 31. August 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1992
Kummel + Matter AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4003), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli Hans R., Dr., von Aarburg, in Küssnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Lukas, von Basel, in Lugano, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992
Kummel + Matter AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4003), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli Hans Rudolf, Dr., von Aarburg, in Küssnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Lukas, von Basel, in Lugano, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992
Maltecht Müller AG, Zweigniederlassung Wil, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3905), mit Hauptsitz in Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli Bruno, von Bronschhofen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Müller Walter, von Bichelsee, in Weinfelden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung, Strauss Alfred, von Weinfelden, in Niederuzwil (Zuzwil), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

5. Oktober 1992
VTF Krähenmann Eugen, in Alstätt, Rahnstrasse 14, 9450 Alstätt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorsorgeberatungen, Treuhand, Finanzberatung. Inhaber: Krähenmann Eugen, von Wittenwil, in Alstätt.

5. Oktober 1992
SI-Electronic, Hans Schmid, in Benken, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3079). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1992
Garage Graf, Inh. Schlegel & Ackermann, in Mels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1130). Firma neu: **Pizol-Garage**, Schlegel u. Ackermann. Domizil neu: Sarganserstrasse 78, 8887 Mels.

Aargau – Argovie – Argovia

5. Oktober 1992
De Sede AG, in Klingnau, Möbel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsener Anton, von Menzingen, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wassmer Franz, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Oktober 1992
Masto Engineering AG, in Islisberg, verfahrenstechnische Anlagen (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 78). Übrige Zeichnungsrechte neu oder mutierend: Gloor René, von Seon und Dürrenäsch, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker Lydia, von Baar, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992
Mövenpick Produktions AG, in Birmenstorf AG, Produktionsstätte auf dem Gebiet der Fleischverarbeitung usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre Michel, von Combremont-Le Grand, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönmann Beat, von Niederbipp, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwizer Paul, von Niederhelmschwil, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Suter Stefan, von Schwändi, in Arisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Schwändi, in Metmenstetten, Vizedirektor); Bohl Ernst, von Stein (Toggenburg), in Oftringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Brand Max, von Ursenbach, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Enderli Kurt, von St. Gallen, in Niederhelmschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli Jacques, von Jegenstorf, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmeier Thomas, von Unterägeri, in Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi Benno, von Domat/Em, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1992
Schürhof AG, in Künten, Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanselmann Maja, von Freienbach und Sennwald, in Stetten AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1992
Schneider & Co AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2352). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 1. 10. 1945, 13. 3. 1959, 29. 7. 1992. Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: Grindelstrasse 26, 5630 Muri. Zweck: Übernahme und Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft «P. Schneider & Co», in Dietikon, geführten Geschäftes. Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Artikeln der graphischen Branche. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «P. Schneider & Co», in Dietikon, gemäss

Bilanz per 31. 12. 1944, zum Preise von Fr. 39 000, der voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer André, von Grindel, in Dietikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Kohlreiter Norbert, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Barrer Robert, von Wolfwil, in Muri, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Baumann Marcel, Dr., von Mosnang, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher). Übrige Zeichnungsrechte neu oder mutierend: Bühler Paul, von Bannwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bieri Walter, von Luzern, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Dietiker Peter, von Thalheim, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Hügli Bernhard, von Wohlen bei Bern, in Muri, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Barrer Robert Anton, von Wolfwil, in Muri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wiedekehr Josef, von Bünzen, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1992
Sanitätshaus Huber-Hilfiker AG, in Aarau (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4553). Firma neu: **Sanitätshaus Huber-Hilfiker AG in Liquidation**. Das Liquidationsdomizil lautet: c/o Kurt Huber, Signalstrasse 22, 5000 Aarau. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Huber Kurt, von Besenbüren, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

5. Oktober 1992
Badhotel Limmathof AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2867). Die Firma wird im Handelsregister in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992
Heinz Moser AG, in Moosleerau, Handel mit technischen Artikeln (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2958). Die Firma wird im Handelsregister in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992
Micro Mailers AG, in Brugg, Verkauf und Versand von Waren (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5106). Das Gerichtspräsidium Brugg hat am 18. 9. 1992 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

5. Oktober 1992
Modehaus G & K AG (Maison de mode G & K SA), in Aarau (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4051) (bisher: Weiteres Verkaufslokal: in Biel BE, Bahnhofstrasse 50) (Das weitere Verkaufslokal ist aufgehoben).

5. Oktober 1992
Salento AG, in Spreitenbach, Betrieb eines Dancings (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2814). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 4. 9. 1992 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

5. Oktober 1992
Sarora AG in Liq., in Remetschwil, Import und Export von sowie Handel mit Unterhaltungs- und elektronischen Spielapparaten (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2984). Die Firma wird im Handelsregister in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992
Supesa AG, in Magden, Handel mit Waren, insbesondere mit Camping-, Freizeit- und Sportartikel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2838). Die Firma wird im Handelsregister in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1992
MD & T Micro Distribution & Trading Inc., in Lupfig, Distribution von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4485). Firma neu: **MD & T Micro Distribution & Trading Inc. in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 14. 9. 1992 aufgelöst.

5. Oktober 1992
Raiffeisenbank Hornussen, in Hornussen, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Wartburg Ruth, von Wangen bei Olten, in Zeihen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992
Artist Agentur Kristall, S. Abdulovski, in Wettingen, Langackerstrasse 16, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur zur Vermittlung von Artisten, Fotomodellen, Musikern usw. Inhaber: Abdulovski Sami, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

5. Oktober 1992
MCB, Management Coaching + Beratung, Rolf Frick, in Merenschwand, Chlefeldstrasse 37, 5634 Merenschwand, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Organisation und Durchführung von Schulungen im Managementbereich, Vermögensberatung und Vermittlung von Kapitalanlagen. Inhaber: Frick Rolf, von Klingnau, in Merenschwand.

5. Oktober 1992
UBK Unternehmensberatung Keller + Partner, in Zofingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Känel Alix W., von Wangenried, in Lommiswil, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Happe Annemarie, von Zurzach, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1992
Pflegeheim «National» AG, in Ennetbaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4545). Revisoren neu: Unitas Treuhandgesellschaft, Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1992
Fanag Direct AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2337). Statuten geändert am: 29. 9. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 120 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung neu: Fr. 120 000. Aktien neu: 120 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Ringer Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

Berichtungen
Bund Partnerschaftlicher Christen, Christian Partners' Community, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4613). Name neu: **Bund Partnerschaftlicher Christen**. Übersetzungen des Namens neu: (Christian Partner's Community).

B & G Montagen GmbH, in Döttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4439). Stammkapital von Fr. 20 000 ist richtig mit Fr. 20 000 liberiert (nicht Fr. 0.–).

R + S Techno GmbH, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Domizil neu: Theaterplatz 5, 5400 Baden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Oktober 1992
Rapsody in Tech AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computer Hard- und Software. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehört ihm an als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen. Revisionsstelle: Erwin Buff, Treuhand, in Kreuzlingen. Domizil: Abendfriedenstrasse 7, 8280 Kreuzlingen.

5. Oktober 1992
Haro AG, in Tägerwil, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1674). Hans Baer und Rosa Baer-Aeschbacher, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Peter Baer, von Andwil TG, in Salenstein, als Präsident, und Kurt Baer, von Andwil TG, in Tägerwil, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Metreba AG, in Dübendorf. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 4, 8274 Tägerwil.

5. Oktober 1992
Kuhn, Tschudi AG, in Bottighofen, Planung, Konstruktion, Herstellung, Montage und Service von Gesamtanlagen und Einzelmaschinen für die Futtermittel-, Lebensmittel- und chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Daniel Friedli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jean Pierre Tschudi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, und führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen.

5. Oktober 1992
Thurdruck AG, in Frauenfeld, Herstellung von Druckprodukten (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 851). Heidi Böni, Ernst F. Hugentober und Erwin Gränacher, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Hans Oberholzer, von Goldingen, in Frauenfeld, und Paul Haag, von Göthhofen, in Schwarzenbach, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Albert Affolter ist erloschen. An Hermann Flammer, von und in Zuzwil, wurde Kollektivprokura erteilt.

5. Oktober 1992
Seso-Hotelbetriebs-AG, in Aadorf, Führung eines Hotelbetriebes zwecks Aufnahme und Beratung von Personen, die sich in Lebenskrise befinden usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2145). Alois Burger, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Elisabeth Krebscher, bisher Prokuristin, ist nun Vizedirektorin und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Carole Meier-Nägeli, von Hüntwangen ZH, in Schwellbrunn, Barbara Keller-Lussi, von Bichelsee TG, in Schönggrund, und Christa Lieb, von Sempach, in Aadorf. Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.

5. Oktober 1992
Heyde & Partner AG, in Weinfelden, Erbringen von Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Alex K. Hausmann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Belfiore Zimmermann, bisher Direktor, ist nun Delegierter, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Moore & Co. in Zürich.

5. Oktober 1992
Thurgauer Kantonalbank, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4439), mit Hauptsitz in Weinfelden. An Antonio Zinnä, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

5. Oktober 1992
Thurgauer Kantonalbank, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4439), mit Hauptsitz in Weinfelden. An Hansjörg Germann, von Saas GR, in Felben-Wellhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

5. Oktober 1992
Firestar AG, in Eschlikon, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3791). Revisionsstelle: Hangartner Treuhand AG, in Kreuzlingen.

5. Oktober 1992
Spring AG Metallwarenfabrik Eschlikon, in Eschlikon. Herstellung von und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2793). Max Müller, Prokurist, wohnt nun in Bronschhofen. Revisionsstelle: Hangartner Treuhand AG, in Kreuzlingen.

5. Oktober 1992
Woly AG, in Sirnach, Vertrieb von Schuhpflegeprodukten usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 157). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich.

5. Oktober 1992
Limob AG, in Erlen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4985). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Oktober 1992
Lista-Holding AG, in Erlen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3926). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Oktober 1992
Lista AG, in Erlen, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebs-einrichtungen aus Stahl usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 347). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Oktober 1992
Lista Elektronik AG, in Erlen, Fabrikation und Handel von elektronischen Geräten aller Art (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 347). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Oktober 1992
Lista Kunststofftechnik AG, in Dozwil, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln aller Art (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 395). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Oktober 1992
Pneu-Handel 2000, H. Scherrer, in Mülheim, Handel mit Pneu für alle Fahrzeuge (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1069). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober 1992
Fasel Transporte, in Herdern, Lebensmitteltransporte (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2858). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober 1992
Gymayo-Studio, Yoga-Schule, E. Augsburg, bisher in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3698). Der Firmainhaber Erich Augsburg, von Zürich und Langnau im Emmental, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Weinfelden verlegt. Unterricht und Verbreitung der Yoga-Lehre. Die Prokura von Erna Augsburg ist erloschen. Hermannstrasse 18, 8570 Weinfelden.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

5 ottobre 1992
Mariotta Bruna, in Bellinzona. Esercizio bar-pasticceria, ecc. (FUSC del 31. 10. 1975, n. 255, p. 2908). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

5 ottobre 1992
A and B SA, a Paradiso, acquisto e vendita nel campo dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 13. 3. 1992, n. 50, p. 1156). Carmela Baglio, già presidente; Vincenzo Baglio, Calire Fregnan, Attilio Scarlata e Graziella Donatiello, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Elena Bertini nata Ardizio, da Losone in Morcote.

5 ottobre 1992
Sparta Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 1. 1990, n. 3, p. 40)
Belmont S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 23. 1. 1991, n. 15, p. 312)
Eidipubcom SA in liquidazione, in Lugano, iniziative nel settore della grafica, ecc. (FUSC del 20. 8. 1991, n. 159, p. 3648)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 ottobre 1992
Divarese S.A., in Lugano, commercio di calzature, ecc. (FUSC del 3. 7. 1987, n. 150, p. 2688). Josef Kraft, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Oliatti, da Cadenazzo in Lugano. Nuovo recapito: via Nassa 56, c/o Benetton Società di Servizi SA.

5 ottobre 1992
Kummler + Matter AG, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 31. 8. 1992, n. 167, p. 4090), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Dott. Hans R. Niggli, già membro e Lukas Müller, già vice-direttore, sono estinte.

5 ottobre 1992
Armando Peduzzi, in Viganello, via Molinazzo 11. Titolare: Armando Peduzzi, cittadino italiano in Viganello. Scopo: compravendita, importazione, esportazione e riparazione di orologi.

5 ottobre 1992
Bruno Bizzozzero, in Canobbio, via ai Burch 16. Titolare: Bruno Bizzozzero, da Lugano in Canobbio. Scopo: impianti elettrici, telefonici, automatismi in genere, compra-vendita e riparazione di elettrodomestici.

5 ottobre 1992
Simar SA, in Viganello, import-export nel settore delle macchine per uffici, ecc. (FUSC del 17. 7. 1991, n. 136, p. 3106). Severino Albertoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Alba Rossi nata Heydenreich, da Lugano in Dino di Sonvico. Giuseppe Rossi, direttore, ora in Dino di Sonvico. Revisore: Mega Fiduciaria SA, Chiasso.

5 ottobre 1992
Credito privato commerciale S.A., in Lugano, amministrazione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 7. 4. 1991, n. 3, p. 53). Carlo Pagani, già amministratore delegato, è ora presidente; Noris Conti, già presidente, è ora amministratore delegato, entrambi con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giovanni Bernasconi, da Chiasso in Lugano e Daria Zanini nata Bianchi, da Genestrieri in Meride. Le firme individuali di Carlo Pagani e Noris Conti sono estinte.

5 ottobre 1992
Sofortex S.A., in Viganello, via Luganetto 3, c/o studio fiduciario Mario Huber (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 9. 1992. Scopo: il commercio con merci di ogni genere, in particolare con tessuti. Può acquistare e vendere immobili, come pure partecipare ad altre società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Mario Paul Huber, da Obererlinsbach in Comano, presidente; Francesco Ghioldi, da ed in Mendrisio, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Revisore: Reviconi S.A., Lugano.

5 ottobre 1992
Lennox SA, in Massagno, commercio di programmi software specifici, ecc. (FUSC del 7. 10. 1991, n. 193, p. 4312). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Geneviève Pache, già amministratrice unica, ora presidente; Maria Calebasso, da Vernier in Lugano, segretaria; Alexandro Boccardo, cittadino italiano in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente. Albert A. Imholz, da Aldorf in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con il presidente.

5 ottobre 1992
Talent Holding SA, in Agno, Strada Cantonale 16, World Trade Center (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 9. 1992. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote societarie. Potrà inoltre acquistare, vendere, edificare, finanziare e gestire beni immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 250 000 diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Mario Locatelli, cittadino italiano in Campione d'Italia, presidente; Maria Appelli, cittadina italiana in Melano, membro; Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Revifid SA, Lugano.

5 ottobre 1992
Getraco S.A., a Paradiso, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 18. 9. 1992, n. 181, p. 4392). Nuovo scopo: l'attività di carattere fiduciario e finanziario con particolare riferimento al terziario e ai servizi; l'intermediazione finanziaria; la consulenza negli investimenti mobiliari ed immobiliari; la promozione di prodotti e di servizi finanziari; la rappresentanza di società operanti nel settore finanziario e la promozione e la vendita dei loro prodotti e dei loro servizi; la gestione e l'amministrazione di patrimoni; la costituzione, gestione ed amministrazione di società per conto terzi. La gestione diretta e la rappresentanza di società operanti nel settore della organizzazione e sponsorizzazione di eventi culturali e sportivi oltre che l'utilizzo a fini pubblicitari dell'immagine di impresa e di persona. L'acquisto, la vendita e l'intermediazione di immobili situati all'estero. Statuto modificato: 25. 9. 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Armando Ceroni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Ivano Minotti, da Bellinzona in Gentilino, presidente; Dott. Raffaella Piacinotti, cittadina

italiana in Campione d'Italia, amministratrice delegata; Armando Fausto Ceroni, da Monte a Paradiso, membro, tutti con firma individuale.

5 ottobre 1992
Cassa Raiffeisen di Cureglia, in Cureglia (FUSC del 22. 12. 1988, n. 299, p. 5207). Nuova ragione sociale: **Banca Raiffeisen Cureglia**. Nuovo scopo: operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi i depositi a risparmio; operazioni ipotecarie e di credito; traffico dei pagamenti; operazioni indifferenti, in particolare negoziazione di titoli. Può acquistare, costruire e trasformare immobili per proprio uso, rilevare immobili nell'ambito di procedimenti di esecuzione forzata o per evitare una vendita all'asta, vendere immobili come pure costituire o cancellare diritti e oneri d'ogni genere a registro fondiario in relazione a immobili. La responsabilità solidale ed illimitata dei soci è stata abolita. I soci si impegnano ad eseguire versamenti suppletivi in caso di necessità sino ad un massimo di 40 volte l'importo della quota sociale. Statuto modificato: 9. 4. 1992.

5 ottobre 1992
Erasmus SA, precedentemente a Lugano, edizione di riviste, ecc. (FUSC del 24. 4. 1991, n. 78, p. 1701). Nuova sede: Agno, Strada Cantonale, World Trade Center, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Tifit SA**. Nuovo scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote societarie. Potrà inoltre acquistare, vendere, edificare, finanziare e gestire beni immobili all'estero. La società ha inoltre deciso di trasformare le 450 azioni nominative da fr. 100 ciascuna in 45 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Statuto modificato: 25. 9. 1992, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Giorgio Foppa, già presidente; Mario Molo, Amilcare Franchini, Dott. Giovanni Battista Conforti e Dott. Emidio Carboni, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Mario Locatelli, cittadino italiano in Campione d'Italia, presidente; Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, membro; Annemarie Dosso, da Gentilino in Breganzona, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Revifit S.A., Lugano.

Ufficio di Mendrisio

5 ottobre 1992
Lurà & Pettinari, in Chiasso, commercio cascamì industriali, ecc. (FUSC del 25. 2. 1985, n. 46, p. 736), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 30. 6. 1991, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

5 ottobre 1992
Reviconsult S.A., in Chiasso, l'espletamento di revisioni, ecc. (FUSC del 8. 9. 1992, n. 173, p. 4222). Modifica statuto: 30. 9. e 2. 10. 1992. Nuovo scopo: la revisione e la consulenza fiscale; l'assunzione di mandati fiduciarî e amministrativi di qualsiasi genere; la consulenza di diritto societario; l'amministrazione e la domiciliazione di società; l'acquisto e la gestione di partecipazioni e beni mobili, nonché di immobili all'estero; l'attuazione di depositi fiduciarî; l'assunzione di rappresentante, la promozione per proprio conto e per conto di terzi di iniziative commerciali, industriali e immobiliari, il tutto sia in Svizzera quanto all'estero. Consiglio di amministrazione: ora 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione.

5 ottobre 1992
Molat S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 16. 3. 1988, n. 63, p. 1051)
Gibonà S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275)
Jobo SA in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275)
Fassa S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

5 ottobre 1992
Arcadia di Gradi e Biglia, in Balerna, gerenza gelateria, crespelleria, tea room; società in nome collettivo (FUSC del 24. 6. 1992, n. 119, p. 2914). Il socio Roberto Biglia, non fa più parte della società, questa è sciolta a partire dal 1. 10. 1992. La società è cancellata. Il socio Alberto Gradi, da ed in Vacallo, continua negli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la denominazione: **Arcadia di Alberto Gradi**. Piazza Tarchini 67, 6828 Balerna.

5 ottobre 1992
Las Morenitas 2 S.A., in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC del 30. 9. 1992, n. 189, p. 4570).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 ottobre 1992
Grestotel S.A., in liquidazione, a Château-d'Oex (FOSC del 30. 5. 1990, p. 2167). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

5 ottobre 1992
Playamar S.A., a Lausanne, affaires et conseils dans le domaine immobilier, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC del 1. 7. 1992, p. 3032). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

5 ottobre 1992
Lavish S.A., precedentemente a Genève (FOSC del 15. 2. 1988, p. 601). Siège transféré à Lausanne, rue Haldimand 1. Statuts primitifs du 19 septembre 1986 modifiés en conséquence le 23 septembre 1992. Nouvelle raison sociale: **Codificia S.A.**. But: activités commerciales et financières; achat et vente de biens mobiliers et immobiliers à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Kaloyan Stoyanov (inscrit), de et à Lausanne. Réviseur: Marie-Gisèle Zoss, à Morges.

5 ottobre 1992
Clinique Bois-Cerf S.A., a Lausanne (FOSC del 3. 10. 1991, p. 4272). Jean-Louis Schöpfer et Maurice de Preux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Catherine Della Rovere est éteinte. Pierre Baroffio n'est plus président mais reste administrateur; Louis Masson est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également

engagée par la signature collective à deux de Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, administrateur, Anne-Marie Goffin, de Belgique, à Lausanne, et Christian Blin, de France, à Cheseaux-sur-Lausanne; les deux derniers sont fondés de procuration et ne signent pas entre eux.

5 octobre 1992
Montchoisi S.A., a Lausanne, exploitation d'une clinique (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3692). John Chevallaz et Gilbert Rochat signent collectivement, toutefois pas entre eux. Claude Widmer et Marc Fues signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

5 octobre 1992
Vifor Medical S.A., succursale de Crissier, vente de produits, notamment médicaux, pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3134), avec siège principal à Emmen. La procuration de Gérard Duccini est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rolf Schlunkmann, d'Allemagne, à Emmenbrücke.

Rectification
Dynatec S.A., a Crissier (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4547). L'administrateur et secrétaire est Reynald Horisberger (et non Reynold).

Bureau de Nyon

5 octobre 1992
Insacom S.A., a Nyon, commerce et courtage de matières premières (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4470). Yvonne Kasavi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Marsel Kasavi, maintenant originaire de Zurich, n'est plus directeur, mais nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement.

5 octobre 1992
Atou S.A., a Givryns, nouvelle société anonyme selon statuts du 1er octobre 1992. But: tous services d'assistance et de conseils d'ordre technique, commercial, industriel ou administratif, plus particulièrement en matière de parfumerie et de cosmétique; toute activité ayant pour but le développement du groupe Jean Patou S.A. dans le secteur de la parfumerie, notamment dans la recherche de nouvelles marques à distribuer. Capital-actions de fr. 400 000, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires par lettre recommandée s'ils sont tous connus, sinon par publication. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Daniel Vollenweider, de Geroldswil, à Genolier, nommé président et Jean-Pierre Diserens, de Savigny, à Mont-sur-Rolle, nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux, ainsi que Guy de Mouy, de France, à Londres (GB), nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Réviseurs: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

Bureau d'Oron

2 octobre 1992
Kerim S.A., a Carrouge, conseils en matière industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 4. 1. 1990, p. 23). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district d'Oron du 9 septembre 1992.

Bureau de Vevey

5 octobre 1992
Imprimerie Corbas S.A., à Montreux (FOSC du 19. 6. 1991, p. 2666). Statuts modifiés le 15 septembre 1992. Les 22 500 actions au porteur de fr. 100 sont transformées en 22 500 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 2 250 000, divisé en 22 500 actions nominatives de fr. 100. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Fully. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 octobre 1992
R. Bovay, à Chamblon, fiduciaire actuarielle (FOSC du 26. 10. 1990, p. 4270). Radiation par suite de cessation d'activité.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

2. Oktober 1992
Pollogu Reisen, Abdilhamit Hasani, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bahnhofstrasse 15, 3900 Brig. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Abdilhamit Hasani, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Raron. Organisation und Verkauf von Reiseangehörigen.

Bureau de St-Maurice

2 octobre 1992
RST Import-Export Distribution, S. Raboud, à Monthey. Titulaire: Serge Raboud, de et à Monthey. Genre d'activité: importation de toutes marchandises, non-alimentaires, en gros et revente en gros à des détaillants. Adresse: chemin du Raccot 5, 1870 Monthey.

2 octobre 1992
Mondatex SA, à Fully, en faillite suspendue faute d'actif, commercialisation de tous matériaux textiles, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1007). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite.

5 octobre 1992
Vallotton S.A., vins, Fully, à Fully (FOSC du 14. 3. 1990, p. 990). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 9. 1992, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

5 octobre 1992
Immob Hôtel SA, à Martigny, commerce de biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 2. 1986, p. 627). Radiation de l'administrateur démissionnaire Joseph Gaudard et de sa signature.

5 octobre 1992
Réalisations et architecture – Jean-Louis Ramon, à Vionnaz, planification et direction de chantiers (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1174). Radiation par suite de cessation d'activité.

5 octobre 1992
Pascale Ricchi, a Bagnes. Titulaire: Pascale Ricchi, née Willemin, d'Epauvillers, à Verbier/Bagnes. Exploitation d'un magasin de vidéos et de photos, sous l'enseigne «Sporting Photos». Adresse: 1936 Verbier.

5 octobre 1992
Mode 2000 SA, à Monthey, en faillite (FOSC du 5. 2. 1992, p. 553). Radiation après clôture judiciaire de liquidation.

Complément
Caisse Raiffeisen de Volèges, a Volèges, société coopérative (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4591). Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Volèges**.

Bureau de Sion

5 octobre 1992
Mathier Erhard, Cave Vieux Villa, à Sierre (FOSC du 2. 10. 1992, no 191, p. 4615). Nouvelle adresse: ruelle du Manoir 8, 3960 Sierre.

5 octobre 1992

Société Immobilière de la Consommation de Sierre S.A., à S i e r r e, immeubles (FOSC du 23. 9. 1977, n° 223, p. 3085).
S.I. du Bourg S.A., à S i e r r e, immeubles (FOSC du 23. 9. 1977, n° 223, p. 3085).

L'administrateur et vice-président Victor Zwissig est décédé, sa signature est radiée. Armand Zwissig, administrateur et secrétaire, est nommé vice-président, sa signature collective à deux étant modifiée dans ce sens. Nouvel administrateur et secrétaire avec signature collective à deux: Jean-Pierre Zwissig, de et à Sierre.

5 octobre 1992

Garage du Mont d'Orge, René Vultagio, à Pont-de-la-Morge, commune de S i o n (FOSC du 10. 9. 1991, n° 174, p. 3929). Nouvelle raison de commerce: **Auto-Pôle, René Vultagio**. Le titulaire n'exploite plus le garage du Mont d'Orge mais continue l'exploitation du garage et carrosserie à la route d'Aproz 4, à Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 octobre 1992

SGTI SA, à V a u m a r c u s, achat, vente, courtage, gérance, représentation de tous biens mobiliers et immobiliers etc. (FOSC du 2. 11. 1988, n° 256, p. 4434). Jean-Pierre Ferrier, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

2 octobre 1992

Finusa Holding SA, à A u v e r n i e r, participations etc. (FOSC du 8. 7. 1992, n° 129, p. 3162). Capital porté de fr. 4 625 000 à fr. 5 025 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives, et de 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 5 025 000, entièrement libéré, divisé en 3625 actions de fr. 1000 nominatives, et 1400 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28 septembre 1992. Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel.

2 octobre 1992

Garage des Jordils S.A., à B o u d r y (FOSC du 10. 1. 1992, n° 5, p. 103). Michel Liechti, de Signau, au Locle, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

2 octobre 1992

PAP Services SA, à C o r t a i l l o d, courtage en publicité, etc., société anonyme dont la faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 30. 6. 1992, n° 123, p. 3010). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 ORC.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

2 octobre 1992

Caisse Raiffeisen de Fontaines, à F o n t a i n e s, société coopérative (FOSC du 20. 10. 1989, n° 205, p. 4276). La société a, dans son assemblée générale du 29 avril 1992, adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Fontaines**. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ainsi que d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. La responsabilité illimitée des membres a été supprimée. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Les autres modifications concernent des points non soumis à publications.

Bureau de Neuchâtel

5 octobre 1992

Harmattan SA, à N e u c h â t e l, acquisition, vente, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 30. 9. 1992, n° 189, p. 4571). Georges Grillon est actuellement aux Hauts-Geneveys.

5 octobre 1992

Mission Évangélique Populaire Protestante, à N e u c h â t e l, propagation et enseignement de la parole de Dieu, etc., association (FOSC du 12. 10. 1990, n° 199, p. 4075). Nouveau nom: **Mission Évangélique Populaire de Pentecôte**. Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication le 14. 9. 1992.

5 octobre 1992

Entreprise de nettoiyages, Güttly Michel, à N e u c h â t e l, chemin de Bel-Air 1. Titulaire: Michel Güttly, de Rossemaison, à Neuchâtel. Entreprise de nettoiyages.

5 octobre 1992

Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Neuchâtel (FOSC du 13. 2. 1992, n° 29, p. 674) avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Anuscha Brechbühler, de Aquila et Huttwil, à Wädenswil, et Jean Claude Bruhin, de Schübelbach, à Lenzbourg.

5 octobre 1992

Griesser S.A., succursale à M a r i n - E p a g n i e r, fabrique de volets et stores roulants (FOSC du 19. 3. 1992, n° 54, p. 1251) avec siège principal à Aadorf. Jean-Jacques Bolli-Griesser n'est plus président et délégué; sa signature est radiée. Alain Catalan, jusqu'ici administrateur-délégué, devient président et délégué toujours avec signature collective à deux. Frédéric Bolli, de Neuchâtel et Beringen, à Frauenfeld, est administrateur avec signature collective à deux. Willy Pfister est actuellement à Muri bei Bern.

Genève - Genf - Ginevra

2 octobre 1992

SI Pinet SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6, chez Wyssa, Junod & Gobeli-Döll, avocats.

2 octobre 1992

Société Immobilière Le Renard B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020). Administration: François Daudin nommé président et Dominique Daudin, de Carouge, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent individuellement.

2 octobre 1992

Osage SA, à G e n è v e, commercialisation et exploitation des systèmes de messagerie, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3163). Johan Roelant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Bonzon, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 octobre 1992

Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4592). Fernand Corbat et Charles Müller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 octobre 1992

SI Sources-Voisins B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4356). André Wanner n'est plus administrateur; ses

pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Bart, de et à Veyrier, président, et Alain Peyrot, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

2 octobre 1992

Société Immobilière Sud-Air, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2999). André Barbey n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Bart, de et à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef & Cie SA.

2 octobre 1992

«Coteges» Conseils et Techniques de Gestion SA, à G e n è v e, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). Michel de Buren (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Cartillier, de France, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 octobre 1992

Société Immobilière Prairie-Montchoisy lettre F, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). Jean Sutter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huilier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 octobre 1992

Société anonyme Délices-Ecole G, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). Jean Sutter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huilier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 octobre 1992

Société Immobilière Mairie-Pré-Evêque, lettre A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477). Jean Sutter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huilier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 octobre 1992

KE Kurt Eichenberger SA, à V e y r i e r, fournitures dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3580). Nouvelle adresse: rue des Boulangers 6.

2 octobre 1992

Stambac, Modern-Music SA, à G e n è v e, commerce, location et réparation d'appareils de radio, etc. (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4073). Michel Stambach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Diane Krief, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; elle signe collectivement à deux avec le président. Organe de révision: «Fiduciaire Pierre Gardet SA», au Grand-Saconnex.

2 octobre 1992

Société Immobilière Rue de Lyon 81, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1338). Pierre Steiner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Christie, de Bassecourt, à Saint-Prex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: place du Molard 3, chez Roch Immobilier SA. Organe de révision: «Société de Contrôle Fiduciaire SA», à Genève.

2 octobre 1992

Unit Sécurité SA, à G e n è v e, prestations de services dans le domaine de la sécurité des personnes, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4723). Organe de révision: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale de Genève.

2 octobre 1992

Osman Barbir, à G e n è v e, route de Florissant 52. Chef de la maison: Osman Barbir, du Liban, à Genève. Gestion financières et prestations de services et conseils s'y rapportant.

2 octobre 1992

Management et Finance, L. Bossuet, à G e n è v e, rue du 31-Décembre 47. Chef de la maison: Lucien Bossuet, de Lausanne, à Crannes-Sales (F). Courtage, conseils et prestations de services s'y rapportant dans les domaines commercial, administratif et financier, ainsi que formation informatique de personnels pour ces activités; représentation et commerce de logiciels et de matériels informatiques.

2 octobre 1992

Pers Horizon 92, Fabienne Beaud, à T h ô n e x, sélection de personnel fixe (FOSC du 28. 7. 1992, p. 3551). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 octobre 1992

Catherine Debornes, à T h ô n e x, traitement informatique (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

2 octobre 1992

Silky Nails, Ursula Masschelein, à G e n è v e, pose d'ongles artificiels, etc. (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3220). Nouvelle adresse: rue Robert-Céard 13.

2 octobre 1992

Victor Moritz jr, à G e n è v e, fabrication par sous-traitance et vente d'articles de literie (FOSC du 25. 8. 1978, p. 2668). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 octobre 1992

Gulliver's Travel Agency SA, Tokyo, succursale de Genève, à G e n è v e, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4479), société anonyme du Japon. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 octobre 1992

Mondimpex SA, à G e n è v e, acquisition et gestion de participations (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4547). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mondimpex SA, en liquidation**. Liquidateur: Roger Staudhammer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 octobre 1992

Caisse d'épargne de la République et canton de Genève, à G e n è v e, fondation de droit public cantonal (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3469). Procuration collective à deux a été conférée à Claude Macheret, de Versoix, à Collex-Bossy.

2 octobre 1992

Soft Applications SA, à G e n è v e, fabrication, commerce de produits, etc. (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2458). Claude Balestra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Mottini, de Quinto, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Thomas-Masaryk 4.

2 octobre 1992

Gespac International SA, à P l a n - l e s - O u a t e s, acquisition de participations, etc. (FOSC du 11. 2. 1991, p. 593). Thierry de Boccad et Jacques Feutrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 octobre 1992

Résolution 89 SA, à G e n è v e, conseils et services dans le domaine de l'édition, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, p. 3106). Nouvelle adresse: avenue Théodore-Weber 34, chez Philip Pestalozzi.

2 octobre 1992

Ercan Inter SA, à G e n è v e, achat et vente de pièces détachées, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3523). Nouvelle adresse: rue Jean-Charles-Amat 28.

2 octobre 1992

Restaurants Manora SA, à G e n è v e, exploitation en Suisse de restaurants, etc. (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981). Gérard Nordmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Nordmann, nommé vice-président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Didier Maus, de Genève, à Hermance, et Thierry Halff, de Bâle, à Gy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 octobre 1992

Prima SA, à G e n è v e, achat, vente et exploitation d'immeubles en Suisse (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Robert Nordmann, Gérard Nordmann (décédé), et René Limacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Nordmann, de et à Genève, président, Jacques Maus, vice-président, jusqu'ici délégué, Olivier Maus, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, Didier Maus, de Genève, à Hermance, et Thierry Halff, de Bâle, à Gy, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue de Cornavin 6, chez Maus Frères SA.

2 octobre 1992

Editions Glenat (Suisse) SA, à G e n è v e, édition de livres, etc. (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23. 9. 1992. Organe de révision: «Cofes SA», à Genève.

2 octobre 1992

Triplex Trading Company SA, à G e n è v e, commerce de produits industriels, alimentaires et agricoles (FOSC du 2. 3. 1987, p. 818). Par suite du transfert de son siège à Z o u g, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 23. 9. 1992, p. 4458). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 octobre 1992

Trimex SA, à G e n è v e, exploitation et gestion de biens immobiliers (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3426). Par suite du transfert de son siège à Z o u g, la société a été inscrite au registre de Zoug sous la nouvelle raison sociale: «Spalter AG» (FOSC du 18. 9. 1992, p. 4388). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 octobre 1992

Vanessa Productions, à G e n è v e, société anonyme, éditions de productions musicales, etc. (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4317). Nouvelle adresse: rue du Rhône 49.

2 octobre 1992

Vidéo-Son, Aillon & Longo, à C a r o u g e, rue De La Faiencerie 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1992. Associés: Luis Aillon, du Chili, et Luigi Longo, d'Italie, tous deux à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Commerce et location de vidéocassettes et de disques compacts, d'accessoires et de matériel s'y rapportant.

2 octobre 1992

Reuter Transaction Services Limited, Londres, succursale de Genève, **Geneva Branch**, à G e n è v e, mise à disposition de moyens et de systèmes aux personnes acquérant, vendant ou faisant de la commerce de devises (FOSC du 17. 2. 1992, p. 726), société anonyme de Grande-Bretagne. John Seymore Hull n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Vivian Thomas, de Grande-Bretagne, à New York (USA), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

2 octobre 1992

Tentatio SA, Genève, à G e n è v e (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2987). Nouvelle raison sociale: **Brisson SA**. But modifié: commerce de bijoux et pierres précieuses, achat et vente de design de bijoux, trade marks et licences relatives. Nouveaux statuts du 29. 9. 1992. Organe de révision: «Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève», à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1, c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

2 octobre 1992

Ages Management AG in liquidation (Ages Management SA in liquidation) (Ages Management Ltd in liquidation), à Z u r i c h (FOSC du 17. 8. 1992, p. 164). Nouveau siège: G e n è v e, rue Pedro-Meylan 1, chez Terence Furey. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Ages Management AG (Ages Management SA) (Ages Management Ltd)**. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts originaires du 6. 6. 1989. Nouveaux statuts du 23. 9. 1992. But: conseil aux entreprises pour le recrutement de cadres; participation à d'autres sociétés dans le domaine du conseil aux entreprises. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Terence Furey, de Lugano, maintenant domicilié à Cologne, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Fiduciaire J.P. Grosjean», succursale à Genève.

2 octobre 1992

Boral SA, à G e n è v e, boulevard Georges-Favon 18, chez Rhône Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 10. 1992. But: acquisition, administration d'immeubles et de participations dans des sociétés commerciales, financières ou immobilières exclusivement en dehors de Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Hagger, d'Altstätten, à Genève, président, Dante Canonica, de Lopagno, à Genève, secrétaire, et Arturo Fasana, de Sagno, à Genève, lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Refidat société fiduciaire», succursale à Vernier.

Rectifications

Billigt SA, à S a t i g n y (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4572). Le capital de la société est de fr. 100 000 (et non pas fr. 300 000). Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts.

La nouvelle raison sociale de «Liglet Trading SA», à G e n è v e, est **Tabular (et non Tabular) Quality Assurance SA** (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4572).

Price Waterhouse SA, succursale à G e n è v e (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735). La procuration de Christel Vittoz, des Pays-Bas, à Bernex, est radiée (double inscription).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

1er octobre 1992

Hydrolining S.A., à D e l é m o n t, assainissement des réseaux, etc. (FOSC du 19. 11. 1987, n° 269, p. 4513). La société a complété son but par la possibilité de fonder des succursales en Suisse et à l'étranger. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 28. 9. 1992.

2 octobre 1992

Crealex Finance S.A., à D e l é m o n t, participations (FOSC du 29. 8. 1988, n° 200, p. 3557). Jean-Louis Wernli, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Stéphane Weber, de et à Delémont, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin des Finages 10.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Gesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (9539)

Anerkennung eines ausländischen Anschluss-Konkursdekretes und Vollzug des Konkurses in der Schweiz
Der Beschluss des Amtsgerichtes Düsseldorf vom 6. April 1990 betreffend die Anschlusskonkursöffnung im Verfahren gegen die *Intercontinental Brokerage Corporation*, 2108 Linda Flora Drive, Los Angeles, California, USA, wurde mit Wirkung ab 9. Juli 1990 für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Juli 1990 bzw. durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. August 1992.

Gleichzeitig wurde über das in der Schweiz gelegene Vermögen der Gemeinschuldnerin der Vollzug des Konkurses angeordnet.

Art des Verfahrens gemäss Art. 170 ff. IPRG.
Eingabefrist für Aussonderungsansprüche (Dritteigentum), für pfandversicherte Gläubiger sowie für privilegierte Forderungen der 1. bis 4. Klasse gemäss Art. 219 Abs. 4 SchKG von Gläubigern mit Wohnsitz in der Schweiz: 18. November 1992.

Zusätzlich werden auch alle übrigen Gläubiger mit Wohnsitz in der Schweiz aufgefordert, sich innert der Eingabefrist beim Konkursamt schriftlich zu melden (keine Forderungseingabe), weil sie später bei der Anerkennung des ausländischen Kollisionsplanes durch das zuständige schweizerische Gericht anzuhören sind, Art. 173 Abs. 3 IPRG. Diese Gläubiger werden im übrigen auf das ausländische Konkursverfahren verwiesen.

8022 Zürich, 12. Oktober 1992 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, 8022 Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (88971)

Gemeinschuldner: *Roma Giacomo*, geb. 18. Dezember 1963, italienischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Universitätsstrasse 31, 8006 Zürich, Inhaber der eingetragenen Einzelfirma G. Roma Investments, gleiche Adresse.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Oktober 1992.

8028 Zürich, 25. September 1992 Konkursamt Fluntern-Zürich,
Postfach 233, Zürich

Zürich (9459)

Gemeinschuldner: *Venditti Walter*, geb. 7. August 1967, italienischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Pächterriedstrasse 56, 8105 Watt-Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. November 1992.

8049 Zürich, 7. Oktober 1992 Konkursamt Hängg-Zürich:
W. Kunz, Notar

Zürich (88221)

Gemeinschuldnerin: *Stich Astrid Beatrix*, geb. 23. Oktober 1956, von Kleintützel SO, wohnhaft Buchzelstrasse 50, 8053 Zürich, vor dem 1. September 1992 Maulbeerstrasse 61, 4058 Basel, und vor dem 1. Mai 1992 Winkelriedstrasse 62, 6003 Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Oktober 1992.

8030 Zürich, 23. September 1992 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15, Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Zürich (9540)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma *Promotex AG*, Fahrzeuge, verschiedene Produkte, Waren usw., Handel, Reparatur, Import, Export, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, ist zur Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 6. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet worden.

Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

8042 Zürich, 12. Oktober 1992 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (96321)

Gemeinschuldnerin: *Bäroputz AG*, Industriegebiet Hasental, 8934 Knonau (früher auch an der Altstetterstrasse 279, 8047 Zürich, domiziliert).

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

Kat.-Nr. 681/Grundregisterblatt 172: Fabrikgebäude Vers.-Nr. 810 und Lagerschuppen Vers.-Nr. 811 mit 4316 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Industriegebiet Hasental

In der Gemeinde Kirchberg SG:
Grundstück Nr. 240:
Wohnhaus Nr. 2484, Weinhaldenstrasse 6, Bazenheid, mit 1243 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände

In der Stadt Basel:
Grundbuchblatt Basel-Stadt, Sektion III, Parzelle 1503:
Wohnhaus, Dornacherstrasse 26, mit 291,5 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände

Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1992 (vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Mai 1992).

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 26. Oktober 1992, 14 Uhr, im Restaurant Löwen, Bahnhofplatz 1, 8910 Affoltern am Albis.

Eingabefrist bis 16. November 1992, für Dienstbarkeiten bis 5. November 1992.

Verwertungsantrag:

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (zur Vermeidung von Wertminderungen und weiteren Unkosten), sofort nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Sachen (Maschinen, Gestelle, Warenlager, Büromöbel usw.) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als beschlossen, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 5. November 1992 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 860891 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8910 Affoltern am Albis, 13. Oktober 1992

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (9633)

Gemeinschuldnerin: *Blötter-Esther*, geb. 26. Juni 1963, von Ferden und Wiler VS, Wirtin, Restaurant «Landhus Büli», wohnhaft Feldstrasse 39, 8180 Bülach.

Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 5. November 1992.

Verwertung der beweglichen Sachen: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Sachen (Kleininventar und Warenvorräte im Restaurant «Landhus Büli»), nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten.

Gläubiger oder andere Interessierte können dem Konkursamt Bülach bis 5. November 1992 schriftliche Kaufangebote einreichen.

8180 Bülach, 16. Oktober 1992 Konkursamt Bülach
Postfach, Bülach

Zürich (9541)

Gemeinschuldner: *Albanese Bruno*, geb. 11. März 1958, italienischer Staatsangehöriger, Polier, Schottikon, Im Rifenbrunnen 9, 8352 Rätterschen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. November 1992.

8353 Elgg, 16. Oktober 1992 Konkursamt Elgg:
W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Zürich (91831)

Gemeinschuldnerin: *Jucker Tor AG*, mit Sitz in Uster, Dammstrasse 10, 8610 Uster ZH, mit Zweigniederlassung in 3150 Schwarzenburg BE, Mühlestuz 2 (vormals 3027 Bern, Bethlehemstrasse 1).

Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 28. Oktober 1992.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte vorhandene Geschäftsinventar (Maschinen Fahrzeuge, Anhänger, Lagerware, Werkstatt- und Büromöbel, EDV-Anlagen, Büromaschinen usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist en bloc freihändig zu verkaufen. Für das gesamte Geschäftsinventar liegt ein Kaufangebot von Fr. 300 000.- vor. Höhere schriftliche Kaufangebote von Gläubigern oder Dritten nimmt das Konkursamt bis zum Ablauf der Eingabefrist gerne entgegen. Wegen Besichtigungen und Unterlagen können sich Interessenten beim Konkursamt melden (Telefon 01 940 18 01).

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 889692 werden widerrufen.

8610 Uster, 2. Oktober 1992 Konkursamt Uster:
H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Zürich (92931)

Gemeinschuldner: *Conti-Walder Alfredo*, geb. 28. Juli 1960, von Zürich, dipl. Malermeister, Hintere Bleiche, 8496 Steg, Gemeinde Fischenthal ZH, Inhaber der im Handelsregister Zürich eingetragenen Einzelfirma Conti Bau- und Dekorationsmalerei und Conti Naturfarben, beide Saatenstrasse 23, 8051 Zürich.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Fischenthal ZH

Je ½ Miteigentum an:

1. GR Blatt 762, Kat. Nr. 3706, Wohnhaus Assek. Nr. 417, mit 729 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Hinder-Bleichen.

2. GR Blatt 907, Kat. Nr. 1737, Scheune, Assek. Nr. 418, mit 352 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese, Hinder-Bleichen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Oktober 1992; für Dienstbarkeiten bis 29. Oktober 1992.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt zwecks Verhinderung weiterer Miet- und Transportkosten die beweglichen Sachen raschmöglichst nach Ablauf der Eingabefrist freihändig zu verwerten. Jeder Interessierte ist eingeladen, der Konkursverwaltung bis zum 29. Oktober 1992 schriftliche Offerte(n) einzureichen.

Die unter Nr. 875909 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8636 Wald ZH, 5. Oktober 1992 Konkursamt Wald
Postfach, Wald

Zürich (9542)

Gemeinschuldner: *Fröhlich Walter*, geb. 1953, von Rapperswil TG, Dachdecker, wohnhaft Aretshalde 86, 8607 Aathal-Seegraben, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Walter Fröhlich, Bedachungen», Karlstrasse 12, 8610 Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. November 1992.

Das Konkursamt beabsichtigt, die vorhandenen beweglichen Sachen (Werkzeug- und Warenlager sowie Maschinen des Bedachungsgeschäftes) sofort nach Ablauf der Eingabefrist en bloc freihändig zu verkaufen.

Interessenten (Gläubiger oder Dritte) werden eingeladen, dem für die Verwertung zuständigen Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, Postfach 2136, 8600 Dübendorf, (Telefon 01 821 60 90) bis zum 6. November 1992 schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 886805 werden hiermit widerrufen.

8620 Wetzikon, 12. Oktober 1992

Konkursamt Wetzikon
Bahnhofstrasse 184, Postfach, Wetzikon:
Grüniger, Notar-Stellvertreter

Zürich (9543)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des *Guggenbühl Ernst Charles*, geb. 19. März 1916, von Meilen, gestorben am 3. Juli 1992, wohnhaft gewesen Kreuzackerstrasse 7, 8620 Wetzikon ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. November 1992.

8620 Wetzikon, 12. Oktober 1992 Konkursamt Wetzikon

Bern (9634)

Gemeinschuldnerin: *Haener & Kurth Finanz AG*, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

Datum der Eröffnung: 23. Juni 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. November 1992.

3011 Bern, 13. Oktober 1992 Konkursamt Bern

Bern (9460)
 Gemeinschuldner: **Müller-Grogg Friedrich**, geb. 1937, Inhaber der Einzelfirma «Fritz Müller», Bau- und Möbelschreinerei, Bötzli 142a, 4917 **Melchnau**.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992 (Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 4. November 1992 an die ausseramtliche Konkursverwaltung Herren Kurt Stöckli und Markus Häusermann, Hotelgasse 1, 3000 Bern 7.
 Die nachstehenden Anträge gelten als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 schriftlich beim Konkursamt Aarwangen dagegen Einsprache erhebt (einschreiben):
 Anträge:
 1. Die Herren Kurt Stöckli, Fürsprecher, und Markus Häusermann, Fürsprecher und Notar, Hotelgasse 1, 3000 Bern 7, werden als ausseramtliche Konkursverwaltung eingesetzt (zu deren üblichem Honorar).
 2. Die ausseramtliche Konkursverwaltung ist ermächtigt, sämtliche Aktiven gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Die Gläubiger sind berechtigt, bis zum 4. November 1992, selbst Angebote für Käufe (einzeln oder en bloc) bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich einzureichen.
 4912 Aarwangen, 7. Oktober 1992 Konkursamt Aarwangen

Bern (9523)
 Gemeinschuldnerin: **Ingosoft AG**, Beratung und Programmierung im EDV-Bereich, Hauptstrasse 128, 2552 **Orpund**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1992.
 Summarisches Verfahren.
 Eingabefrist: 5. November 1992.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen.
 Sämtlichen Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 297882 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.
 2560 Nidau, 9. Oktober 1992 Konkursamt Nidau:
 B. Luginbühl

Bern (9545)
 Schuldnerin: **Crea Information AG**, Bälliz 49, 3600 **Thun**.
 Datum der Eröffnung: 12. August 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 5. November 1992.
 Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen.
 Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 26. Oktober 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.
 3601 Thun, 12. Oktober 1992 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (9544)
 Schuldnerin: **Immac AG**, Bernstrasse 133, 3613 **Steffisburg**.
 Datum der Eröffnung: 2. September 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 5. November 1992.
 Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen.
 Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 26. Oktober 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.
 3601 Thun, 12. Oktober 1992 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (9546)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Über die **BSG Billard Luzern AG**, Weinmarkt 7, **Luzern** (seit 7. September 1992 Sitz in Biel BE), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 21. September 1992, zufolge Wechselbetriebs, der Konkurs eröffnet worden.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6004 Luzern, 12. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (9547)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Über die **La Contessa SA**, Modehaus, Löwengraben 2, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 9. Juli 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetriebs, der Konkurs eröffnet worden.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6004 Luzern, 12. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (92951)
 Gemeinschuldner: **Andermann Josef**, geboren 16. August 1950, von Baar ZH und Rütli ZH, Architekt, Stegenhöhe 2, 6048 **Horw**.
 Der Gemeinschuldner ist Kollektivgesellschafter der A & M Immobilien Andermann & Michel in Liq., Hirsenweg 6, 6052 Hergiswil (Konkursöffnung 14. Juli 1992).
 Der Gemeinschuldner ist weiter Eigentümer nachfolgender Grundstücke:
 – Grundstück Nr. 6754, GB Horw, Stegen, Stockwerkeigentum 533/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2432 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung und der Waschküche im Erdgeschoss, Stegenhöhe 20
 – Grundstück Nr. 6755, GB Horw, Stegen, Stockwerkeigentum 467/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2432 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss und Dachgeschoss, Stegenhöhe 20

– Grundstück Nr. 6568, GB Horw, Stegenstrasse 23, Stockwerkeigentum
 4/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2443 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Untergeschoss, Stegenstrasse 23
 – Grundstück Nr. 6572, GB Horw, Stegenstrasse 21, Stockwerkeigentum
 4/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2444 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Untergeschoss, Stegenstrasse 21
 Konkurseröffnung: 17. Juli 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 29. Oktober 1992 (Wert: 17. Juli 1992).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 9. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (9548)
 Gemeinschuldnerin: **JPM Electronicshowroom AG**, Sternmattweg 1, 6010 **Kriens**.
 Konkurseröffnung: 5. August 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetriebs.
 Eingabefrist bis 5. November 1992 (Wert 5. August 1992).
 Zuzufolge Leistung des verlangten Kostenvorschusses wird der am 16. September 1992 mangels Aktiven eingestellte Konkurs (siehe Publikation vom 25. September 1992 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und vom 26. September 1992 im Luzerner Kantonsblatt) im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 16. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (9549)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 13. Juli 1992 verstorbenen **Thalmann Rudolf**, geb. 26. April 1944, von Flühl LU, wohnhaft gewesen Luzernerstrasse 53, 6014 **Littau**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1992.
 Eingabefrist bis 5. November 1992.
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 16. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (92981)
 Gemeinschuldner: **Vollenweider Heinz**, geboren 26. Dezember 1946 von Schönbühlerswilen TG, Architekt HTL, Obere Bodenbergsstrasse 11, 6353 **Weggis**.
 Der Gemeinschuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern nicht eingetragenen Einzelfirma Heinz Vollenweider, Architekt HTL, Bodenberg, 6353 **Weggis**.
 Der Gemeinschuldner ist weiter Eigentümer nachfolgender Grundstücke:
 – Grundstück Nr. 895, GB Weggis, Plan 14, Bodenberg 4 a 84 m², Hofraum, Wohnhaus Nr. 1033, Unterstand Nr. 1033b
 – Grundstück Nr. 896, GB Weggis, Plan 14, Bodenberg 19 a 36 m², Hofraum, Wald, Unterstand Nr. 1033c
 – Grundstück Nr. 1101, GB Weggis, Plan 14, Bodenberg 9 a 00 m², Hofraum, Wald
 – Grundstück Nr. 1206, GB Weggis, Plan 17, Bodenberg 28 a 94 m², Hofraum, Wald
 – Grundstück Nr. 1417, GB Weggis, Plan 14, Bodenberg 20 a 95 m², Wiese, Wald, Strasse
 – Grundstück Nr. 3627, GB Weggis, Plan 14, Bodenberg Stockwerkeigentum
 30/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1323 mit Sonderrecht an der Doppelgarage
 – Grundstück Nr. 1788, GB Monteggio TI 1521 m², unkultivierter Garten
 – ¼ Miteigentum an Grundstück Nr. 1698, GB Monteggio TI Weg
 Konkurseröffnung: 10. September 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 29. Oktober 1992 (Wert: 10. September 1992).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 9. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (9550)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft der am 26. Mai 1992 verstorbenen **Dreier Berta**, geb. am 1. Mai 1943, von Trub, Gerichtsbeamtin, wohnhaft gewesen in Werthenstein, Marktweg 8, 6110 **Wohusen-Markt**.
 Datum der Liquidationseröffnung: 9. Oktober 1992.
 Eingabefrist bis 26. Oktober 1992 (Wert: 9. Oktober 1992).
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vergangenen Rechnungsablauf (Art. 580 ff. ZGB/Art. 70 ff. EGZGB) eingereicht haben, sind einer nochmaligen Forderungsanmeldung entbunden.
 6170 Schüpfheim, 12. Oktober 1992 Konkursamt Entlebuch

Luzern (9551)
 Gemeinschuldnerin: **Stalder-Gerber Marlies**, geb. 15. April 1953, von Marbach, Verkäuferin/Hausfrau, wohnhaft gewesen in 6145 Fischbach, Oberdorf, seit Juni 1992 in 6163 **Ebnat**, Gemeinde Entlebuch, Salzlöch.
 Konkurseröffnung: 9. Oktober 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist bis 5. November 1992 (Wert: 9. Oktober 1992).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6170 Schüpfheim, 12. Oktober 1992 Konkursamt Entlebuch

Luzern (9552)
 Gemeinschuldner: **Stalder-Gerber Otto**, geb. 20. Januar 1949, von Marbach, Baualter, wohnhaft gewesen in 6145 Fischbach, Oberdorf, seit Juni 1992 in 6163 **Ebnat**, Gemeinde Entlebuch, Salzlöch.
 Konkurseröffnung: 9. Oktober 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist bis 5. November 1992 (Wert: 9. Oktober 1992).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6170 Schüpfheim, 12. Oktober 1992 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (9461)
 Gemeinschuldner: **Zablonier Hanspeter**, geb. 1. Juli 1970, von Mutten GR, wohnhaft Hauptstrasse 83, 8840 **Einsiedeln**.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 6. November 1992.
 Verwertung der Aktiven:
 Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung der beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufsofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich beim Konkursamt Einsiedeln einzureichen.

8840 Einsiedeln, 8. Oktober 1992 Konkursamt Einsiedeln:
 i. A. F. Stössel

Zug (9462)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Baunternehmung Corleoni A.G.**, Mühlegasse 12a, 6340 **Baar**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. August 1992 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 7. Oktober 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (9553)
 Failli: **Fasel Michel**, né le 22 mai 1961, originaire de Vevey et St-Ours, cuisinier, 1671 **Rue**, St-Nicolas 2, titulaire de la raison individuelle Vifa Sols Michel Fasel, 1671 **Rue**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 6 novembre 1992.
 Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 344019 sont radiées par la présente publication.
 1700 Fribourg, 16 octobre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Muwly

St. Gallen (9524)
 Gemeinschuldnerin: **Amazellen AG**, Walenstadt/Hotel Bahnhof, 8882 **Unterterzen**.
 Konkurseröffnung: 3. Juli 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 9. November 1992.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 9. November 1992 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 9. November 1992 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 16. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (9554)
 Gemeinschuldnerin: **Fobe Zimmerli und Innenausbau AG**, Unterstein, 9466 **Sennwald**.
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft:
 ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 3011, bestehend aus Wohnhaus Nr. 20, Magazin und Garage sowie 1479 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese.
 Konkurseröffnung: 17. August 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen bis 9. November 1992.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 9. November 1992 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 9. November 1992 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (9555)
 Gemeinschuldnerin: **Schertenleib Willi AG**, Wiedenmoos, 9466 **Sennwald**.
 Konkurseröffnung: 23. Juli 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen bis 9. November 1992.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 619873 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.
 9470 Buchs, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (9556)
 Gemeinschuldner: **Berlinger Daniel**, geb. 14. Juli 1963, von Niederglatt SG, Chauffeur, Hörnliberg, 9527 **Niederhelfenschwil**, zurzeit Kindergartenstrasse 3, 8590 Romanshorn.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 1. Juli 1992.
 Widerruf der Einstellungsverfügung vom 26. August 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. Juli 1992).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 1. Juli 1992) bis 8. November 1992.
 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

St. Gallen (9558)
 Gemeinschuldner: **Strässle Karl**, geb. 21. September 1938, von Kirchberg SG, Kaufmann, Neulandenstrasse 31, 9500 **Wül**, Inhaber der Einzelfirma «Kaga Gastro Personal und Treuhänder Karl Strässle», Neulandenstrasse 31, 9500 **Wül**.
 Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 2387, Neulandenstrasse 31, 9500 **Wül**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. September 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Oktober 1992).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1992) bis 8. November 1992.
 Eingabefrist für Dienstbakterien bis 8. November 1992.
 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 F. Buchschacher

St. Gallen (9557)
 Gemeinschuldnerin: *Fintade AG*, Gruebenweg 2, 9500 *Wil*.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. Juli 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. Oktober 1992).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. Juli 1992) bis 8. November 1992.
 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

Aargau (9559)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Der Präsident des Bezirksgerichts Muri eröffnete mit Urteil vom 7. Oktober 1992 über die *Huma AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Muri*, Pilatusstrasse, gemäss Art. 192 SchKG i. V. mit Art. 725a Abs. 1 OR, den Konkurs.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5200 Brugg, 12. Oktober 1992
 Konkursamt Muri
 in Brugg

Aargau (9635)
 Gemeinschuldner: *Schaffner Karl*, geb. 22. Mai 1957, Schlosser, von Augst BL, in *Magden*, Hauptstrasse 59.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992 (Wert 11. September 1992).
 5200 Brugg, 16. Oktober 1992
 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (9636)
 Gemeinschuldner: *Werner Markus*, geb. 4. Juni 1962, Landwirt und Gärtner, von Wislikofen, in *Zurzach*, Salzstrasse 6.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992 (Wert 10. September 1992).
 5200 Brugg, 16. Oktober 1992
 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (9463)
 Gemeinschuldner: *Bernhardsgrütter Horst*, geb. 1950, von Rorschacherberg SG, Gartenstrasse 15, 5032 *Rohr*.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992
 Konkursamt des Bezirks Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (9464)
 Gemeinschuldner: *Bernhardsgrütter-Suter Anita*, geb. 1950, von Rorschacherberg SG, Gartenstrasse 15, 5032 *Rohr*.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992
 Konkursamt des Bezirks Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (9637)
 Gemeinschuldner: *Plaar Jonas*, 27. Januar 1970, von Mühletal AG, Möbelschreiner/Goldschmied (Goldschmiedeteiler, Obere Halde 30, in 5400 Baden), wohnhaft 5400 *Baden*, Barbarastrasse 1, c/o Kong James.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. November 1992 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt in Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992
 a.o. Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (9638)
 Gemeinschuldnerin: *Lux Solaris AG*, wärmetechnische Apparate, 4852 *Rothrist*.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 132041 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.
 5036 Oberentfelden, 13. Oktober 1992
 Konkursamt Zofingen
 in Oberentfelden

Aargau (9639)
 Gemeinschuldner: *Oehninger Hans P.*, 1943, Chauffeur, von Hagenbuch ZH, Römerweg 9, 4665 *Oftringen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 Gemeinschuldnerin: *Oehninger-Hübscher Verena*, 1950, Operatrice, von Hagenbuch und Riehen, Römerweg 9, 4665 *Oftringen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 5036 Oberentfelden, 13. Oktober 1992
 Konkursamt Zofingen
 in Oberentfelden

Aargau (9640)
 Gemeinschuldner: *Zimmerli Franco*, 1957, Unternehmer, von und in 4665 *Oftringen*, Zürichstrasse 5.
 Eigentümer der Liegenschaft GB Oftringen Nr. 612, Parzelle 237; 44,94 a Hausplatz, Garten und Acker (mit Campingplatz); Wohn- und Geschäftshaus mit Garage Nr. 166 sowie Garagen Nr. 37.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. November 1992.
 5036 Oberentfelden, 13. Oktober 1992
 Konkursamt Zofingen
 in Oberentfelden

Thurgau (9675)
 Gemeinschuldner: *Nater Jürg*, geb. 14. Oktober 1951, von Hugels-hofen TG, Elektromonteuer, zurzeit Barman, wohnhaft in 8590 *Romanshorn*, Allestrasse 30.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 5. November 1992, an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 181, 8500 Frauenfeld.
 8500 Frauenfeld, 13. Oktober 1992
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (9641)
 Gemeinschuldnerin: *Perdom AG*, Im Bogen 8, 8546 *Islikon*.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: 5. November 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
 Die unter Nr. 718258 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.
 8500 Frauenfeld, 13. Oktober 1992
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (9465)
 Gemeinschuldner: *Furrer Richard*, geb. 30. Juli 1950, von Zürich, Mechaniker, wohnhaft 8515 Amlikon, Hauptstrasse, Inhaber der Einzelfirma: *Furrer Ölfeuerungen*, 8515 *Amlikon*.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 230 SchKG.
 Eingabefrist bis 5. November 1992 (Wert 4. September 1992).
 Die unter Nr. 727 595 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.
 Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 41 vom 16. Oktober 1992 verwiesen.
 9518 Rothenhausen, 16. Oktober 1992
 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Bussnang
 in Rothenhausen

Ticino (9480)
 Fallita: *Chemfar Import, Export S.A. in liquidazione, Lugano*.
 Data di apertura del fallimento: 7 settembre 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Prima assemblea dei creditori: venerdì 23 ottobre 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 Termine per la notifica dei crediti: 16 novembre 1992.
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 26 ottobre 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti beni immobili, a suo giudizio mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 16 ottobre 1992
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (9466)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 10 settembre 1992
Defu S.A., Lugano
Tipenar S.A., Breganzona
Igemo S.A., Lugano
Kimline Holding S.A., Sorengo
Ripa S.A. in liquidazione, Lugano
 11 settembre 1992
Ulrich Adrian, Davesco-Soragno
Ortofrutta di Foglia Luigi, Montagnola
 18 settembre 1992
Shina S.A., Lugano
Vema Isolazioni S.A., Vezia
Società Immobiliare Montecarlo S.A., Lugano
 30 settembre 1992
TL Tecnolinea S.A. in liquidazione, Muzzano.
 Gli avvisi di apertura della procedura di fallimento con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 16 ottobre 1992
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (9467)
 Fallita: *La Costantino S.A., Montagnola*.
 Data di apertura del fallimento: 11 settembre 1992 decreto della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Prima assemblea dei creditori: mercoledì 21 ottobre 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimento del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 Termine per la notifica dei crediti: 16 novembre 1992.
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 26 ottobre 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 16 ottobre 1992
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (9560)
 Faillite: *Genoud S.A.*, exploitation d'un commerce de papiers peints, rideaux, tentures, linoleum, tapis, meubles, rue Etraz 2, *Lausanne*.
 La société est propriétaire d'immeubles, rue des Alpes 49-51, Crisier, soit PPE parcelles 1405, 1429, 1430, 1431 et 1432, parcelle de base 255, et La Tsoume, commune de Riddes, parcelle 8094, parcelle de base 6073.
 Date du prononcé: 17 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992.
 Les créanciers qui ont produit préalablement à la publication, ne doivent pas le faire à nouveau.
 Les déclarations de grossistes émises sous no 754849 sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 12 octobre 1992
 Office des faillites:
 C. Tommasini, substitut

Vaud (9525)
 Faillite: *Cavuscens Roland SA*, chemin des Anciens-Moulins 17, à *Pully*. But: transport de choses, location de machines de chantier, commerce de sables, graviers et ciments.
 Date du prononcé: 10 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992.
 1002 Lausanne, 8 octobre 1992
 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (9561)
 Faillite: *Société Nouvelle de Librairie S.A.*, édition, diffusion, représentation, commerce de livres et publications; exploitation de librairies et papeteries ainsi que participation à des entreprises commerciales ou financières, route d'Oron 79, *Lausanne*.
 Date du prononcé: 17 septembre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992.
 Les déclarations de grossistes émises sous no 761905 sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 12 octobre 1992
 Office des faillites:
 C. Tommasini, substitut

Vaud (9642)
 Failli: *Schoch Alain*, né le 18 août 1962, originaire de Bâretswil ZH, fils de Raymond, mécanicien, précédemment domicilié à Breigny-sur-Morrens, actuellement chemin des Clochetons 3, à *Lausanne*.
 Inscrit au registre du commerce comme chef de la raison individuelle Alcomm 2000, A. Schoch, vente d'appareils de sécurité et de télécommunication, chemin des Noyers 5, Romanel-sur-Lausanne et comme associé de la société en nom collectif SPI Pasche & Schoch, avenue de la Harpe 25, Lausanne.
 Date du prononcé: 24 août 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992.
 1040 Echallens, 13 octobre 1992
 Office des faillites:
 H. Despont, préposé

Vaud (9562)
 Faillite: *Yaned SA*, but: étude et prospection de marché, conseils techniques, vente, courtage, représentation, importation et exportation de tous systèmes, équipements et marchandises, en particulier dans le domaine de l'industrie graphique; fabrication et sous-traitance de fabrication de toutes machines d'imprimerie, prise de participation dans toutes entreprises et société, mise en valeur, développement et financement de tous investissements, toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières, St-Germain 9, 1030 *Bussigny*.
 Date du prononcé: 1er octobre 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992.
 1110 Morges, 16 octobre 1992
 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Vaud (9563)
 Failli: *Margairaz Michel*, né le 3 juillet 1951, originaire de Forel (Lavaux), séparé, titulaire de la raison individuelle Michel Margairaz, serrurerie, appareillage, vente d'appareils ménagers, installations sanitaires, chauffages centraux; domicilié à 1358 *Valeyres-sous-Rances*.
 Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Valeyres-sous-Rances, parcelle no 232, plan 10, à Champ Fossoy.
 Date du prononcé: 18 novembre 1991.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 5 novembre 1992.
 1350 Orbe, 12 octobre 1992
 Office des faillites:
 Ph. Golay, préposé

Vaud (9526)
 Faillite: *Madesa SA*, pose de cloisons légères et plafonds suspendus, rue des Philosophes 65, 1400 *Yverdon-les-Bains*.
 Date du prononcé: 1er septembre 1992.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits: le 5 novembre 1992.
 Les déclarations de grossiste émises sous le no 835 643 sont révoquées par la présente publication.
 1401 Yverdon-les-Bains, 9 octobre 1992
 Le préposé aux faillites:
 Laurent

Valais (9564)
 Failli: *Fauchère Freddy*, d'Edmond, 1967 *Bramois*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1992.
 Liquidation sommaire ordonnée le: 8 octobre 1992.
 Délai pour les productions: vingt jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 16 octobre 1992
 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Valais (9643)
 Publication préalable
 Faillite: *Art et Village, Jean-Louis et Mireille Delgado-Membrez*, snc, 1912 *Leytron*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1992.
 La publication relative au mode de liquidation, au délai de productions, etc. interviendra ultérieurement.
 1920 Martigny, 13 octobre 1992
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (9644)
 Publication préalable
 Failli: *Delgado Jean-Louis*, de Manuel, architecte, 1912 *Leytron*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1992.
 La publication relative au mode de liquidation, au délai de productions, etc. interviendra ultérieurement.
 1920 Martigny, 13 octobre 1992
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Neuchâtel (9645)
 Failli: *Concorso Antonio*, 1960, Garage Nino, rue de France 31, 2400 *Le Locle*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 12 octobre 1992.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1992 (inclusivement).
 2400 Le Locle, 16 octobre 1992
 Office des faillites

Neuchâtel (9565)

Faillie: **San Rokia SA**, société anonyme, ayant son siège à **Neuchâtel**, rue des Sablons 10. Achat, vente, construction, transformation d'immeubles et participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières, gérance de telles participations. Propriétaires des immeubles suivants:

- art. 12863F et 12874R du cadastre de Neuchâtel, PPE, copropriété sur l'art. 12838 pour resp. 66/1000 et 5/1000
- art. 12604AB du cadastre de Neuchâtel, PPE, copropriété sur l'art. 7465 pour 50/1000
- art. 11589D et 11591F du cadastre de Neuchâtel, PPE, copropriété sur l'art. 3337 pour resp. 32/1000 et 138/1000
- art. 11562 du cadastre de Montana, PPE, copropriété sur l'art. 748 pour 33,20/1000
- art. de base 5820 du cadastre du Locle, PPE, propriétaire des art. 7744/B pour 36/1000, art. 7746/D pour 26,5/1000, art. 7750/H pour 34/1000, art. 7751/J pour 25/1000, art. 7752/K pour 25/1000, art. 7758/Q pour 30/1000, art. 7765/X pour 25,5/1000, art. 7766/Y pour 25/1000, art. 7772/AE pour 25/1000, art. 7773/AF pour 34/1000, art. 7778/AL pour 11/1000, art. 7779/AM pour 10/1000.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 8 octobre 1992. Délai pour les productions: jeudi 5 novembre 1992, inclusivement, pour l'indication des servitudes: jeudi 5 novembre 1992.

2001 Neuchâtel, 16 octobre 1992

Office des faillites:
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (9468)

Failli: 911394-ZE-2568d-o, **Herren René-Claude**, né le 27 février 1939, Neuenegg BE, directeur commercial, ayant son domicile rue Crespin 16, à **Genève**, exploitant un commerce de véhicules de haut de gamme et de collection sis rue du Cardinal-Journet 11, à Meyrin GE. Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Saint-Cergue VD, parcelle no 1636, plan 13A, sise au lieudit «Guinfard»: soit la part de co-propriété pour un demi du failli dans la PPE, feuillet no 1973, pour 10/100 avec droit exclusif sur un appartement de 1 pièce, cuisine, salle-de-bains-WC et réduit au rez-de-chaussée et une chambre à l'étage, ainsi que garage no 12, constituant le lot 2 au plan. Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

1211 Genève 3, 16 décembre 1992

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (9566)

Über die **RCI Musik- und Computer AG**, Limmattalstrasse 229, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die unter der Nr. 940480 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8049 Zürich, 12. Oktober 1992

Konkursamt Höngg-Zürich:
U. Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Zürich (9567)

Über die **Tellenfeld AG, Generahunternehmung**, mit Sitz in **Rümlang**, Wbachstrasse 2, 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 24. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8172 Niederglatt, 12. Oktober 1992

Konkursamt Niederglatt

Bern (9469)

Über **Salomon AG**, Bauunternehmung, Hagwiesenstrasse 17, 3122 **Kehrsatz**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 29. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. September 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

3123 Belp, 2. Oktober 1992

Konkursamt Seftigen

Luzern (9568)

Gemeinschuldner: **Novak Valentin**, geb. 13. Juni 1967, von Glarus, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Snowboard Fun and Service**, Ruopigenstrasse 59, Reussbühl, c/o Hedwig Jacober, Gütschstrasse 6, **Luzern**. Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Einstellung mangels Aktiven: 5. Oktober 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 12. Oktober 1992

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (9569)

Über **Spieler Gottfried**, Drei Eidgenossenweg 12, 6280 **Hochdorf**, Kollektivgesellschaft der Florgo-Gartenbau Gabriel F. und Spieler G., Rigiweg 4, 6280 Hochdorf, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 24. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 1. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 12. Oktober 1992

Konkursamt Hochdorf

Luzern (9570)

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Breu Beat** sel., geb. 22. März 1958, gestorben 18. Juli 1992, wohnhaft gewesen Residenz Eden, Luzernerstrasse 18, 6253 **Weggis**, wurde durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 28. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 8. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– für das summarische Verfahren bzw. Fr. 13 000.– für das ordentliche Verfahren leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

6048 Horw, 16. Oktober 1992

Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Uri (9571)

Mit Entscheid des Landgerichtspräsidenten Uri vom 11. Februar 1992 wurde über Herrn **Planzer Walter**, geb. 15. Dezember 1947, von Schattdorf, Allmendstrasse 11, 6467 **Schattdorf**, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid desselben Richters vom 1. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen 10 Tagen ab vorliegender Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten des Verfahrens vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6460 Altdorf, 16. Oktober 1992

Konkursamt Uri I
Lehnplatz 15, Altdorf:
Dr. W. Zwysig

Nidwalden (9572)

Gemeinschuldnerin: **SKG Network AG**, Spichermatt 17, 6370 **Stans**. Datum der Eröffnung: 7. September 1992.

Depositionsfrist: 26. Oktober 1992.

Das Konkursverfahren wird mangels genigender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 12. Oktober 1992

Konkursamt Nidwalden
Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (9470)

Gemeinschuldnerin: **Alcro AG**, Innere Güterstrasse 2, 6304 **Zug**, vormals Alcurat Consulting AG, Hadlaubstrasse 28, 8044 **Zürich**. Konkurseröffnung: 24. September 1992.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 6. Oktober 1992.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Oktober 1992

Konkursamt Zug

Zug (9471)

Gemeinschuldnerin: **R Marketing AG in Liq.**, Innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**.

Konkurseröffnung: 29. Juli 1992.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Oktober 1992.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Oktober 1992

Konkursamt Zug

Zug (9472)

Gemeinschuldnerin: **Recastello SA in Liq.**, Innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**.

Konkurseröffnung: 29. Juli 1992.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Oktober 1992.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Oktober 1992

Konkursamt Zug

Zug (9473)

Gemeinschuldnerin: **SGC Golf Corp. Ltd. in Liq.**, Innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**.

Konkurseröffnung: 29. Juli 1992.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 5. Oktober 1992.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Oktober 1992

Konkursamt Zug

Fribourg (9573)

Failli: **Aubord Jean-Claude**, né le 17 décembre 1952, originaire de Villaz-St-Pierre, représentant, domicilié à **Villaz-St-Pierre**, Chaus-siaz 86. Par ordonnance du 28 septembre 1992, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 5 mai 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 16 octobre 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (9574)

Failli: **Lukacsy Patrick**, né le 14 septembre 1957, originaire de Pollicze-Pittet, carrossier, domicilié à 1671 **Rue**.

Par ordonnance du 28 septembre 1992, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif, les opérations de cette liquidation, ouverte le 5 mai 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant 10 jours après ladite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 16 octobre 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (9646)

Über **Friedrich Daniel**, 1963, Inhaber der Einzelfirma SOS Sicherheits-Dienst, D. Friederich, Amselweg 42, **Zuchwil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 6. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. September 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 9. Oktober 1992

Konkursamt Wasseramt

Solothurn (9474)

Über die Firma **G of TD Watch AG**, mit Sitz in **Solothurn**, Niklaus-Konrad-Strasse 43, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern am 25. August 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 16. Oktober 1992

Konkursamt Solothurn:
i.A. René Schöni

Schaffhausen (9475)

Über die **ABL Treuhand AG**, Lohningerweg 95, 8240 **Thayngen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 7. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 6. Oktober 1992

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (9575)

Gemeinschuldner: **Fenercioglu-Schai Attila**, von Wädenswil ZH, geb. 30. Juli 1958, Sport-Leiter, wohnhaft Notkerstrasse 27, 9000 **St. Gallen**, Gesellschafter der erloschenen Kollektivgesellschaft Fentex Fenercioglu + Partner, Sonnenstrasse 15, St. Gallen.

Konkurseröffnung: 8. September 1992.

Einstellungsverfügung: 9. Oktober 1992.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 12. Oktober 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (9576)

Gemeinschuldner: **Hutter Elmar**, von Oberriet, geb. 13. April 1950, Maurer, wohnhaft Antoniusstrasse 2, 9000 **St. Gallen**, Inhaber der Einzelfirma Cargo Transporte E. Hutter, Antoniusstrasse 2, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 11. September 1992.

Einstellungsverfügung: 9. Oktober 1992.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1992 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 12. Oktober 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (9577)

Gemeinschuldner: **Barretta Manfred**, geb. 3. Juli 1948, italienischer Staatsangehöriger, Sanitärinstallateur, Buchenstrasse 14, 9524 **Zuzwil**, Kollektivgesellschaft der Kollektivgesellschaft «Nova Linea Möbel Barretta & Co.», Wilerstrasse 35, 9554 Tägerschen.

Konkurseröffnung: 11. September 1992.

Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1992.

Einsprachefrist: bis 29. Oktober 1992.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (9578)

Gemeinschuldnerin: **Bussmann Sevin**, geb. 15. März 1940, von Laupersdorf SO, Wirtin, Im Mösl 4, 9552 **Bronschhofen**, Inhaberin der Einzelfirma «Bussmann Sevin», Weierstrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

Konkurseröffnung: 26. Juni 1992.

Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1992.

Einsprachefrist: bis 29. Oktober 1992.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (9579) Gemeinschuldnerin: <i>Nino Kleidermoden AG</i> , St. Gallerstrasse 86, 9500 <i>Wil</i> . Konkursöffnung: 8. September 1992. Einstellungsverfügung: 7. Oktober 1992. Einsprachefrist: bis 29. Oktober 1992. Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher	Vaud (9528) Par décision du 29 septembre 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de <i>Granimob S.A.</i> , société anonyme ayant son siège à: Le Courcet, 1892 <i>Lavey-Village</i> , but: achat, vente, location, construction, de tous immeubles. Propriétaire d'immeubles dans la commune de Chessel, parcelles RF nos 408, 420 et 429. En suite de constatation de défaut d'actif suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 26 octobre 1992 en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée. 1860 Aigle, 9 octobre 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	Zürich (9652) Im Konkurs über <i>Baer-Killer Benjamin</i> , geb. 11. November 1949, von Hausen am Albis, Stationsstrasse 32, 8606 <i>Nänikon-Uster</i> (Inhaber der drei Einzelfirmen BMB, Beratung und Maschinen, Baer, Alte Dübendorferstrasse 15, 8305 Dietlikon, BDP, Baer Desktop Publishing, Alte Dübendorferstrasse 15, 8305 Dietlikon, und BWR, Baer, Werkstatt + Reparaturen, Stationsstrasse 32, 8606 Nänikon) liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Uster, 8610 Uster: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8610 Uster, 16. Oktober 1992 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar
Graubünden (9647) Gemeinschuldnerin: <i>Weinzierl Renate</i> , Büro für Public Relations, Via Maistra 10, 7500 <i>St. Moritz</i> . Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Oktober 1992. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Oktober 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 7503 Samedan, 16. Oktober 1992 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta	Vaud (9581) Failli: <i>Schmitt Marc</i> , né le 31 mai 1964, originaire de Lausanne, cuisinier, c/o Müller, La Rogivue, 1613 <i>Maracon</i> (anc. titulaire de la raison de commerce «Le traiteur du boulevard de Grancy», boulevard de Grancy 56, 1006 Lausanne). Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1992. Par décision du 9 octobre 1992, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP). Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 octobre 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée. 1510 Moudon, 12 octobre 1992 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud	Bern (9653) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Bruck & Hürlimann AG</i> , Wysshölzstrasse 7, 3360 <i>Hercogenbuchsee</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. Oktober 1992. 4705 Wangen an der Aare, 13. Oktober 1992 Konkursamt Wangen
Thurgau (9476) Über <i>Duo Parkett AG</i> , Im Hof, 8355 <i>Adorf</i> , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 11. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Oktober 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 8500 Frauenfeld, 7. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld	Valais (9650) Failli: <i>Castella Daniel</i> , d'Edmond, mécanicien, chemin des Barrières 35, 1920 <i>Martigny</i> . Par décision du 12 octobre 1992, le juge-instructeur de district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 2500.– sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée. 1920 Martigny, 13 octobre 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Luzern (9583) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Gautschi Bruno</i> , geb. 11. Dezember 1948, von Grindelwald BE, wohnhaft gewesen in <i>Luzern</i> , Gibraltarstrasse 13, verstorben 3. April 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen. widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Oktober 1992. 6004 Luzern, 12. Oktober 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
Ticino (9527) Fallita: <i>Comixo SA</i> , vicolo Confalonieri 6, 6850 <i>Mendrisio</i> . Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 20 agosto e 7 ottobre 1992 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord. La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chiederà, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 26 ottobre 1992, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS. 6850 Mendrisio, 9 ottobre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.	Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria (SchKG – LP – LEF 249–251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge, qui a prononcé la faillite. La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.	Glarus (9584) Im Konkurs über die <i>FSF Speciality AG</i> , Spielhof 14a, 8750 <i>Glarus</i> , liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig. 8750 Glarus, 16. Oktober 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi
Ticino (9477) Fallita: <i>Güst S.A., Lugano</i> . Data del decreto di apertura e di sospensione: 25 maggio e 5 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 26 ottobre 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38). 6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Zürich (9582) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Brocca Walter Ronzino</i> , geb. 21. August 1958, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8307 <i>Effretikon</i> , Stadt Illnau-Effretikon, Weiherstrasse 21, Inhaber der Einzelfirma Brocca-Telesound, Kalkbreitestrasse 88, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau, Stationsstrasse 2, 8308 Illnau, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Freitag, 16. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8308 Illnau, 16. Oktober 1992 Konkursamt Illnau	Zug (9479) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im Konkurs über <i>Wobmann Anton</i> , geb. 20. Dezember 1957, von Sempach LU, Büelmattweg 4, 6340 <i>Baar</i> , früher in 5642 Mühlah AG, liegt zufolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig. 6301 Zug, 8. Oktober 1992 Konkursamt Zug
Ticino (9478) Fallita: <i>Plusfida S.A., Lugano</i> . Data del decreto di apertura e di sospensione: 9 settembre e 5 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5. Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 26 ottobre 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38). 6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Vogel Robert</i> , 8. April 1943, von Kriens LU, In der Fadmatr 96, 8902 Urdorf, ab 1. August 1992: Zielackerstrasse 1, 8603 <i>Schwerenbach</i> , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Deskand Studio für Bürogestaltung R. Vogel», Bernstrasse 390, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen. 8952 Schlieren, 13. Oktober 1992 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter	Fribourg (9585) Failli: <i>Feu Mauroux Gérard</i> , entreprise de ramonage, en son vivant domicilié chemin de la Scie 4, 1470 <i>Estavayer-le-Lac</i> . Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication. 1700 Fribourg, 16 octobre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann
Vaud (9648) La faillite ouverte le 10 septembre 1992 contre <i>Alcotec SA</i> , En Budron H, <i>Le Mont</i> , a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 octobre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Construbast S.A.</i> , Censuy 1, <i>Remens</i> , a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 octobre 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann préposé	Solothurn (9529) Neuaufgabe des Kollokationsplans und des Inventars Im summarischen Konkursverfahren über <i>Wenger + Weder Betonbohr- und Fräsbetrieb</i> , Kollektivgesellschaft, mit Sitz in 4226 <i>Breitenbach</i> , Bodenackerstrasse 40, liegen der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Dorneck-Thierstein, in 4143 Dornach, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen. 4226 Breitenbach, 16. Oktober 1992 Konkursamt Thierstein
Vaud (9580) Par décision du 29 septembre 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de <i>Capi Sport S.A.</i> , La Carrière, 1854 <i>Leyssin</i> , but: importation et exportation de tout article touchant de près ou de loin le textile et le sport, ainsi que tout bien de consommation et exploitation de boutique. En suite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 26 octobre 1992, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée. 1860 Aigle, 9 octobre 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	Basel-Landschaft (9586) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Trend Control System AG</i> , Bächliackerweg 10, 4402 <i>Frenkendorf</i> , liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuweisungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet. 4410 Liestal, 12. Oktober 1992 Konkursamt Liestal	

St. Gallen (9587) Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Bau 79 AG</i> , Poststrasse 2, 9602 <i>Bazenheid</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher	Ticino (9676) Fall. n. 37/1990 Si rende noto che a datare dal 26 ottobre 1992 è depositata presso la scrivente amministrazione in via Pioda 14, Lugano, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento <i>Harmony Gold S.A., Lugano</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, all'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6900 Lugano, 13 ottobre 1992 Amministrazione speciale del fallimento: G. Alberti	Vaud (9532) Failli: <i>Rochat Jean-François</i> , fils de Willy Marcel et de Josette Raymond, née le 7 mars 1943, originaire de Bavois et Le Lieu, assureur, domicilié à 1162 <i>St-Prex</i> , chemin du Signal 5. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon celui-ci sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 16 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé
St. Gallen (9588) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Finatch AG</i> , Bronschhoferstrasse 31, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Ticino (9656) Si rende noto che a datare dal 16 ottobre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento di <i>Benkler Lorenz, Lugano</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Vaud (9533) Etat de collocation complémentaire Failli: <i>Paschoud André</i> , né le 7 juillet 1936, originaire de Genève, garagiste-camionneur, Les Laviaux B, 1086 <i>Vucherens</i> (associé dans la société en nom collectif Paschoud Frères, transport de choses par véhicules automobiles, 1086 Vucherens). L'administration de la faillite ayant admis une production primitivement suspendue (art. 59 al. 2 OOF), un état de collocation complémentaire est déposé à l'office où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites d'ici au 26 octobre 1992, sinon il sera considéré comme accepté. 1510 Moudon, 9 octobre 1992 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud
St. Gallen (9589) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Gelabert-Romero Augustine</i> , geb. 15. Oktober 1967, von Zell-Rikon ZH, kaufmännische Angestellte, Ruppenstrasse 20a, 9212 <i>Arnegg</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Ticino (9481) Si rende noto che a datare dal 17 ottobre 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento di <i>Guerra Sandro, Pregassona</i> . Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6962 Viganello, 7 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.	Vaud (9484) Faillie: <i>Desktop DTP SA</i> , avenue Reverdil 6, 1260 <i>Nyon</i> . Date du dépôt: 16 octobre 1992. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). La cession des droits de la masse, pour les revendications cf. art. 49 OOF, doit être demandée dans le même délai. Les déclarations de grossiste Icha, émises sous n° 806411 sont révoquées par la présente publication. 1260 Nyon, 16 octobre 1992 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
St. Gallen (9590) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Hi-Fi Video 2000 AG</i> , Konstanzerstrasse 77a, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher	Vaud (9657) Faillie: <i>Corinter SA</i> , rue Bellefontaine 6, 1003 <i>Lausanne</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (9597) Faillie: <i>JB Minute SA</i> , siège avenue du Mont-Blanc 9, 1196 <i>Gland</i> . Date du dépôt: 16 octobre 1992. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF). 1260 Nyon, 16 octobre 1992 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
St. Gallen (9591) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: <i>Keller Matthias</i> , geb. 27. August 1958, von Freienbach SZ, Chauffeur, Gasselstrasse 5, 9443 <i>Widnau</i> , vorher Grabenstrasse 31, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher	Vaud (9482) Modification de l'état de collocation Failli: <i>Dahan Nadim</i> , né le 14 juillet 1958, route de Prilly 17, à <i>Lausanne</i> . Troisième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production définitive en classe gage mobilier et de productions tardives en 5e classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 7 octobre 1992 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé	Vaud (9598) Faillie: <i>Lenzo Antonio</i> , garage «Autosport», rue du Lac 14, à <i>Renens</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1002 Lausanne, 12 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne
St. Gallen (9592) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Logotech AG</i> , Bronschhoferstrasse 31, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Vaud (9595) Faillie: <i>Sayag SA</i> , avenue de la Gare 17, 1003 <i>Lausanne</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (9659) Modification de l'état de collocation Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
St. Gallen (9594) Neuaufgabe Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen der 5. Klasse Gemeinschuldnerin: <i>Sola Ofenbau AG</i> , Bronschhoferstrasse 81, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Vaud (9483) Faillie: <i>STB Société de Traitement des Bois et de Transformation de Bâtiments SA en liquidation</i> . Buts: traitement des bois, isolation thermique et phonique, étanchéité et ravalement des façades, ainsi que toutes autres activités accessoires dans le domaine de la construction. Corellette, 1422 <i>Grandson</i> . L'état de collocation est déposé le 16 octobre 1992 à l'office. Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP: – concernant des revendications admises par la masse; – l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société. 1422 Grandson, 8 octobre 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
St. Gallen (9594) Neuaufgabe Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen der 5. Klasse Gemeinschuldnerin: <i>Sola Ofenbau AG</i> , Bronschhoferstrasse 81, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Vaud (9658) Faillie: <i>Sayag SA</i> , avenue de la Gare 17, 1003 <i>Lausanne</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
St. Gallen (9594) Neuaufgabe Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen der 5. Klasse Gemeinschuldnerin: <i>Sola Ofenbau AG</i> , Bronschhoferstrasse 81, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Vaud (9658) Faillie: <i>Sayag SA</i> , avenue de la Gare 17, 1003 <i>Lausanne</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
St. Gallen (9594) Neuaufgabe Kollokationsplan zufolge Zulassung weiterer Forderungen der 5. Klasse Gemeinschuldnerin: <i>Sola Ofenbau AG</i> , Bronschhoferstrasse 81, 9500 <i>Wil</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 29. Oktober 1992. 9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda	Vaud (9658) Faillie: <i>Sayag SA</i> , avenue de la Gare 17, 1003 <i>Lausanne</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1002 Lausanne, 16 octobre 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Graubünden (9530) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Staub Adrian AG</i> , Bau- und Mauerwerksanierungen, im Marschallgut, 7304 <i>Maienfeld</i> , liegt der Kollokationsplan und das Inventar ab Freitag, den 16. Oktober 1992, während 10 Tagen im Büro des Konkursamtes, in Maiefeld, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet wird. 7304 Maiefeld, 16. Oktober 1992 Konkursamt Maiefeld: Forti Stocker	Vaud (9483) Faillie: <i>STB Société de Traitement des Bois et de Transformation de Bâtiments SA en liquidation</i> . Buts: traitement des bois, isolation thermique et phonique, étanchéité et ravalement des façades, ainsi que toutes autres activités accessoires dans le domaine de la construction. Corellette, 1422 <i>Grandson</i> . L'état de collocation est déposé le 16 octobre 1992 à l'office. Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP: – concernant des revendications admises par la masse; – l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société. 1422 Grandson, 8 octobre 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Graubünden (9530) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Staub Adrian AG</i> , Bau- und Mauerwerksanierungen, im Marschallgut, 7304 <i>Maienfeld</i> , liegt der Kollokationsplan und das Inventar ab Freitag, den 16. Oktober 1992, während 10 Tagen im Büro des Konkursamtes, in Maiefeld, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet wird. 7304 Maiefeld, 16. Oktober 1992 Konkursamt Maiefeld: Forti Stocker	Vaud (9483) Faillie: <i>STB Société de Traitement des Bois et de Transformation de Bâtiments SA en liquidation</i> . Buts: traitement des bois, isolation thermique et phonique, étanchéité et ravalement des façades, ainsi que toutes autres activités accessoires dans le domaine de la construction. Corellette, 1422 <i>Grandson</i> . L'état de collocation est déposé le 16 octobre 1992 à l'office. Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP: – concernant des revendications admises par la masse; – l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société. 1422 Grandson, 8 octobre 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Aargau (9654) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im summarischen Konkursverfahren des <i>Fässler Erich</i> , geb. 1952, Metzger/Koch, von Trogen AR, in <i>Frick</i> , Rosenrain 5, Inhaber der Einzelfirma Café-Restaurant Monti, Frick, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 29. Oktober 1992 beim Bezirksgericht Laufenburg, bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst der Plan in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt. 5200 Brugg, 16. Oktober 1992 Konkursamt Laufenburg in Brugg	Vaud (9651) Faillie: <i>Arc-en-Ciel Automobiles S.A.</i> , achat, vente, représentation, importation et exportation de tous véhicules, exploitation de garages, carrosseries et stations-services, siège à la route de Renens 12, 1030 <i>Bussigny</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 16 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Aargau (9655) Im summarischen Konkursverfahren der Müller Richard AG, Bifangstrasse 29, 4663 <i>Aarburg</i>, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan wegen Zulassung einer weiteren Forderung in 2. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 29. Oktober 1992 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden 	Vaud (9651) Faillie: <i>Arc-en-Ciel Automobiles S.A.</i> , achat, vente, représentation, importation et exportation de tous véhicules, exploitation de garages, carrosseries et stations-services, siège à la route de Renens 12, 1030 <i>Bussigny</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 16 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Aargau (9655) Im summarischen Konkursverfahren der Müller Richard AG, Bifangstrasse 29, 4663 <i>Aarburg</i>, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan wegen Zulassung einer weiteren Forderung in 2. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 29. Oktober 1992 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden 	Vaud (9651) Faillie: <i>Arc-en-Ciel Automobiles S.A.</i> , achat, vente, représentation, importation et exportation de tous véhicules, exploitation de garages, carrosseries et stations-services, siège à la route de Renens 12, 1030 <i>Bussigny</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 16 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé
Aargau (9655) Im summarischen Konkursverfahren der Müller Richard AG, Bifangstrasse 29, 4663 <i>Aarburg</i>, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan wegen Zulassung einer weiteren Forderung in 2. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 29. Oktober 1992 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden 	Vaud (9651) Faillie: <i>Arc-en-Ciel Automobiles S.A.</i> , achat, vente, représentation, importation et exportation de tous véhicules, exploitation de garages, carrosseries et stations-services, siège à la route de Renens 12, 1030 <i>Bussigny</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 16 octobre 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé	Vaud (9659) Faillie: <i>M.M.D. SA, Modern Masters Design</i> , création, fabrication et diffusion de meubles en matériaux pierreux, 1345 <i>Le Lieu</i> . Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en classe gage mobilier et d'une production tardive en 1re classe. Délai pour intenter action en opposition: 26 octobre 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1347 Le Sentier, 13 octobre 1992 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (9602)
Das Konkursverfahren über *Fuchs Werner*, geb. 1905, gestorben am 22. April 1984, von Brienz BE, gewesener Baumeister, wohnhaft gewesen Rieterstrasse 27, 8002 **Zürich** (Komplementär der konkursierten Firma Fuchs & Co., Zürich 9), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 9. Oktober 1992 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar

Zürich (9603)
Das Konkursverfahren über die *Hofer G. AG*, mit Sitz in **Zürich**, Wehntalerstrasse 317, 8046 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 12. Oktober 1992 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (9673)
Das Konkursverfahren über die *Pfander AG*, mit Sitz in **Schwerzenbach**, c/o Rolba AG, Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 8. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 16. Oktober 1992 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (9661)
Das Konkursverfahren über *Wenger Iris*, geb. 10. Februar 1962, von Röttenbach BE, Wenger Transporte, wohnhaft Claridenweg 10, 8604 Hegnau-Volketswil, nun wohnhaft: Tüfwiss 11, 8332 **Russikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 9. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8600 Dübendorf, 12. Oktober 1992 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (9604)
Das Konkursverfahren über die *Next One AG*, mit Sitz in **Wetzikon** ZH, Bahnhofstrasse 234a, 8623 Wetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 6. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8620 Wetzikon, 12. Oktober 1992 Konkursamt Wetzikon

Bern (9605)
Gemeinschuldner: *Ruesi Martin*, 1943, von Alterswil TG, Kürschner, wohnhaft 3203 **Mühleberg**, Inhaber der Einzelfirma «Pelze Rüesli», Bern.
Datum des Schlusses: 12. Oktober 1992.
3177 Laupen, 12. Oktober 1992 Konkursamt Laupen

Glarus (9606)
Das Konkursverfahren über *Strub Michael*, Inhaber der Einzelfirma Mogatech, früher beim Bahnhof, 8772 Nidfurn, nunmehr *unbekannten Aufenthalts*, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 8. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
8750 Glarus, 16. Oktober 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

St. Gallen (9662)
Gemeinschuldnerin: *Grass-Huber Silvia*, geb. 6. Juli 1965, von Wittenbach, wohnhaft Kapellweg 5, 7323 **Wangs**.
Verfügung vom 9. Oktober 1992.
9470 Buchs, 13. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (9607)
Gemeinschuldner: *Pippia Gianni*, geb. 9. September 1963, von Italien, wohnhaft Marktweg 5, 9470 **Buchs**.
Verfügung vom 7. Oktober 1992.
9470 Buchs, 12. Oktober 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Aargau (9608)
Das Konkursverfahren über *Luginbühl Beatrice*, 1963, von Oberthal BE, Serviceangestellte, Schlossbergplatz 5, 5400 **Baden**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 6. Oktober 1992, als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 10. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (9609)
Das Konkursverfahren über die *Fa. Spiess und Partner GmbH*, Loonstrasse 21, 5443 **Niederrohrdorf**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 28. September 1992, als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 10. Oktober 1992 Konkursamt Baden

Aargau (9610)
Das Konkursverfahren über *Bachmann Peter*, geb. 1960, Monteur, von Aristau, in 5524 **Niedervil**, Karenwaldstrasse 8, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 28. September 1992 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (9611)
Das Konkursverfahren über *Baruffaldi Arturo*, geb. 1951, Auto-mechaniker, italienischer Staatsangehöriger, in 5620 **Bremgarten**, Bärenmattstrasse 16, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 28. September 1992 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (9612)
Das Konkursverfahren über *Diezger Rainer Jörg*, geb. 1948, Kaufmann, von Ernetschwil SG, in 8964 **Rudolfstetten**, Hinterrütstrasse 20, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 30. September 1992 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (9613)
Das Konkursverfahren über *Klumpff Werner*, geb. 1943, Angestellter, von Binningen BL, in 8967 **Widen**, Gugelmattstrasse 34, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 28. September 1992 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 16. Oktober 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (9486)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des *Käser Eduard*, geb. 1921, von Oberflachs AG, in **Aarau**, Scheibschachenstrasse 7, wohnhaft gewesen; gestorben am 16. Mai 1992, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 5. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (9614)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation des *Mairinger Franz Ludwig*, 4. November 1942, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen 8957 **Spreitenbach**, Poststrasse 10, gestorben am 27. Dezember 1991, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Baden vom 6. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (9487)
Das Konkursverfahren über die *Schneeberger AG*, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Lampen und Dekorgegenständen aus vorwiegend skandinavischen Ländern, Mittelstrasse 35, 5033 **Buchs**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 5. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (9488)
Das Konkursverfahren über die *Index-Personal und Beratungs AG*, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personal-sektor für Unternehmen im Inland, sowie Vermittlung von Temporär-, Dauer- und Kaderstellen für Arbeitnehmer, Wynastrasse 1, 5734 **Reinach**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 5. Oktober 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 16. Oktober 1992 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Ticino (9615)
La procedura di liquidazione del fallimento *Wieder Urs*, impresa di pittura, *Riva San Vitale*, aperta il 25 luglio 1991, è dichiarata chiusa con decreto 9 ottobre 1992 della Pretura di Mendrisio-nord.
6850 Mendrisio, 12 ottobre 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Ticino (9489)
La liquidazione del fallimento *Marah S.A., Magliaso*, è stata dichiarata chiusa con decreto 2 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (9490)
La liquidazione del fallimento *Medidea S.A., Lugano*, è stata dichiarata chiusa con decreto 2 ottobre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (9491)
Par décision du 5 octobre 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a ordonné la clôture de la faillite de *Gobet Anne Francoise*, Cure catholique, 1837 **Château-d'Oex**, exploitant précédemment un commerce en raison individuelle à l'enseigne «Chez Anne», magasin d'alimentation générale.
1837 Châteaux-d'Oex, 8 octobre 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (9492)
Par décision du 17 septembre 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a ordonné la clôture de la faillite de *Oberon Valérie Juliette Denise*, Sur-les-Riaux, 1837 **Château-d'Oex**, exploitant précédemment un commerce en raison individuelle à l'enseigne «Boutique Graffiti», boutique de vêtements.
1837 Châteaux-d'Oex, 8 octobre 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (9493)
Par décision du 5 octobre 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a ordonné la clôture de la faillite de *Raymond Marcel*, 1831 **La Tine**, exploitant précédemment un commerce en raison individuelle à l'enseigne «Cycles et Motos Raymonds», atelier de réparations.
1837 Châteaux-d'Oex, 8 octobre 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Valais (9663)
Failli: *Hinze Oscar*, Photo-Flash, 1936 **Verbier/Bagnes**.
Par décision du 12 octobre 1992, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1941 Vollèges, 13 octobre 1992 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé

Valais (9664)

Failli: *Rausis Henri*, Supermarché, 1937, **Orsières**.
Par décision du 12 octobre 1992, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1941 Vollèges, 13 octobre 1992 Office des faillites d'Entremont: C. Monnet, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite**Rivocazione del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Ticino (9494)
Il fallimento n. 44/1991 *I.T.M. Industrial Trade & Marketing di Manni & Co., Lugano*, è revocato con decreto 24 settembre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.
La società è reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni.
6962 Viganello, 16 ottobre 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Glarus (9616)

Konkursamtliche Steigerung
Im Konkursverfahren über die Firma *Christen + Diethelm AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Stadtgemeinde Uster, Unterbühlstrasse 5, 8612 **Uster**, gelangt am Donnerstag, den 19. November 1992, um 16 Uhr, im Hotel «Sardona», 8767 Elm, im Plenum C, im Auftrage des Konkursamtes Uster zur öffentlichen Steigerung:
In der Gemeinde Elm
Grundstück Eidg. Nr. 944
Stockwerkeigentum
7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kant. Nr. 415, Eidg. Nr. 414, mit Sonderrecht am Studio im 3. Obergeschoss, Nr. 322, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Bel. 1976 Nr. 1529.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60 000.–
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Eidg. Nr. 414, Kant. Nr. 415, Plan 8
Ein Hotel (nicht beim Kanton versichert), mit 4274 m² Garten, Platz und Gewässer, im Obmoos in Elm gelegen. Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Voranmeldung besichtigt werden (058 61 31 30).
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. Oktober 1992 an bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 10 000.– in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8750 Glarus, 12. Oktober 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: C. Störi

Fribourg (8526')

Vente d'immeubles – unique enchère
Failli: *Jenelten Charles*, bûcheron, à **Villarimboud**.
Date et lieu de l'enchère: Vendredi 30 octobre 1992, à 10 h., à Villarimboud, dans une salle de l'Auberge du St-Bernard.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 14 octobre 1992.
Immeubles: commune de Villarimboud.
Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.

86a	Vernex, no 71, habitation, rural et place de 1248 m ² . no 93, poulailler de 8 m ² . Pré de 7898 m ² .
	La fontaine située près du bâtiment art. 90 est commune entre les propriétaires des bât. art. 90, 86a, 1021 et 1019, selon convention du 29 janvier 1914 et du 24 juin 1974.
	CH. Droit de passage du câble coaxial Berne-Fribourg-Lausanne en faveur des PTT le 31 juillet 1967;
	D. Droit à la source d'eau et à la conduite sur l'art. 940;
	CH. Passage à pied et pour tous véhicules de 3 m de large selon plan en faveur de l'art. 1000 le 25 avril 1985.
53	Fuairaux, champ de 8568 m ² . CH. Sentier tendant à la Faiaullaz en faveur des art. 743 et 744.
759	Champ Giroud, champ de 1305 m ² .
162	Cretaux, champ de 3438 m ² .
934aabb	Le Bon, pré et champ de 6759 m ² . CH. Sentier public tendant à la Faye en faveur de la commune de Villarimboud.
385	Chatalet, champ de 3519 m ² .
845	Cretaux, champ de 3879 m ² .
140	Cretaux, champ de 4770 m ² .
139	Chatalet, pré de 1647 m ² .
	D. Droit de servitude à chars sur l'art. 949.
	– Bien-fonds agricoles le 21 janvier 1982;
	– Charge maximale fr. 130 000.– les 8 avril 1982 et 10 septembre 1987;
	– Interdiction de morcellement le 13 juin 1985.

Taxe cadastrale: Fonds: fr. 12 973.–
Bâtiments: fr. 51 500.–
Total: fr. 64 473.–
Estimation totale de l'office: fr. 508 698.–
Une visite des immeubles aura lieu le vendredi 16 octobre 1992, de 16 à 17 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, 10 septembre 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé

Fribourg (8527¹)
Vente d'immeuble – unique enchère
 Failli: *Descloux Dominique*, ébéniste, *Le Châtelard*.
 Date et lieu de l'enchère: Jeudi 29 octobre 1992, à 10 h. 30, dans une salle du Café du Lion d'Or, Le Châtelard.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 13 octobre 1992.
 Immeubles: commune de Le Châtelard.
 Cadastre Nom local, nature, contenance
 Art.

910 Plannaz Lecheyre, no 114, habitation, rural et place de 804 m².
 D. Droite de source sur l'art. 232 et conduite d'eau pour la fontaine sur l'art. 642.
 D. Droit de passage à char sur les art. 863, 875, 883, 842 et 151 le 5 juillet 1971.
 Mention: Construction subventionnée; obligation de rembourser les subventions pendant 20 ans, restriction du droit d'aliéner en faveur de l'office cantonal du logement, le 9 octobre 1990.
 Annotation: Usufruit de la 1/2 en faveur de Andrey Christine, épouse d'Hu- bert, les 13 septembre 1968 et 4 septembre 1987.
 Chauffage électrique.
 Estimation de l'office: fr. 400 000.–.
 L'immeuble pourra être visité le vendredi 16 octobre 1992, de 14 à 15 h.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 14 septembre 1992
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé

Solothurn (9534²)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren über die *Jakob Bisquits AG*, 3436 Zolbrück, wird am Donnerstag, den 14. Januar 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses in Balsthal öffentlich versteigert:
 Grundbuch Oensingen Nr. 1128, 33 a 13 m² Unter der Gass.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 325 000.–.
 Der Zuschlag des Steigerungsobjekts erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 Liegenschaftsbetrieb und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 20. November 1992 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Besichtigung nach Vereinbarung oder selbst aufgrund eines Situationsplanes, welchen wir Ihnen auf Verlangen zustellen werden.
 4710 Balsthal, 9. Oktober 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Stadt (9666)
Grundstück-Versteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes Baden wird am Donnerstag, den 19. November 1992, 14.30 Uhr, im Gerichtsgebäude, in Basel, Bäumleingasse 3 (Saal Nr. 1 im 2. OG rechts), aus der Konkursmasse *Studer-Günter André*, 5443 Niederrohrdorf, das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert:
 Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 1311³, haltend 132,5 m², mit Wohnhaus Feldbergstrasse 51
 EG Laden, Büro
 1. OG-4. OG je eine 3-Zimmer-Wohnung
 Estrich ausgebauter Zimmer
 Gebäudeversicherungswert: Fr. 899 000.–
 Amtliche Schätzung: Fr. 670 000.–
 Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten Fr. 16 000.– zu bezahlen.
 Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 26. Oktober 1992 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.
 Besichtigung: Donnerstag, den 12. November 1992, von 14 bis 15 Uhr.

4001 Basel, 17. Oktober 1992
 Betreibungs- und Konkursamt
 Liegenschaftsverwaltung
 Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

St. Gallen (9617)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Gemeinschuldner: Verlassenschaft *Zampieri-Vocat Albert*, Birkenstrasse 26, 9240 Uzwil.
 Steigerungstag: Donnerstag, 19. November 1992, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Bahnhof (Bahnhofstube), Bahnhofstrasse 62, 9240 Uzwil.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. bis 29. Oktober 1992.
 Steigerungsobjekt: Grundbuch Uzwil SG: Grundstück Nr. 350, Birkenstrasse 26, 9240 Uzwil, bestehend aus Wohnhaus mit Laden Vers. Nr. 124, Werkstatt Vers. Nr. 1713 und 665 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
 Konkursamtliche Schätzung:
 – des Grundstückes Fr. 680 000.–
 – der Zugehör Fr. 7 550.–
 Total Fr. 687 550.–
 Bemerkungen:
 1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
 2. Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag um 14 Uhr besichtigt werden.
 3. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 12. Oktober 1992
 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

Aargau (8803¹)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 In den Konkursen des *Budemaiers Alois*, 1958, österreichischer Staatsangehöriger, *Bergdietikon*, und der *Budemaiers Bräm Brigitte*, 1962, von Schneisingen AG, Ahornstrasse 3a, 8962 *Bergdietikon*, gelangt am: Dienstag, den 27. Oktober 1992, 14.30 Uhr, im Restaurant Bergli, Bergstrasse 34, 8962 *Bergdietikon*, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
 GB *Bergdietikon* Nr. 1898, Plan 20, 4½-Zimmer-Eck-Reiheneinfamilienhaus Nr. 865, Ahornstrasse 3a, 8962 *Bergdietikon*.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 775 000.–.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 80 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 20 000.– gelten als Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. Oktober 1992 an beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
 Besichtigung des Steigerungsobjekts am Montag, den 19. Oktober 1992, 14 bis 15 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056/22 44 25).

5402 Baden, 21. September 1992
 Konkursamt Baden
 Oberstadtstrasse 9, Baden:
 G. Hermann

Thurgau (9618)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über *Graf Willi*, Hauptstrasse 14, 8258 *Wagenhausen*, wird am Donnerstag, 26. November 1992, 14 Uhr, im Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
 Grundstück Parzelle und E. Bl. 114 im Grundbuch Wagenhausen = 6,93 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten mit Wohnhaus Assek. Nr. 14 an der Hauptstrasse 14, in 8258 *Wagenhausen*.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.–.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 4. November 1992 beim Betreibungsamt Märstetten, Poststrasse 6, 8556 Wigoltingen, zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8556 Wigoltingen, 16. Oktober 1992
 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Märstetten
 in Wigoltingen

Vaud (9665)
Vente immobilière – terrain (zone constructible)
 Mardi 1er décembre 1992 à 10 h., à Cully, salle du Tribunal, maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite de *Messeri Jacques*, à Cully, actuellement à *Belmont*, soit:
 Commune de Lutry – Au lieu dit «Clair Joly, chemin de Clair Joly»
 Parcelle RF no 242 fo. 19, consistant en
 – Garage (no 2115 AI) 25 m²
 – Places-jardins 841 m²
 – Bois 423 m²
 Surface totale 1289 m²
 Estimation fiscale (1988): fr. 160 000.–
 Estimation de l'office et d'expert: fr. 280 000.–
 Mention: améliorations foncières, inscrit RF du 31 mai 1965 sous no 101385.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin Versailles 6, à 1096 Cully, dès le 9 novembre 1992. Elles resteront à disposition des intéressés avec l'état des charges, la désignation cadastrale ainsi que le rapport d'expertise jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.
 1096 Cully, 13 octobre 1992
 Office des faillites de Lavaux:
 J.-P. Allaz, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (9619)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: *Wüst-Schnell Eva-Edith*, Bergstrasse 84, 6010 *Kriens*.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 4403, Grundbuch Kriens, Plan 22, 107, Bergstrasse 84, 8 a 90 m², Hofraum, Garten, Strasse.
 Wohnhaus Nr. 2674, versichert Fr. 573 000.–
 Katasterschätzung: Fr. 606 800.– (1991)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 037 000.–
 Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 2. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 7. Januar 1993, 14.15 Uhr, im Hotel Pilatus, Luzernerstrasse 15, in Kriens.
 Eingabefrist: bis 5. November 1992.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 23. November bis 3. Dezember 1992 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, und beim Betreibungsamt Kriens.
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausstellen Check zu leisten, wovon Fr. 90 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 16. Oktober 1992
 Konkursamt Luzern-Land

Solothurn (9535²)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Geissmann Peter*, in 4552 *Derenningen*, Steinmattstrasse 39.
 Liegenschaft: GB Welschenrohr Nr. 1137, 2 a 61 m² Angelsteinacker mit Wohnhaus Nr. 523 (Höhenweg) und ½ in Nrn. 238 und 1133 und Baurecht an Nr. 1146.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 300 000.–.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Steigerungstag: Donnerstag, den 17. Dezember 1992, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
 Eingabefrist: bis und mit 4. November 1992 (die Forderungen sind Wert 17. Dezember 1992 aufzurechnen).
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen ab dem 10. November 1992.
 4710 Balsthal, 9. Oktober 1992
 Betreibungsamt Thal-Gäu

Aargau (9620)
 Grundpfandverwertung: *GKN Beteiligungs- und Verwaltungs AG*, 4410 *Liestal*, Grammetstrasse 18, vertritt d. Verwaltungsratspräsident Niederöst Werner, Brühligerstr. 9, 5452 Oberrohrdorf.
 Die auf Freitag, 27. November 1992, 15 Uhr, angesetzte Grundpfandverwertung der GKN Beteiligungs- und Verwaltungs AG, 4410 *Liestal*, Grundpfand: IR Oberrohrdorf Nr. 1515, Stockwerkeigentum, Brühligerstr. 9, 5452 Oberrohrdorf, findet nicht statt.
 5452 Oberrohrdorf, 16. Oktober 1992
 Betreibungsamt Oberrohrdorf

Thurgau (9390¹)
Einzigste betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: *Bricchi & Partner AG*, Bricchi Haus, Moos, Gemeinde 8580 *Hefenhofen*.
 Liegenschaft: Im Grundbuch Amriswil:
 Stockwerkeigentum gemäss StWE-Blatt 451:
 59/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 2167, E. Blatt 2080 Amriswil, mit:
 Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung Haus A im Erdgeschoss rechts, mit Kellerabteil Nr. 2 als Nebenraum, Autoabstellplatz Nr. 2 in der Einstellgarage und Autoabstellplatz Nr. 2 im Freien, an der Lohstrasse 6.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 427 000.–.
 Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Im Grundbuch Amriswil: Parzelle Nr. 2167, Plan 47, E. Blatt 2080: 27 a 28 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, mit: Mehrfamilienhaus Assek. Nr. 1479, Mehrfamilienhaus Assek. Nr. 1480, Tiefgarage Assek. Nr. 1481 an der Lohstrasse.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 25. November 1992, 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel «Neuhof», Kirchstrasse 18, Amriswil.
 Eingabefrist: bis 29. Oktober 1992.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Zihlschlacht in Amriswil, Sandackerstrasse 6 vom 4. bis 13. November 1992.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8580 Amriswil, 5. Oktober 1992
 Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Thurgau (9621)

Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: *Peter Pan AG*, Romanshornstrasse 303, 8580 Moos/Hefenhofen.

Liegenschaft und Zugehör: Im Grundbuch Hefenhofen, Parzelle Nr. und Ebl. 550 = 17 a 79 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Geschäftsbau, Romanshornstrasse 303, in Hefenhofen.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 600 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin vom 1. bis 4. Rang.

Steigerungstag: Mittwoch, 9. Dezember 1992, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Hotel «Bodan», Friedrichshafnerstube, Bahnhofstrasse 1, Romanshorn.

Eingabefrist: bis 9. November 1992.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 40 000.- zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes 8590 Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 23. November bis 2. Dezember 1992.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung.

Es ergeht hiemit andie Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Uttwil in 8580 Dozwil, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerer der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8580 Dozwil, 12. Oktober 1992

Betriebsamt Uttwil in Dozwil

Thurgau (9622)

Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: *Schmid Hansjörg*, geb. 4. Februar 1945, Hafenstrasse 23, 8593 Kesswil.

Liegenschaft und Zugehör: Im Grundbuch Kesswil, Parzelle Nr. 85 = Ebl. 125 = 11 a 70 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wohnhaus Nr. 154, Gartenhaus Nr., an der Hafenstrasse 23.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 650 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.

Steigerungstag: Mittwoch, 9. Dezember 1992, 15.30 Uhr.

Steigerungsort: Hotel «Bodan», Friedrichshafnerstube, Bahnhofstrasse 1, Romanshorn.

Eingabefrist: bis 9. November 1992.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes 8590 Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 23. November bis 2. Dezember 1992.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung.

Es ergeht hiemit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Uttwil in 8580 Dozwil, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerer der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8580 Dozwil, 12. Oktober 1992

Betriebsamt Uttwil in Dozwil

Ticino (9677)

Incanto annullato

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona rendo noto che la vendita a pubblico incanto del mappale n. 1116 RFD di Bellinzona di proprietà Mainetti SA Kehrsatz, debitori *Gritter André, Hinterkapelen, e Rindisbacher Angelika, Kehrsatz*, prevista per il 23 ottobre 1992 alle ore 14.30, è annullata a seguito di reclamo inoltrato alla Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.

6500 Bellinzona, 13 ottobre 1992

Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (9206)

Avviso d'incanto unico

Inc. Imm. 1509

EPI n. 405773

Debitrice: *Residenzhaus AG, Kehrsatz*.

Immobile da realizzare: nel comune di Colderio/RFD

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

Pragee A. Palazzo 1037 272 1 600 000.-

loativo

B. entrata 32 12 000.-

D. Autorimesse 103 80 000.-

C. Autorimesse 398 148 000.-

e. piazzale accesso 2077 186 930.-

2882 2 026 930.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 6 250 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali) entro il 27 ottobre 1992.

Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 9 novembre 1992 e per dieci giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 2 dicembre 1992, dalle 15 in av., presso la sala del consiglio comunale di Colderio.

Sopraallungo: mercoledì 25 novembre 1992, dalle 15 alle 15.30, in via Pragee 1.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 2 ottobre 1992

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio: A. Cami, uff.

Vaud (9536)

Vente immobiliare - locatif

Le vendredi 12 février 1993, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *SI Le Relais-La Sallaz SA*, Caudé Schmidt, adm., place St-François 8, c/o Me Chaulmontet, avocat, 1003 Lausanne, à savoir: Commune de Lausanne, route d'Oron 3.

Parcelle registre foncier no 3577, feuille 96 du plan, en nature de:

Bâtiment-habitation 171 m²

Places-jardins 362 m²

Surface totale: 533 m²

Estimation fiscale: fr. 488 000.-

Estimation ECA (Indice 108): fr. 1 153 440.-

Estimation de l'office: fr. 1 500 000.-

Délai pour les productions: 5 novembre 1992.

Vente requise par créancier gagiste 1er rang pour le capital.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 7 décembre 1992. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1000 Lausanne, 16 octobre 1992

Office des poursuites de Lausanne-Est:

P.-A. Chapuisat, substitut A

Vaud (9623)

Vente immobilière - villa individuelle

Lundi 23 novembre 1992, à 15 h., à Rolle, salle du Tribunal, Château, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Giavina Pierre*, 1165 Allaman: Commune d'Allaman - «A la Pêcherie»

Parcelle RF no 203, fo 12, consistant en

- habitation, ECA no 218 133 m²

- places-jardins 171 m²

surface totale 304 m²

Estimation fiscale 1987: fr. 216 000.-

Estimation de l'office et d'expert: fr. 560 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang.

Délai pour les productions: 29 octobre 1992.

Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le 6 novembre 1992, durant 10 jours, délai pendant lequel elles peuvent être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates de visite.

1180 Rolle, 16 octobre 1992

Office des poursuites de Rolle:

J.-F. Quiblier, substitut

Neuchâtel (9061)

Enchères publiques d'une surface commerciale en propriété par étages (PPE) à Marin

Le mercredi 11 novembre 1992, à Neuchâtel, à 15 h., rue Pourtalès 13 (salle no 203 au 2e étage), l'office des poursuites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1er rang, de la part de copropriété suivante appartenant en copropriété chacun pour 1/2 à Messieurs *Giuntoli Jacques, à Pesoux* (en faillite), et *Chenuaux Jean-Pierre, à Bevaix*, savoir: Cadastre de Marin-Epagnier.

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 3135/N - Les Sors, PPE: copropriété pour 44,6/1000 de la 2999 avec droits spéciaux sur, 3e étage, locaux industriels ou commerciaux sud, surface indicative 164 m².

Il s'agit d'une surface commerciale actuellement à l'usage de bureaux, comprenant une réception, 4 bureaux, cuisine agencée, douche, locaux partiellement meublés. Droit à l'usage de deux terrasses et à 4 places de parc. Libre de contrat de bail à loyer, donc disponible immédiatement.

Estimation cadastrale (1991): fr. 537 000.-

Estimation officielle (1992): fr. 455 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages comprenant la surface mise en vente:

Parcelle 2999 - Les Sors, immeuble commercial, bâtiment, places-jardins de 5212 m².

Assurance incendie (1992): fr. 9 000 000.-

L'immeuble, construit en 1989, est divisé en 14 copropriétés. Il est situé à Marin, rue des Champs-Montants 10b, sur la route d'accès au centre commercial Migros.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 22 octobre 1992 inclus, leurs droits sur la parcelle 3135/N du cadastre de Marin-Epagnier, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà émise ou dénotée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Seront également produits les droits grevant l'immeuble lui-même (parcelle 2999).

Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de la part de copropriété, à moins que d'après le code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les conditions de vente de cette unique enchère, qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du registre foncier, le rapport de l'expert et le règlement de la propriété par étages, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 27 octobre 1992.

La part de copropriété formant la parcelle 3135/N du cadastre de Marin-Epagnier sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au registre foncier selon l'art. 712c CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège social à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

La surface commerciale mise en vente pourra être visitée le mercredi 28 octobre 1992, de 14 à 14 h 30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, téléphone 038 22 32 41 ou 22 32 49.

2001 Neuchâtel, 2 octobre 1992

Office des poursuites:

Le préposé: Y. Bloesch

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (9674)

Moratoria concordataria: *Fondeva SA, Cadenazzo* (art. 300 LEF).

Si avvisano i signori creditori che l'adunanza fissata per giovedì 22 ottobre 1992 a Cadenazzo è stata annullata. (Vedi FUSC n. 134 del 15. 7. 1992 e FUCT n. 56 del 14. 7. 1992).

6900 Lugano, 16 ottobre 1992

Il commissario del concordato:

Germano Alberti

Ticino (9624)

Debitore: *Quadri Pietro, Taverna*.

Decreto di moratoria: 28 agosto 1992 del Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5.

Commissario del concordato: Dott. A. Ballestra, via dei Castagni 3, 6962 Viganella.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che in caso di omissione di notifica nei termini, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza informativa dei creditori: è prevista una prima adunanza informativa lunedì 26 ottobre 1992, ore 14, c/o la sala udienze dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganella.

Adunanza prevista dalla legge: lunedì 21 dicembre 1992, ore 9, presso la sala udienze Ufficio fallimenti, via al Fiume 7, Viganella.

Esame degli atti: nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, presso lo studio Dott. A. Ballestra, via dei Castagni 3, 6962 Viganella, previo appuntamento telefonico (091 52 72 40).

6962 Viganella, 12 ottobre 1992

Il commissario:

Dott. A. Ballestra

Valais (9667)

Debitrice: *AZ Diffusion*, place du Midi 30; à Sion.

Date de l'octroi du sursis: 7 octobre 1992.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 7 février 1993.

Commissaire au sursis: François Rouiller, Fiduciaire Rouiller et Cie, rue des Cèdres 10, case postale 795, 1951 Sion.

Délai pour les productions: 5 novembre 1992, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: 11 décembre 1992, à 14 h., 15, à Sion, Hôtel du Rhône, rue du Sex 10.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée à la Fiduciaire Rouiller et Cie, à Sion.

Notes: Les créanciers qui ont poursuivi le débiteur doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

1950 Sion, 12 octobre 1992

Le commissaire au sursis:

François Rouiller

Valais (9495)

Concordat par abandon d'actifs

Débiteur: *Léger Yvan*, chemin de la Maraîche, 1926 Fully.

Date de l'octroi: 1er octobre 1992.

Date du sursis: 4 mois, expirant le 1er février 1993.

Commissaire au sursis: Me Pierre-Antoine Buchard, notaire, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

Les productions de créances et correspondances doivent être envoyées à l'adresse du commissaire sus-indiqué.

Délai pour les productions: 20 jours de publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine, pour les créanciers, de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: 21 décembre 1992, à 16 h., à la salle des audiences du Tribunal des districts de Martigny et de Saint-Maurice, Hôtel de Ville, à Martigny.

Examen des pièces: dès le 10 décembre 1992 à l'Etude du commissaire soussigné, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1920 Martigny, 8 octobre 1992

Le commissaire au sursis:

Pierre-Antoine Buchard

Valais (9496)

Concordat par abandon d'actifs

Débiteur: *Roduit Raymond*, chemin de Provence, 1926 Fully.

Date de l'octroi: 6 octobre 1992.

Date du sursis: 4 mois, expirant le 6 février 1993.

Commissaire au sursis: Me Pierre-Antoine Buchard, notaire, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

Les productions de créances et correspondances doivent être envoyées à l'adresse du commissaire sus-indiqué.

Délai pour les productions: 20 jours de publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine, pour les créanciers, de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: 22 décembre 1992, à 16 h., à la salle des audiences du Tribunal des districts de Martigny et de Saint-Maurice, Hôtel de Ville, à Martigny.

Examen des pièces: dès le 10 décembre 1992 à l'Etude du commissaire soussigné, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1920 Martigny, 8 octobre 1992

Le commissaire au sursis:

Pierre-Antoine Buchard

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Valais (9626)
Débitrice: *Panoval S.A.*, en sursis concordataire, *Martigny*.
Par décision du juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice du 30 septembre 1992, le sursis concordataire accordé à la société Panoval S.A. a été prolongé de deux mois, échéant le 7 janvier 1993.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 3 novembre 1992 est renvoyée au 15 décembre 1992, à 14 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, rue du Seex 10, Sion.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée auprès de la Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, Sion.

1950 Sion, 9 octobre 1992

Les commissaires au sursis:
Léon Rey
David Hodler

Jura (9668)

Débiteur: *Giglio Franco*, Electro Gifra, chemin du Val 2, 2900 Porrentruy.

Par ordonnance du 9 octobre 1992, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 11 décembre 1992, le sursis concordataire accordé le 11 juin 1992.

2900 Porrentruy, 12 octobre 1992

Le commissaire au sursis:
André Biétry, c/o KPMG Fides
Porrentruy

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG – LP – LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Solothurn (9669)

In der Nachlass-Sache des *Lehmann Hans*, Mechanische Werkstätte, Solothurnstrasse 120, 2540 Grenchen, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Solothurn-Lebern betreffend die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Mittwoch, 4. November 1992, 8 Uhr, in Solothurn, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 7. Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4502 Solothurn, 9. Oktober 1992

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Ticino (9625)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì 30 ottobre 1992, alle ore 16, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Ideal Cucina SA, Pregassona*. In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 12 ottobre 1992

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG – LP – LEF 306, 308, 317)

Berne (9670)

Par jugement du 30 septembre 1992, le président du Tribunal II du district de Courtelary a homologué le concordat-dividende d'env. 60% conclut par *Bourquin Jean-Marc* et *Bourquin Patricia*, née Melato, 2613 Villaret, d'une part, et leurs créanciers, d'autre part, et a chargé Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, rue des Prés 135, 2501 Bienne, de l'exécution du concordat. Le dit jugement est devenu définitif et est rendu public par la présente.

2608 Courtelary, 13 octobre 1992

Le président du Tribunal II:
J. M. Gfeller

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG – LP – LEF 316d)

Ticino (9627)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 25 settembre 1992, intimato in stessa data, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla *Autoguscio SA, Lugano*.

La delegazione dei creditori è nominata nelle persone dei signori – Avv. Marco Bulani, corso Elvezio 25, Lugano – Giorgio Romano, c/o La Difesa C. S. A., via Maggio 13, Lugano ed a liquidatore è designato il lic. rer. pol. Orlando Govi, c/o Cosmo-fid SA, via Landriani 1, Lugano.

6900 Lugano, 12 ottobre 1992

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Verwerfung des Nachlassvertrages

(SchKG – LP – LEF 309)

Luzern (9678)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. September 1992 den Nachlassvertrag des *Burch Roland*, Bühl 1, 6222 Gunzwil, verworfen. Der Entscheid ist rechtskräftig. Die Nachlass-Stundung ist dahingefallen. Jeder Gläubiger kann innert 10 Tagen seit der vorliegenden Bekanntmachung die sofortige Konkursöffnung über den Schuldner Roland Burch verlangen (Art. 190 Abs. 1, Ziff. 3, Art. 309 SchKG).

6210 Sursee, 16. Oktober 1992

Amtsgerichtspräsident II
von Sursee, lic. iur. Kurt Boesch

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG – LP – LEF 250, 316g)

Solothurn (9628)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma *Alex F. Schreiber* in *Nachlassliquidation*, Solothurn, liegt der Kollokationsplan im Büro des Liquidators allen Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Zivilgericht Solothurn-Lebern einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

4502 Solothurn, 12. Oktober 1992

Der Liquidator: Stefan Altermatt
Fürsprech und Notar
Unter Winkel 1, Solothurn

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG – LP – LEF)

Zürich (9497)

Auflegung der Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend folgender Grundstücke der *GM Immobilien und Handels AG in Liquidation*, mit Sitz in 8181 Höri, Hofstrasse 14, nämlich:

- In der Stadt Basel
Grundbuch Section I Blatt 1319*, Wohnhaus, Gasstrasse 10, mit 315 m² Grundfläche und Umgelände
- Im Grundbuchkreis Arth (Gemeinde Rigi-Staffel)
Grundbuchblatt 9239, Stockwerkeigentum, 19/1000 Miteigentum am Grundbuchblatt 2210 (Liegenschaft Haus Staffelstübli) mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung (ohne Balkon) im 1. Obergeschoss, Nr. 101
- In der Gemeinde Märstetten TG
a. Grundbuch E. Bl. 681 / Parzelle Nr. 968
Wohnhaus Nr. 577 mit 227 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsau,
- b. Grundbuch E. Bl. 688 / Parzelle Nr. 975
Wohnhaus Nr. 584 mit 212 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsau,

liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Marktgrasse 1, 8180 Bülach, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Oktober 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuhängen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

8180 Bülach, 22. September 1992

Konkursamt Bülach

Zürich (9538*)

Spezialliquidation

Das am 11. August 1992 eröffnete Konkursverfahren über die *Liska Immobilien AG*, mit Sitz in *Männedorf*, Alte Landstrasse 116, 8708 Männedorf, ist mangels Aktiven geschlossen worden. Gestützt auf das Begehren eines Grundpfandgläubigers wird das Liquidationsverfahren nach Art. 134* der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundpfandstücken (VZG) durchgeführt und zwar bezüglich der folgenden Liegenschaft in der Gemeinde Buch (Schaffhausen): Grundbuchblatt 45: Wohnhaus und Oekonomiegebäude, Unterdorf 32, mit 240 m² Hausplatz und Hofraum.

Alle Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten an der Liegenschaft und mit Faustpfandrechten an Grundpfandtiteln sowie die übrigen Beteiligten mit Ansprüchen an der Liegenschaft (Art. 138 Abs. 2 Ziff. 3 SchKG) werden aufgefordert, bis zum 5. November 1992 ihre Ansprüche beim Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, 8708 Männedorf, anzumelden. Die Grundpfandgläubiger haben anzugeben, ob, in welchem Umfang und auf welchen Termin die Kapitalforderungen fällig oder gekündigt sind. Beweismittel wie Schuldbriefe, Pfandverträge usw. sind der Anmeldung beizulegen.

8708 Männedorf, 16. Oktober 1992

Konkursamt Männedorf:
R. Wälti, Notar

Luzern (9629)

Aufgabe des Nachtragsinventars

Im Konkurs über die *ASB Hotel Management AG* (letztes Domizil: Alpenstrasse 1, *Luzern*) liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt das Nachtragsinventar vom 7. Oktober 1992 zur Einsicht auf.

6004 Luzern, 12. Oktober 1992

Konkursamt Luzern-Stadt

Aargau (9671)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 1. Juli 1992 über die *Gewo AG*, Rebmatstrasse 167, 4343 Etzgen, eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 11. September 1992 als rechtskräftig geschlossen.

Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich des folgenden Grundstückes das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:

L- und S-Register Luzein, Parzelle Nr. 60, Plan Nr. 2, Vermessungsparzelle Nr. 1378, Plan Nr. 31.

Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichem oder vertraglichen Pfandrechten haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Grundpfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dem Grundstück verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen im Original innert der Eingabefrist dem Konkursamt Laufenburg, in Brugg, einzureichen.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrechte: 9. November 1992.

5200 Brugg, 12. Oktober 1992

Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (9672)

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die *Kistler Immobilien AG Bözen*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Bözen*, Elfinerstrasse 14, liegt das Lastenverzeichnis über GB Bözen Nr. 623, Plan 2, Parzelle 724, Gebäudeplatz und Baumgarten, Oberdorf, Restaurant mit Wohnung, Anbauten Nr. 54 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 29. Oktober 1992 beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, ansonst das Verzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

5200 Brugg, 13. Oktober 1992

Konkursamt Brugg

Aargau (9630)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG

Im nach Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die *NHI Neumühle Handels- & Immobilien AG in Liq.*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Villnachern*, Bruggstrasse 92, hat ein Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 134 VZG die Liquidation des Grundstückes GB Egnach Nr. 766, Wohnhaus Nr. 292 verlangt. Alle Berechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche Wert 8. Juli 1992 schriftlich beim Konkursamt Brugg bis zum 8. November 1992 anzumelden.

5200 Brugg, 12. Oktober 1992

Konkursamt Brugg

Genève (9631)

Notification

Commandement de payer no 92 117269 H. Poursuite en réalisation de gage immobilier.

A *SI Carrefour Grand-Bureau Simon-Durand en liquidation*, actuellement: sans administrateur, ni liquidateur, *ni siège* et en procédure de dissolution, débitrice à la requête de Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, créancière,

représentée par étude de Mes Bonnant & Peyrot, avocats, rue de Beaumont 3, 1206 Genève, et comparant par Me Pierre Siegrist, mandataire, requiert paiement de: fr. 800 000.– plus intérêt au 8% dès le 30 juin 1992.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Prêt contre huit cédulas hypothécaires grevant en 2e rang et sans concours la parcelle no 2665, fo 62 de Genève-Plainpalais, sise rue Simon-Durand 5, Les Acacias-Genève, exigible dès le 30 juin 1992. Désignation de l'immeuble: parcelle no 2665, fo 62, de Genève-Plainpalais, sise rue Simon-Durand 5, 1227 Les Acacias. Privilège requis.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 800.–, ainsi que ceux de l'office en fr. 40.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 3, 16 octobre 1992

Office des poursuites
Le préposé: M. D. Grosbété

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Die allfälligen Inhaber der auf die Generalimpex, Budapest, lautenden Namenaktien Nm. 53 bis 95 der Firma Exico Hungarian Trading AG, 9450 Altstätten, werden hiermit aufgefordert, die Wertpapiere innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Ober- rheintal vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden.

9450 Altstätten, 16. September 1992

(1883*)
Bezirksgerichtspräsident
Oberreintal

Der allfällige Besitzer der Namenaktie Nr. 107.688 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, nominal Fr. 500.–, lautend auf Emma Stüdi-Steiner, sel., ist aufgefordert, die Namenaktie innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung.

4502 Solothurn, 1. April 1992

(639*)
Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 16. Oktober 1958, Pfandsumme Fr. 11 000.–, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 1206 (Eigentümer: Erben des Ritzmann Oscar 1897), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt.

4502 Solothurn, 1. Oktober 1992

(1879*)
Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer der 150 Namenaktien der Neobau-Hotel AG in Solothurn, à nominal Fr. 1000.–, ist aufgefordert, die Aktien innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung.

4502 Solothurn, 6. Oktober 1992

(1878*)
Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Le détenteur des titres suivants:

- certificat d'actions no 1 pour 24 actions au porteur nos 1 à 24, d'une valeur nominale de fr. 24 000.–, émis le 16 juillet 1971,
- certificat d'actions no 2 pour 24 actions au porteur nos 25 à 48, d'une valeur nominale totale de fr. 24 000.–, émis le 16 juillet 1971,
- certificat d'actions no 4 pour 1 action au porteur no 50, d'une valeur nominale totale de fr. 1000.–, émis le 16 juillet 1971.

Ces actions représentent une partie du capital social de la S.I. La Glanay S.A., société anonyme, qui a son siège à Lausanne. Elles sont la propriété de la masse en faillite Werner K. Rey, qui est représentée par l'administration spéciale de la faillite ATAG Ernst & Young AG, à Zurich, est sommé de me les produire jusqu'au 18 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/92/0043 (1034*)

1014 Lausanne, 9 juin 1992

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no LD 335.383, créancier de fr. 584.95, créé le 26 janvier 1984, propriété de la Société d'Etudiants Helvetia, est nommé de me le produire jusqu'au 18 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/92/0045 (10331)

1014 Lausanne, 9 juin 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

fr. 10 000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 7 ans, du 1er novembre 1987 au 1er novembre 1994, 4 1/2% l'an, 1 x 10 000.-, série 7V, no 186, avec coupons attachés, propriété de Frédéric Schmid, à Zeiningen;
fr. 20 000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 4 ans, du 1er octobre 1988 au 1er octobre 1992, 4 1/2% l'an, 1 x 20 000.-, série 4H, no 97, avec coupons attachés, propriété de Frédéric Schmid, à Zeiningen;
est nommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/92/0035 (10321)

1014 Lausanne, 10 juin 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Sommaton est faite au détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 21 octobre 1983 de fr. 50 000.-, grevant collectivement les art. 40, 41 et 42 du RF de la commune de Middel, nouvellement propriété de Patrick Sterle et Fabienne Descombes, de le produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (18851)

1680 Romont, 13 octobre 1992

Le président:
P-A Tissot

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 28 settembre/12 ottobre 1992 (Inc. n. 70/1992b) in applicazione degli art. 871 ss, 981, 982 CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore di fr. 6000.-, emessa dalla Banca Domus di Lugano il 9 agosto 1991, n. 6501, 7,25%, con scadenza al 9 agosto 1992, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (18801)

6900 Lugano, 13 ottobre 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 16 settembre/13 ottobre 1992 (Inc. n. 63/1992b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 38 000.-, iscritta in 2° grado il 14 novembre 1960, doc. 8542, a carico della particella n. 848 RFD di Carona, di proprietà di Emilia Metzger, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (18811)

6900 Lugano, 13 ottobre 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22 giugno/9 ottobre 1992 (Inc. n. 44/1992b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.-, iscritta in 1° rango il 2 ottobre 1959, doc. 6762, a carico delle particelle n. 1023 e 1471 RFD Montagnola, già di proprietà di Stehle Anton, rispettivamente della Comunità contrattuale Spiess Arnold e Stahel Arnold, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (18821)

6900 Lugano, 13 ottobre 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf

Heimleuchten E. Mathys, Köniz
In Anwendung von Art. 18, Abs. 1, 4 und Art. 19, Abs. 3 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 wurde nachfolgend genannter Person nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 5 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 18, Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.
Heimleuchten E. Mathys, Könizstrasse 291, 3098 Köniz.
Inhaber: Mathys Ernst, geb. 27. Juli 1931, von Eriswil BE, Beaumontweg 19, 3007 Bern.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Januar 1998. (A 3197)

3098 Köniz, 12. Oktober 1992

Polizeiabteilung Köniz

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, diffida le persone aventi un interesse che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di *Sofigen S.A. in liquidazione*, in *Chiasso*, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.
In caso di mancata notifica, questa ragione sociale verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 3198)

6850 Mendrisio, 12 ottobre 1992

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Samotrache SA, Carouge

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 octobre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication en mains de Heinz Gerber, rue Butini 11, 1211 Genève 21. (A 31991)

1211 Genève 21, 13 octobre 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société de Commercialisation Immobilière Eugénie S.A. en liquidation, Delémont

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Olivier Peclard, c/o Poncet Warluzel & Associés, cours des Bastions 14, 1205 Genève. (A 32001)

1205 Genève, 16 octobre 1992

Le liquidateur:
Olivier Peclard

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Margip Expression Media Communication AG in Liquidation, Dübendorf

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Juni 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach dem dritten Schuldeneruf schriftlich anzumelden bei Consulco AG, Beaugard 12, 1700 Freiburg. (A 32011)

1700 Freiburg, 13. Oktober 1992

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

CesaTex SA, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 octobre 1992 a décidé de dissoudre et liquider la société.
Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit et preuves à l'appui, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leurs réclamations, qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après, CesaTex SA, en liquidation, c/o M. César Castelhan, au Village, 1772 Grolley. (A 32021)

1772 Grolley, 16 octobre 1992

CesaTex SA
C. Castelhan

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Incorama AG, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 12. 10. 1992, no 197, p. 4749).
En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Werner A. Steinhauer, administrateur-délégué, Baii Finance SA, rue Thalberg 2, 1201 Genève. (A 32021)

1700 Fribourg, 13 octobre 1992

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Bearbull Investment Products S.A., Genève

Première publication

Par décision des organes compétents, les sociétés Bearbull Investment Products S.A. et BB Management & Services S.A. ont fusionné. La fusion a eu lieu le 30 septembre 1992, la société BB Management & Services S.A. reprenant l'actif et le passif de la société Bearbull Investment Products S.A., laquelle est dissoute.
Les créanciers éventuels de la société dissoute Bearbull Investment Products S.A. sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, à la société BB Management & Services S.A., devenue seule débiteur vis-à-vis des créanciers de la société dissoute, au avenue Louis-Casati 18, 1209 Genève. (A 32051)

1209 Genève, 12 octobre 1992

BB Management & Services S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Microgestion S.A. en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Jean Graca, place des Florentins 1, 1204 Genève. (A 32041)

1204 Genève, 16 octobre 1992

Le liquidateur:
Jean Graca

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Clinique de Montchoisi S.A., en liquidation, Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juillet 1992 a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice la Société Fiduciaire Suisse, avenue C.-F. Ramuz 45, à Pully. (A 31291)

1000 Lausanne, 29 septembre 1992

La liquidatrice:
Société Fiduciaire Suisse

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide, vom 10. Oktober 1992, hat auf Antrag des Verwaltungsrats beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 14 595 340.- auf Fr. 13 136 090.- und das Partizipationskapital von Fr. 43 800.- auf Fr. 39 420.- herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der Namenaktien und verbleibenden Partizipationscheine von Fr. 100.- auf Fr. 90.- und der Inhaberaktien von Fr. 500.- auf Fr. 450.-.
Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären und Partizipanten wie folgt zurückerstattet: Fr. 10.- je Namenaktie und Partizipationschein und Fr. 50.- je Inhaberaktie.
Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Atag Ernst & Young AG, Chur, vom 31. August 1992, ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.
Die Gläubiger der Rothornbahn und Scalottas AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an Rothornbahn und Scalottas AG, Direktion, Lenzerheide. (A 31311)

7078 Lenzerheide, 12. Oktober 1992 Rothornbahn und Scalottas AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

ICI-Pharma, Luzern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ICI-Pharma, Luzern, vom 12. Oktober 1992, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000.- auf Fr. 200 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderung Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind am Sitz der Gesellschaft, Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern, einzureichen. (A 31301)

6005 Luzern, 12. Oktober 1992

ICI-Pharma

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milch- und landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sagogn, Sagogn

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 26. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der VOLG-Niederlassung Gruppenbünden, in 7302 Landquart, anzumelden. (A 32061)

7302 Landquart, 12. Oktober 1992

VOLG Winterthur
Abteilung Revision
Der Liquidator:
Silvio Dösch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Thifab AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Oktober 1992 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 32071)

6300 Zug, 16. Oktober 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG [Chuo Trust Finance (Suisse) SA] [Chuo Trust Finance (Switzerland) Ltd], Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Hideaki Takimoto, c/o Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG, Sonnenhaldestrasse 2, 8032 Zürich, anzumelden. (A 31111)

8032 Zürich, 5. Oktober 1992

Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG in Liquidation
Der Liquidator: Hideaki Takimoto

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, Zürich, vom 28. September 1992 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 60 000 000.- auf Fr. 25 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 35 000 Namenaktien zu je Fr. 1000.- Nennwert.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, Bleicherweg 62, 8002 Zürich, Befriedigung bei Fälligkeit oder, falls keine Fälligkeit vorliegt, Sicherstellung verlangen können, wobei andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 31891)

8002 Zürich, 15. Oktober 1992

Standard Chartered Bank
(Switzerland) AG

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach e Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 2 mars 1992 **395962**
 TA Triumph-Adler Aktiengesellschaft, Fürther
 Strasse 212, Postfach 4929, D-W-8500 Nürnberg 1
 (Allemagne)

IMPERIAL

Renouvellement avec modification de la raison
 sociale de la marque no 259097. Protection à partir
 2 mars 1992.

Machines à écrire.
 Cl. int. 16
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1992 **395963**
 Hochiki Corporation, No. 10-43, Kami-Osaki
 2-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japan)

HOCHIKI

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der
 Marke Nr. 260958. Schutz ab 2. März 1992.

Feuermeldeanlagen, Feuerlöschanlagen, elektroni-
 sche Übertragungseinrichtungen sowie deren Teile
 und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten).
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1992 **395964**
 Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Mor-
 ris Plains (NJ 07950, Vereinigte Staaten von Ame-
 rika); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9,
 D-W-7800 Freiburg im Breisgau (Deutschland)

PERITRATE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 257273. Schutz ab 28. Februar 1992.

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1992 **395965**
 Barilla Dolciaria S.p.A., Viale Riccardo
 Barilla 3/A, I-43100 Parma (Italien)

TALMONE

Erneuerung mit Übertragung von Sefim Finanziaria
 S.r.l., Mailand, Italien, der Marke Nr. 255675.
 Schutz ab 5. Oktober 1991.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate,
 Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Kondito-
 riwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe,
 Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen;
 Gewürze; Eis.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1991 **395966**
 European Baby Basics Industries Ltd.,
 195-1450 Johnston Road, White Rock (British
 Columbia V4B 5E9, Kanada)



Umschlagtücher, Bettwäsche und Bettzeug für
 Baby- und Kinderbetten; Woldecken, Handtücher,
 Gesichtstücher, Wickelkissen, Einlagen für Baby-
 betten und Zwillingbettchen, alle vorgenannten
 Waren soweit in Klasse 24 enthalten. Windeln,
 Windeltücher und Windeleinlagen aus textilem
 Material; Nylon Windelhöschen, Still-Büstenhalter
 und Einlagen; T-Shirts, Windelhöschen mit Baum-
 wollauflage, Kinderbekleidung, nämlich Unterwä-
 sche, Schlafanzüge, Leibchen, Trainingshosen und
 -anzüge, Kleidchen, Hosen, Overalls, Socken, Lätz-
 chen.
 Int. Kl. 24, 25

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Kanada, 8. April 1991.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1992 **395967**
 SOV Einkaufs- und Treuhand AG, c/o Forster &
 Cie Aktiengesellschaft, Theaterstrasse 8,
 8001 Zürich

GABBEH ART

Handgeknüpfte Teppiche.
 Int. Kl. 27
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1992 **395968**
 Fospur Limited, Alfreton Trading Estate,
 GB-Somercote (Derby, DE55 4LR, Grossbritan-
 nien)



Erneuerung der Marke Nr. 257975. Schutz ab
 24. Februar 1992.

Chemische Produkte zur Behandlung von Wasser
 und wässrigen Medien.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **395969**
 Joseph Wolf GmbH & Co. KG, Neue Bergstrasse 1,
 Postfach 1162, D-W-6146 Alsbach-Bergstrasse
 (Deutschland)



Backwaren; Knabberartikel (Snacks) auf Basis von
 Getreide, Kartoffeln, Stärken und/oder anderen
 stärkehaltigen Produkten.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **395970**
 Kinney Shoe Corporation, 233 Broadway,
 New York (NY 10279, Vereinigte Staaten von
 Amerika)



Socken.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 février 1992 **395971**
 Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.),
 No. 17-4 Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokyo (Ja-
 pon)

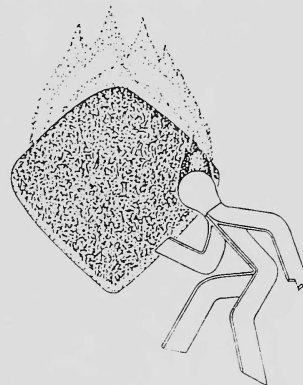
Kanebo

Renouvellement de la marque no 258487. Protec-
 tion à partir du 25 février 1992.

Machines, à savoir machines pour aiguiser, polir,
 percer, emballer, imprimer, découper et pour les
 industries textiles et chimiques; machines-outils;
 moteurs; accouplement et courroies de transmis-
 sion.

Cl. int. 7, 12
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 février 1992 **395972**
 The Kingsford Products Company, 1221 Broadway,
 Oakland (CA 94612, Etats-Unis d'Amérique)



Briquettes de charbon.
 Cl. int. 4
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **395973**
 Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,
 No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,
 Tokyo (Japan)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 359157. Schutz ab 26. Februar 1992.

Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren
 (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen sol-
 che für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Gerä-
 te; alle diese Waren sowie deren Bestandteile und
 Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten). Beleuch-
 tungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-,
 Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungs-
 geräte sowie sanitäre Anlagen; alle diese Waren sowie
 deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 11
 enthalten). Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge sowie
 deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse
 12 enthalten).
 Int. Kl. 7, 11, 12

Fabrikation und Handel.

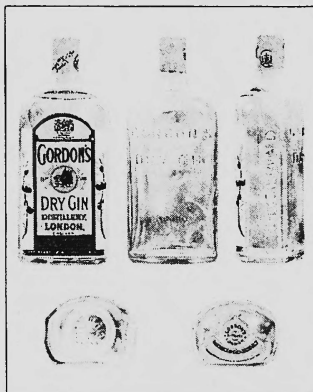
Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **395974**
 United Distillers PLC d.b.a. Alexander Gordon &
 Company, Distillers House, 33, Ellersly Road,
 GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbri-
 tannien)



Erneuerung der Marke Nr. 259905. Schutz ab
 26. Februar 1992.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails.
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1992 **395975**
United Distillers PLC d.b.a. **Alexander Gordon & Company**, Distillers House, 33, Ellersly Road, GB-Edinburgh EH12 6JW (Schottland, Grossbritannien)



Erneuerung der Marke Nr. **259906**. Schutz ab 26. Februar 1992.

Dry Gin englischer Herkunft.
 Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: gelb, rot, orange, grün, blau, grau, schwarz und weiss.

Date de dépôt: 26 février 1992 **395976**
In Time SA, 3, rue Richard-Wagner, Genève;
 adresse pour la correspondance: B.P. 29,
 1261 Chavannes-de-Bogis

Privilege

Montres.
 Cl. int. 14
 Commerce.

Date de dépôt: 26 février 1992 **395977**
International Organization für Standardization
 (Organisation Internationale de Normalisation),
 1, rue Varembe, 1200 Genève

**ISO INTERNATIONAL
 STANDARD**

**NORME
 INTERNATIONALE
 ISO**

Renouvellement de la marque no **256923**. Protection à partir du 19 janvier 1992.

Imprimés et autres publications.
 Cl. int. 16
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1992 **395978**
Institut Straumann AG, Hauptstrasse 26,
 4437 Waldenburg

Nivaflex

Erneuerung der Marke Nr. **258052**. Schutz ab 27. Februar 1992.

Uhrenbestandteile sowie Bestandteile für Messinstrumente aller Art.
 Int. Kl. 9, 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1992 **395979**
Advanced Peripherals Kabushiki Kaisha d.b.a.
Advanced Peripherals Technologies, Inc., 462,
 Fujisawa, Fujisawa-shi (Kanagawa-ken, Japan)

APTi

Drucker als Ein- und Ausgabegeräte für Computer und Textverarbeitungsanlagen; Dokumentendrucker; POS-Ein- und Ausgabegeräte bestehend aus Tastatur, Anzeige und Drucker; Einzelblatteinzug für Computer-Drucker; Gestelle und Gehäuse für Drucker; Farbbänder, Toner, Tinte für Drucker; Tonerkassetten; Tonerkits für die Elektrofotografie bestehend aus Tonerkassetten, Walze, Reiniger und Entwicklungsmaschine, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 2, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1992 **395980**
Primus AG, Bottmingerstrasse 70, 4102 Binningen 1

PRIMUS

Feuerlöschgeräte, Feuerlöschmittel, Feuerlöschfahrzeuge.

Int. Kl. 1, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1992 **395981**
Marcolin GmbH, Parkstrasse 6, 4402 Frenkendorf

METROPOLIS®

Brillenfassungen.
 Int. Kl. 9
 Handel.

Date de dépôt: 28 février 1992 **395982**
Olympus Optical Company Limited,
 No 43-2, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokio
 (Japon)

**OLYMPUS
 TOKYO**

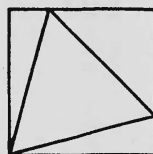
Renouvellement de la marque no **257976**. Protection à partir du 28 février 1992.

Produits d'origine japonaise, à savoir instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1992 **395983**
Karin Schaufelbühl, Metzgergasse 2,
 5620 Bremgarten AG



Schmuckwaren aus Edelmetall.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20424.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **395984**
Philippe Pfeiffer, Alte Landstrasse 121,
 8803 Rüschlikon



Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14

Fabrikation.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20422.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **395985**
Gebhard Notter, Weidstrasse, 5442 Fislisbach

Gn

Schmuckwaren aus Edelmetall.
 Int. Kl. 14

Fabrikation.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20425.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1992 **395986**
Lydia Bärlocher, General Guisan-Strasse 10,
 4054 Basel



Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14

Fabrikation.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20427.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **395987**
Sri Murugan, Brigitte Maniccam, Marktgasse 54,
 4900 Langenthal

SMA

Goldschmuck (Halsketten, Fingerringe, Armreifen, Kettenanhänger).

Int. Kl. 14

Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20426.

Date de dépôt: 27 janvier 1992 **395988**
Inverness France Sarl, 11, Rue du Fbg Poissonnière, F-75009 Paris (France)



Boucles d'oreilles auto-perceuses en métal précieux, sous emballage stérile, destinées au percement d'oreilles.

Cl. int. 14

Fabrication.
 Poinçon de maître: no 8811.

Date de dépôt: 31 janvier 1992 **395989**
Lyon-Diamants, 9, Rue Grenette, F-69002 Lyon (France)



Bijoux.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 8812.

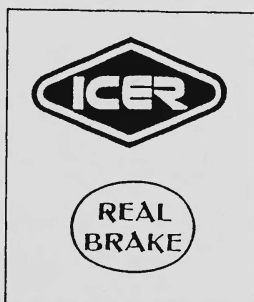
Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1992 **395990**
Walter Blasers Erben Kommanditgesellschaft,
 Güterstrasse 4, Postfach 5522, 3001 Bern

blaser kaffee

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke
 Nr. 255516. Schutz ab 7. September 1991.

Kaffee.
 Int. Kl. 30
 Handel.

Date de dépôt: 28 février 1992 **395991**
Materiales de Friccion, S.A., Poligono Industrial
 de Landaben, Calle E, E-31012 Pamplona (Espa-
 gne)



Freins de véhicules et embrayages pour véhicules
 terrestres.
 Cl. int. 12
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1992 **395992**
Circene Far East Corp., 7. Floor, No. 72, Sung -Teh
 Road, Taipei (Taiwan)



CIRCENE

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kosme-
 tika.
 Int. Kl. 3
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1991 **395993**
Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimo-
 maruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)

STAPLER SORTER

Geräte zur Bild-Aufzeichnung, -Übertragung und
 -Wiedergabe, die eine Kopiersortier-Einrichtung
 aufweisen, insbesondere Fotokopiergeräte mit einer
 derartigen Einrichtung; Datenverarbeitungsgeräte
 mit Kopiersortier-Einrichtung; elektrische Geräte,
 nämlich Sortiermaschinen.

Int. Kl. 7, 9
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 19 juillet 1991 **395994**
Lopez Anaya Hermanos, Sociedad Anonima,
 75, Alabama Street, Colonia Nápoles,
 03819 Mexique D.F. (Mexique)

YUMEL

Médicaments et préparations pharmaceutiques.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1991 **395995**
Rimuss-Kellerei Rahm + Co., Schulgasse 165,
 8215 Hallau

PRESSE D'OR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 253896. Schutz ab 9. Juli 1991.

Getränke mit und ohne Alkohol.
 Int. Kl. 32, 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1991 **395996**
Rimuss-Kellerei Rahm + Co., Schulgasse 165,
 8215 Hallau

RITTER VON LANDENBERG

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 253941. Schutz ab 24. Juni 1991.

Getränke mit und ohne Alkohol schweizerischer
 Herkunft.
 Int. Kl. 32, 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1992 **395997**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
 6023 Rothenburg

GREGORY'S

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Date de dépôt: 24 janvier 1992 **395998**
Pierre Buchard, 1912 Leytron

ERMITAGE D'ARÇON

Vin (Ermitage).
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1992 **395999**
Eley Limited, Kynoch Works,
 GB-Birmingham B6 7BA (Grossbritannien)

ELEY

Erneuerung der Marke Nr. 257335. Schutz ab
 25. Januar 1992.

Munition und deren Einzelteile.
 Int. Kl. 13
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 27 janvier 1992 **396000**
Shell International Petroleum Company Limited,
 Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-
 Uni)

EUROFLEET

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; com-
 bustibles (y compris les essences pour moteurs), tous
 ces produits de provenance européenne.

Cl. int. 4
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396001**
Kali-Chemie Pharma Gesellschaft mit beschränkter
 Haftung, Hans-Böckler-Allee 20,
 D-W-3000 Hannover 1 (Deutschland)

PHYSIOTENS

Pharmazeutische Präparate, nämlich Präparate für
 cardio-vasculare Anwendungen und Antihyperto-
 nika.

Int. Kl. 5
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396002**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,
 6300 Zug

WHISKAS COCKTAIL

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus
 und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und
 andere Materialien zur Vermehrung (soweit in
 Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nesteier,

unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und
 Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Malz;
 Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere,
 frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische
 Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31
 enthalten).

Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396003**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,
 6300 Zug

WHISKAS CRUNCH

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus
 und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und
 andere Materialien zur Vermehrung (soweit in
 Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nesteier,
 unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und
 Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Malz;
 Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere,
 frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische
 Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31
 enthalten).

Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396004**
Robern Skiwear, Inc., 350 Fifth Avenue, Suite
 1318, New York (NY 10118, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

DOWNHILL RACER

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-
 gen.
 Int. Kl. 25
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **396005**
Centocor, Inc., 200 Great Valley Parkway, Malvern
 (PA 19355, Vereinigte Staaten von Amerika)

CENTARA

Immuntherapeutische Verbindungen (soweit in
 Klasse 5 enthalten).
 Int. Kl. 5
 Fabrication und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 19. August 1991.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **396006**
Silicon Graphics, Inc., 2011 North Shoreline Bou-
 levard, Mountain View (CA 94043, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

CRIMSON

Computer (hardware), einschliesslich Computer-
 Arbeitsstationen und dazugehörige Peripheriegerä-
 te, einschliesslich Bildschirme, Plattenlaufwerke,
 Tastaturen und Zeigergeräte (Maus).
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 février 1992 **396007**
**EM Microelectronic-Marin SA (EM Microelec-
 tronic-Marin AG) (EM Microelectronic-Marin**
 Ltd.), 2074 Marin-Epagnier

MEMOSAIL

Renouvellement avec modification de la raison
 sociale et de la représentation de la marque
 no 254710. Protection à partir du 28 septembre 1991.

Montres-bracelets.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 février 1992 **396008**
Jacques Abedecaroux, Route du Salève, Archamps,
 F-74160 St-Julien (France)

FRAIKO

Yaourts, yoghourts, fromages frais, crèmes, beurre
 et tous produits laitiers.
 Cl. int. 29
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **396009**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,
 6300 Zug

FORMULA

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nestleier, unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **396010**
Chassot & Cie. AG, Aemmenmattstrasse 2,
 3123 Belp

ODORELIM

Veterinärmedizinische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 février 1992 **396011**
Escher SA, 5, rue des Sablières, 1242 Satigny

MORESKO

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise et de l'indication des produits de la marque no **256211**. Protection à partir du 21 décembre 1991.

Boissons alcooliques: vins et spiritueux.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396012**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

LE CONQUERANT

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262521**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396013**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

LE CAMBUSIER

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262526**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396014**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

CHAIS DES ROSIERES

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262528**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396015**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

FORCE 8

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **260427**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396016**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

LES LOIRS

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262524**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396017**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

VIN DES MUTINS

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262523**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396018**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

SCHIFFLIWY

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **260426**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396019**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

LE RIMIER

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262527**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396020**
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

LE TROUVERE

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **262525**. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **396021**
BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51,
 8023 Zürich 3

BEZORA

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **256872**. Schutz ab 7. Februar 1992.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel.
 Int. Kl. 4
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **396022**
BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51,
 8023 Zürich 3

CUTORA

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **256873**. Schutz ab 7. Februar 1992.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel.
 Int. Kl. 4
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **396023**
BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51,
 8023 Zürich 3

FEDARO

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **256874**. Schutz ab 7. Februar 1992.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel.
 Int. Kl. 4
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **396024**
BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51,
 8023 Zürich 3

LUMARO

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **256875**. Schutz ab 7. Februar 1992.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel.
 Int. Kl. 4
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1992 **396025**
BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51,
 8023 Zürich 3

SEVORA

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **256876**. Schutz ab 7. Februar 1992.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel.
 Int. Kl. 4
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1992 **396026**
Computer Supercenters International, Inc.,
 2000 Two Tandy Center, Fort Worth (TX 76102,
 Vereinigte Staaten von Amerika)

COMPUTER CITY

Schilder (soweit in Klasse 16 enthalten) und Druckereierzeugnisse für den Gebrauch im Zusammenhang mit Computern und Telefongeräten.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 mars 1992 **396027**
Eric Guinchard, 20, rue d'Orbe,
 1400 Yverdon-les-Bains

CATERMO

Verres de lunettes, lunettes optiques, verres et écrans de protection optique, notamment contre le rayonnement infrarouge; verre brut ou mi-ouvré.
 Cl. int. 9, 21
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 août 1992 **396028**
Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus,
 Vaumarcus; c/o Ares Services S.A., 15bis, chemin
 des Mines, 1202 Genève

KEBEDIL

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements; désinfectants.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

ARAG Allgemeine Versicherungs-AG, Düsseldorf

Banca Novara (Suisse), Zürich

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

AG-RE Cie de Réassurances Générales, Fribourg

Aktiven	Bilanz auf 30. Juni 1992	(B 638)	Passiven
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	45 530 499 —	Aktienkapital	10 000 000 —
Guthaben bei Banken	9 680 —	Reservefonds	2 630 000 —
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	1 857 679 —	Spezialreserven:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	10 937 636 —	Fonds d'organisation	2 000 000 —
Stückzinsen und Mieten	1 226 106 —	Reserve disponible	9 300 000 —
Übrige Aktiven	360 844 —	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
		Lebensversicherung:	
		Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	71 662 —
		Unfall- und Schadenversicherung:	
		Prämienüberträge	10 654 537 —
		Schwebende Schäden	18 858 133 —
		Übrige Passiven	1 352 597 —
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 055 515 —
	59 922 444 —		59 922 444 —
Fribourg, 11 septembre 1992		AG-RE Cie de Réassurances Générales	
		Bernard Schneider, administrateur	Maurice Lippens, président et administrateur délégué

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 92.280

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils radio
5. Intitulé: Modification proposée au règlement général sur la radio, Partie I (4 pages)
6. Teneur: La version actuelle du Règlement exclut de façon explicite les appareils radio destinés à enregistrer les émissions de télévision à des fins de loisirs au foyer et susceptibles d'enregistrer de telles émissions, de tout règlement concernant les appareils radio susceptibles de capter les émissions de télévision. La modification projetée supprime l'exemption de l'obligation de se conformer aux exigences techniques qui s'appliquent actuellement aux appareils d'enregistrement de la sorte.
7. Objectif et justification: Problèmes technologiques fondamentaux
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 5 septembre 1992, pages 2778-2781
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 2 juillet 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 16 novembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.282

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils radio
5. Intitulé: Prescriptions techniques relatives aux systèmes radio terrestres mobiles et fixes (1 page)
6. Teneur: Avis est par les présentes donné que le Ministère des communications publie la troisième édition du Plan normalisé de réseaux hertziens (PNRH) 502. Les prescriptions techniques relatives à l'usage de la nouvelle bande 821-824/866-869 MHz pour la sécurité publique sont décrites dans cette édition. Des révisions ont été faites pour les sous-attributions à l'usage national, à grande étendue, et local dans les bandes 806-821/851-866 MHz.
7. Objectif et justification: Protection des réseaux
8. Documents pertinents: i) La Gazette du Canada, Partie I, 29 août 1992, page 2673 ii) PNRH 502, 3ème édition provisoire
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citées
10. Date limite pour la présentation des observations: 28 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.284

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Agence nationale de la santé et de la prévoyance sociale/Ministère des Affaires sociales et de la Santé
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Médicaments
5. Intitulé: Loi portant révision de la Loi sur les médicaments (du 10 avril 1987/395) et Loi sur l'assurance-maladie (du 4 juillet 1963/364) (disponibles en finnois et en suédois, 4 pages)
6. Teneur: La définition des médicaments sera modifiée, afin qu'elle corresponde à celle figurant à l'article premier de la Directive 65/65/CEE de la Communauté européenne. La définition des spécialités pharmaceutiques sera également révisée afin de permettre les importations dites parallèles. Il ne sera plus exigé, comme condition préalable à la mise sur le marché d'une spécialité pharmaceutique, que celle-ci soit vendue à un prix raisonnable. Néanmoins, un tel produit ne sera remboursé par l'assurance-maladie que si son prix de vente en gros est considéré comme raisonnable. Un service sera mis en place pour en décider. Le responsable de la mise sur le marché d'une spécialité pharmaceutique pourra demander une autorisation de vente; celle-ci sera valable pour cinq ans, et renouvelable pour des périodes de même durée. Les dispositions relatives à l'interdiction de fabriquer, importer ou fournir des médicaments et celles qui concernent la suspension de l'autorisation de mettre sur le marché une spécialité pharmaceutique seront modifiées afin de correspondre aux dispositions des Directives 65/65/CEE et 75/319/CEE de la Communauté européenne.
7. Objectif et justification: Accord relatif à l'EEE
8. Documents pertinents: Directives 65/65/CEE, 75/319/CEE, 81/851/CEE, 85/432/CEE
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur: lorsque l'accord sur l'EEE prendra effet.
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.281

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aliments
5. Intitulé: Modification proposée au Règlement sur les produits transformés (4 pages)
6. Teneur: Si la modification est acceptée, les dimensions des contenants de tous les genres d'ananas en conserve seront les suivantes: 142 ml, 227 ml, 284 ml, 398 ml, 540 ml, 796 ml, 1,36 l et 2,84 l.
7. Objectif et justification: Prévention de pratiques de nature à induire en erreur
8. Documents pertinents: La Gazette du Canada, Partie I, 5 septembre 1992, pages 2774-2777
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citées
10. Date limite pour la présentation des observations: 5 octobre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.283

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Agence nationale de la santé et de la prévoyance sociale/Ministère des Affaires sociales et de la Santé
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Médicaments
5. Intitulé: Loi portant révision de la Loi sur les médicaments (du 10 avril 1987/395) (disponible en finnois, 5 pages)
6. Teneur: Les dispositions de la Loi sur les médicaments, relatives aux produits dénommés quasi-médicaments, seront supprimées. Les médicaments traditionnellement employés, qui sont élaborés à partir de composants d'origine végétale, animale, bactérienne ou minérale pourraient être autorisés par dérogation aux prescriptions ordinaires en matière d'efficacité et de sécurité, conformément aux dispositions de la directive 87/21/CEE de la Communauté européenne. Les médicaments homéopathiques et anthroposophiques seront soumis à des formalités d'enregistrement simplifiées, conformément aux dispositions en préparation dans la CEE. Les dispositions concernant l'autorisation de vendre des médicaments en gros seront modifiées par une disposition aux termes de laquelle, au sein de l'Espace économique européen (EEE), la reconnaissance par un autre Etat de l'autorisation accordée sera promulguée par un acte législatif (disposition du 24 juillet 1987/693).
7. Objectif et justification: Accord relatif à l'EEE
8. Documents pertinents: Directives 65/65/CEE, 87/21/CEE, 92/25/CEE, 92/28/CEE, et propositions de la Commission COM(90)72 final-SYN251, COM(90)72 final-SYN252, COM(91)313 final-SYN251, COM(91)313 final-SYN252
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: entrée en vigueur: lorsque l'accord sur l'EEE prendra effet
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 novembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.285

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Piles et accumulateurs contenant certaines matières dangereuses
5. Intitulé: Décision du Conseil d'Etat relative aux piles et accumulateurs contenant certaines matières dangereuses (disponible en finnois, 4 pages, et en anglais, 3 pages).
6. Teneur: Le projet de décision du Conseil d'Etat vise à réduire le rejet de mercure, de cadmium et de plomb dans le milieu en interdisant la vente de certaines piles et en organisant la collecte séparée des piles et accumulateurs qui sont dangereux pour l'environnement. Les termes pile et accumulateur sont définis dans le projet de décision. Les piles et accumulateurs dangereux pour l'environnement sont ceux qui contiennent plus de 0,025 pour cent en poids de mercure et de cadmium ou plus de 0,4 pour cent en poids de plomb. Le projet de décision interdit la vente des piles alcalines au manganèse et au dioxyde de manganèse, qui sont dangereuses pour l'environnement, à l'exception des piles alcalines au manganèse de type "bouton" et des piles alcalines au manganèse ne contenant pas plus de 0,05 pour cent en poids de mercure et destinées à un usage exceptionnel. Les piles et accumulateurs dangereux pour l'environnement doivent pouvoir être enlevés facilement de l'appareil après usage. Le projet de décision renferme aussi des dispositions concernant l'étiquetage des piles et accumulateurs dangereux pour l'environnement, leur emballage et les appareils utilisant ce genre de piles et d'accumulateurs; l'obligation de collecter séparément les piles et accumulateurs dangereux pour l'environnement; l'obligation d'informer le consommateur des propriétés de ces piles et accumulateurs; et l'obligation de déclarer les quantités fabriquées ou importées. Le projet de décision ne limite pas la fabrication et l'exportation de piles, d'accumulateurs et d'appareils. Il est proposé que cette décision prenne effet le 31 décembre 1992. Cependant, les restrictions relatives aux appareils et les dispositions en matière d'étiquetage entreront en vigueur le 31 décembre 1993.
7. Objectif et justification: Protection de la santé et de l'environnement
8. Documents pertinents: Directive 91/157/CEE, législation des pays de l'AELE
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 31 décembre 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 27 novembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Aussenhandel:

Der schweizerische Aussenhandel im September 1992 (Vorbericht)

Wie die Eidgenössische Zollverwaltung mitteilt, hielt im September 1992 beim schweizerischen Aussenhandel sowohl das im bisherigen Jahresverlauf verzeichnete Exportwachstum als auch die Importschwäche an. Bezogen auf die gleiche Anzahl Arbeitstage – der Berichtsmontat zählte einen Arbeitstag mehr als der September 1991 – büsst die Ausfuhr allerdings einen Teil ihrer Dynamik ein, während der Rückgang der Einfuhren deutlicher ausfiel. Gemäss Mittelwertindex lagen die Preise der Exporte knapp und die der Einfuhren spürbar unter dem Vergleichsniveau des Vorjahresmonats. Erstmals seit November 1991 schloss die Handelsbilanz wieder mit einem Aktivsaldo.

Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten führte die Schweiz im September 1992 für 7410,0 Mio Franken Waren aus und für 7382,1 Mio Franken ein. Die Ausfuhr wuchs nominal um 5,6% und real um 6,0%. Dagegen nahm die Einfuhr dem Werte nach um 0,6% ab und real um 0,7% zu. Kalendertagbereinigt verlangsamte sich das Wachstum der Exporte nominal auf 0,8% und real auf 1,2%, wegen der Importe um 5,1 beziehungsweise 3,9% sanken. Gemessen am Mittelwertindex lagen die Preise der Ausfuhr um 0,4% und die der Einfuhren um 1,3% unter dem Stand des entsprechenden Vorjahresmonats. – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, stiegen die Exporte um 7,1% auf 8154,4 Mio Franken, wegen der Importe um 0,8% auf 7922,9 Mio Franken zurückgingen. Der Passivsaldo des Vorjahresmonats (371,1 Mio bzw. 409,9 Mio Fr. ohne Edelmetalle usw.) wich im September 1992 einem Exportüberschuss (231,5 Mio bzw. 27,9 Mio Fr.).

Angesichts des hohen nominalen und realen Wachstums erwiesen sich die Exporte im Dreivierteljahr 1992 als eine wichtige Konjunkturstütze. Dagegen bildeten sich die Einfuhren in Einklang mit dem Verlauf der Binnenkonjunktur wert- und volumenmässig zurück. Die Preise der Exporte konnten nur bescheiden erhöht werden, während jene der Importe etwas stärker anstiegen. Daraus resultierte eine Verschlechterung der terms of trade, die zusammen mit der divergierenden Realentwicklung eine massive Reduktion des Passivums der Handelsbilanz zur Folge hatte.

Angesichts des hohen nominalen und realen Wachstums erwiesen sich die Exporte im Dreivierteljahr 1992 als eine wichtige Konjunkturstütze. Dagegen bildeten sich die Einfuhren in Einklang mit dem Verlauf der Binnenkonjunktur wert- und volumenmässig zurück. Die Preise der Exporte konnten nur bescheiden erhöht werden, während jene der Importe etwas stärker anstiegen. Daraus resultierte eine Verschlechterung der terms of trade, die zusammen mit der divergierenden Realentwicklung eine massive Reduktion des Passivums der Handelsbilanz zur Folge hatte.

Die Ausfuhr ohne Edelmetalle usw. nahmen um 6,8% auf 64 069,5 Mio Franken zu, derweil die Einfuhren mit 65 762,6 Mio Franken das Vorjahresergebnis um 0,5% verfehlten. Real wuchsen die Exporte um 5,5%, wegen der Importe um 3,6% sanken. Die Preise der Ausfuhr lagen um 1,2% und die der Einfuhren um 3,2% über dem entsprechenden Vorjahresniveau. – Inkl. Edelmetalle usw. stiegen die Exporte um 6,7% auf 68 755,2 Mio Franken, und die Importe bildeten sich um 1,8% auf 69 747,7 Mio Franken zurück. Die Handelsbilanz schloss mit einem Defizit von 992,5 Mio Franken, was 84,9% weniger waren als vor Jahresfrist (ohne Edelmetalle usw.: 1693,1 Mio Fr. oder –72,1%).

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im September und im Dreivierteljahr 1992 erscheint in einigen Tagen.

Commerce extérieur:

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1992 (Rapport préalable)

Selon un communiqué de l'Administration fédérale des douanes, l'évolution du commerce extérieur observée ces derniers mois – croissance de l'exportation et faiblesse de l'importation – a persisté en septembre 1992. Corrigée de la différence de jours ouvrables – le mois en revue en comptait un de plus que septembre 1991 – l'exportation a toutefois perdu une partie de son dynamisme, alors que le recul des importations était plus prononcé. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des sorties ont été à peine inférieurs au niveau correspondant de l'année précédente, tandis que ceux des entrées se révélaient sensiblement inférieurs. Pour la première fois depuis novembre 1991, la balance commerciale boucle avec un solde positif.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, la Suisse a exporté, en septembre 1992, pour 7410,0 millions de francs de marchandises et en a importé pour 7382,1 millions. Les sorties se sont accrues de 5,6% en valeur nominale et de 6,0% en termes réels, alors que les entrées diminuaient de 0,6% dans le premier cas et augmentaient de 0,7% dans le second. Corrigées de la différence du nombre de jours ouvrables, la croissance des exportations a ralenti, pour se situer à 0,8% en valeur nominale et à 1,2% en termes réels, tandis que les importations fléchissaient respectivement de 5,1 et de 3,9%. Mesurés à l'indice des valeurs moyennes, les prix ont baissé de 0,4% à la sortie et de 1,3% à l'entrée par rapport au mois correspondant de l'année précédente. – Commerce des métaux précieux... inclus, les exportations (8154,4 mio) ont progressé de 7,1%, alors que les importations (7922,9 mio) régressaient de 0,8%. Déficitaire en septembre 1991 (371,1 mio fr., resp. 409,9 mio sans métaux précieux, etc.), la balance commerciale boucle avec un excédent d'exportation (resp. 231,5 et 27,9 mio fr.).

Compte tenu de leur forte croissance nominale et réelle, les exportations ont constitué un soutien important de la conjoncture des neuf premiers mois de 1992. En conformité avec l'évolution de la conjoncture intérieure, les importations ont par contre rétrogradé sur les deux tableaux. Les prix n'ont pu être que modestement augmentés à la sortie, alors qu'ils progressaient un peu plus fortement à l'entrée. Il en est résulté une détérioration des termes de l'échange qui, parallèlement avec l'évolution divergente constatée en termes réels, a provoqué une réduction massive du déficit de la balance commerciale.

Sans métaux précieux, etc., les exportations se sont accrues de 6,8% pour atteindre 64 069,5 millions de francs; de leur côté, les importations (65 762,6 mio) n'ont été inférieures que de 0,5% aux résultats de l'année précédente. En termes réels, les premières ont augmenté de 5,5%, alors que les secondes diminuaient de 3,6%. Les prix ont dépassé de 1,2% à la sortie et de 3,2% à l'entrée le niveau correspondant de l'année précédente. – Métaux précieux... inclus, les exportations (68 755,2 mio fr.) se renforcent de 6,7%, tandis que les importations (69 747,7 mio) fléchissent de 1,8%. La balance commerciale présente un déficit de 992,5 millions de francs, inférieur de 84,9% à celui de la période correspondante de 1991 (sans métaux précieux, etc.: 1693,1 mio fr. ou –72,1%).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de septembre et des neuf premiers mois de 1992 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Oberaach-Erlen

Brücke Engishofen km 71.223

Hauptausmass Los 3	
1. Betonarbeiten	Beton 110 m ³ Schalung 750 m ² Armierung 7000 kg
2. Strassenbauarbeiten	Kulturerdarbeiten 3000 m ³ Wandkies 750 m ³ Bit. Belag 60 t

Auflage der Pläne und der Submissionsunterlagen ab 14. Oktober 1992 bei der Bauleitung: Ingenieurbüro Vettiger und Weber AG, Allestrasse 44, 8590 Romanshorn.

Es findet keine Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Oberaach-Erlen Brückenbau» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis 30. Oktober 1992 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Bauvorbereitung verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 4. November 1992, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben alle beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt.

(M 336)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich

Ort: Zürich

Objekt: ETH-Zürich LWL – Rückgrat-Netzwerk

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangt:

Arbeitsgattung	Arbeitsumfang
236.1 LWL – Netzwerk	– ca. 6,5 km LWL-Kabel (12–80 Fasern, Mono und Multimode gemischt) – 17 St. 19" Verteilschränke – Endköpfe inkl. ca. 550 Speisungen – ca. 550 OTRD-Messungen

Baubeginn voraussichtlich März 1993:

– Verlegen und Aufschalten der 80-faserigen Kabel bis Juni 1993;

– Restliche Arbeiten gemäss Baufortschritt.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am Montag, 2. November 1992, dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu melden und zwar unter Angabe des Baubekandes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 337)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,

Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,

Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

American Eagle Petroleum Ltd

Mitteilung an die Obligationäre

6½% Wandelobligationen in Schweizer Franken 1986–1994

(Valoren-Nummer 662 306)

Wir nehmen Bezug auf die am 2. Oktober 1992 publizierte Mitteilung und informieren die Obligationäre, dass die oben erwähnten Obligationen am 19. Oktober 1992 zum letzten Mal an den Schweizer Börsen gehandelt werden, und dass der Handel am 20. Oktober 1992 eingestellt wird.

Oktober 1992

Im Auftrag:
DG Bank (Schweiz) AG Zürich**Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Tokyo****5½% Anleihe 1984–94 von sFr. 100 000 000.–**

(Valoren-Nummer 766 617/ISIN CH0007666172)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. Oktober 1992 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.– nominal wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. Oktober 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 81 000 000.– ausstehend.

Zürich, im Oktober 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Flauber SA**

Société anonyme dont le siège est à Ettoy VD

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui aura lieu le 27 novembre 1992, en l'étude du notaire Jean-Jacques de Luze, à Morges, place Dufour 1.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Décision concernant la dissolution de la société et l'entrée en liquidation.
2. Nomination du liquidateur.

Ettoy, 13 octobre 1992

Pour le conseil d'administration:
Ronald Hartmann**Australian Consolidated Investments Limited (ACIL) (vormals Bell Resources Ltd.)**

ACN 008 670 924

Bell Resources Financial Services N.V.**RÜCKKAUFSOFFERTE
an die Gläubiger der**

2¼% nachrangigen Wandelanleihe 1986–1996 von SFr. 250 Millionen der Bell Resources Financial Services N.V., Curaçao, Niederländische Antillen, garantiert durch ACIL (Valorennummer 557.616) (die «Obligationen»).

Gestützt auf Ziffer 3 der am 9. September 1992 veröffentlichten Rückkaufsofferte für die Obligationen macht ACIL von Ihrem Recht Gebrauch, auf die Bedingung **zu verzichten**, dass mindestens 60% des Nennwertes aller ausstehenden Obligationen eingereicht werden müssen, damit die Offerte gültig ist.

Sämtliche anderen Bedingungen des Rückkaufsangebots bleiben unverändert in Kraft.

Zürich, 16. Oktober 1992

Aus Auftrag
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**Skilift Hohwald AG, Beatenberg****Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung**

am Samstag, 31. Oktober 1992, 14.15 Uhr, im Hotel Waldegg-Regina, 3802 Beatenberg.

Traktanden:

1. Bestellung des Büros.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Rechnungsergebnis.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und Bilanz liegen ab 10. Oktober 1992 am Sitz der Gesellschaft, Dorint-Hotel Blümlisalp, Beatenberg, und bei der Inter-Treuhand AG, Interlaken, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wir bitten Sie, zahlreich an der Generalversammlung teilzunehmen. Anschliessend an die Versammlung wird ein kleiner Imbiss offeriert.

Der Verwaltungsrat

Aargauische Kantonalbank



mit Staatsgarantie

6 1/2 %-Anleihe 1992-2002, von Fr. 50 000 000 mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 60 000 000

Zweck: Finanzierung langfristiger Ausleihungen
 Zeichnungsfrist: bis 16. Oktober 1992, mittags
 Emissionspreis: 100%
 Laufzeit: 10 Jahre fest
 Liberierung: 30. Oktober 1992
 Kotierungsantrag: Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 31. Oktober 1992, 10 Uhr, im Hotel des Alpes, Jaunpass, 3766 Boltigen.

Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr.
- Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1991/92.
- Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahlen:
 - Verwaltungsräte;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.
- Jubiläum «25 Jahre Sportbahnen Jaunpass AG Boltigen».

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 9.30 Uhr im Hotel des Alpes gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei der Raiffeisenbank Boltigen in Reidenbach bei Boltigen zur Einsicht der Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Boltigen, 5. Oktober 1992

Der Verwaltungsrat

Lagerhäuser der Centralschweiz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 6. November 1992, 11 Uhr, ins Zentrum Bärenmatte, Ortsbürgersaal, Suhr.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
- Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind ab 16. Oktober 1992 am Sitz der Verwaltung in Buchs zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Ausweise erforderlich. Diese können am Sitz der Verwaltung bis am 4. November 1992 bezogen werden.

Buchs, 16. Oktober 1992

Lagerhäuser der Centralschweiz
Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide

Dividende 1991/92

(Beschluss der Generalversammlung vom 10. Oktober 1992)

a. Namenaktien

20%, Nominalwert Fr. 100.-
 abzüglich 35% Verrechnungssteuer
 Nettoauszahlung

Fr. 20.-
 Fr. 7.-
 Fr. 13.-

b. Inhaberaktien

20%, Nominalwert Fr. 500.-
 abzüglich 35% Verrechnungssteuer
 Nettoauszahlung

Fr. 100.-
 Fr. 35.-
 Fr. 65.-

Coupon Nr. 17 kann bei den nachfolgenden Banken eingelöst werden:

Graubündner Kantonalbank
 Schweizerische Bankgesellschaft

Lenzerheide, 12. Oktober 1992

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
T. Cantieni, Verwaltungsrats-Präsident
J. Simonet, Verwaltungsrats-Vizepräsident

Saint-Léger s. Vevey, Z. I. Rio Gredon, proximité jonction N 9/12,

à vendre ou à louer

surface de 670 m² env.

Vente: fr. 2450.- m²
 Location: fr. 230.- m² an.

Accès facile pour poids lourds, plaque de déchargement 5 t, hauteur 4,25 m.

Renseignements et visites:

Claude Joss, 1806 Saint-Léger
 Tél. 021 943 13 36
 Fax 021 943 19 42

Inserate erschliessen den Markt

Hasegawa Co., Ltd.

SFr. 30 000 000.-

4 3/4% Convertible Notes due 30 September 1995

(Valoren Number 786 200)

As provided in paragraph 5(b) of the Terms of the Notes, and Section 1 of the Conversion of the Notes, and Annexes a (2) and c, to the Notes Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated April 12, 1991, notice is hereby given that the conversion price will be revised downward to 80 per cent, of the current conversion price (rounded to the nearest yen), since the average trading price of the Company's shares for five consecutive trading days up to and including October 9, 1992 and multiplied by 1.025 is less than the current conversion price.

Such downward revision will result in an adjustment of the conversion price of the notes as follows:

- Conversion price currently in effect: Yen 1,903.80
- Conversion price after adjustment: Yen 1,524
- Effective date for the adjustment: October 26, 1992 (Japan time)

October 16, 1992

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)

Condensateurs Fribourg Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

jeudi 5 novembre 1992, à 17 h. (bureau dès 16 h. 30), Aigle Noir, salle des Grenadiers (2e étage), rue des Alpes 58, Fribourg.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les détenteurs d'actions au porteur devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, ou au bureau de la société du vendredi 16 octobre au mardi 3 novembre 1992, au soir.

Le conseil d'administration

CAPCOM CO., LTD.

Osaka, Japan (the "Company")

SFr. 100 000 000.- 4 1/4% Convertible Notes (the "Notes")

Due March 31, 1996

(Security Nr. 792.112)

Notice is hereby given that as a result of the issuance of Japanese Yen 20 000 000 000.- 3.9% convertible bonds due 1996 by the Company on October 7, 1992 at an initial conversion price per share of Yen 8800.- determined on September 21, 1992 being less than the current market price per share of Yen 9007.70 as at that date, the Company has adjusted the conversion price of the captioned Notes as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 9714.30
Conversion price after adjustment:	Yen 9687.90
Effective date of adjustment:	October 8, 1992 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 30, 1991.

Zurich, October 8, 1992

by order
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Erbschaftsamt

9102 Herisau 2

Postfach 1160

Telefon 071 51 22 22

GEMEINDE HERISAU

Öffentliches Inventar

Gestützt auf Art. 580 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 bis 84 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden über den Nachlass des am 27. September 1992 verstorbenen

Schönholzer Kurt,
 geb. 22. Mai 1946, von Götighofen TG und Istighofen TG, wohnhaft gewesen Sonneggstrasse 1, 9100 Herisau.

Der Verstorbene war nicht Liegenschaftseigentümer.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter der Beilage der Belege bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 15. November 1992

9100 Herisau, 14. Oktober 1992



Das Klemmserat.
 Der ideale Platz, um
 für seinen Traumjob
 einen netten Arbeit-
 geber zu finden.

Kleine Inserate
 Grosse Wirkung.
 Publicitas.